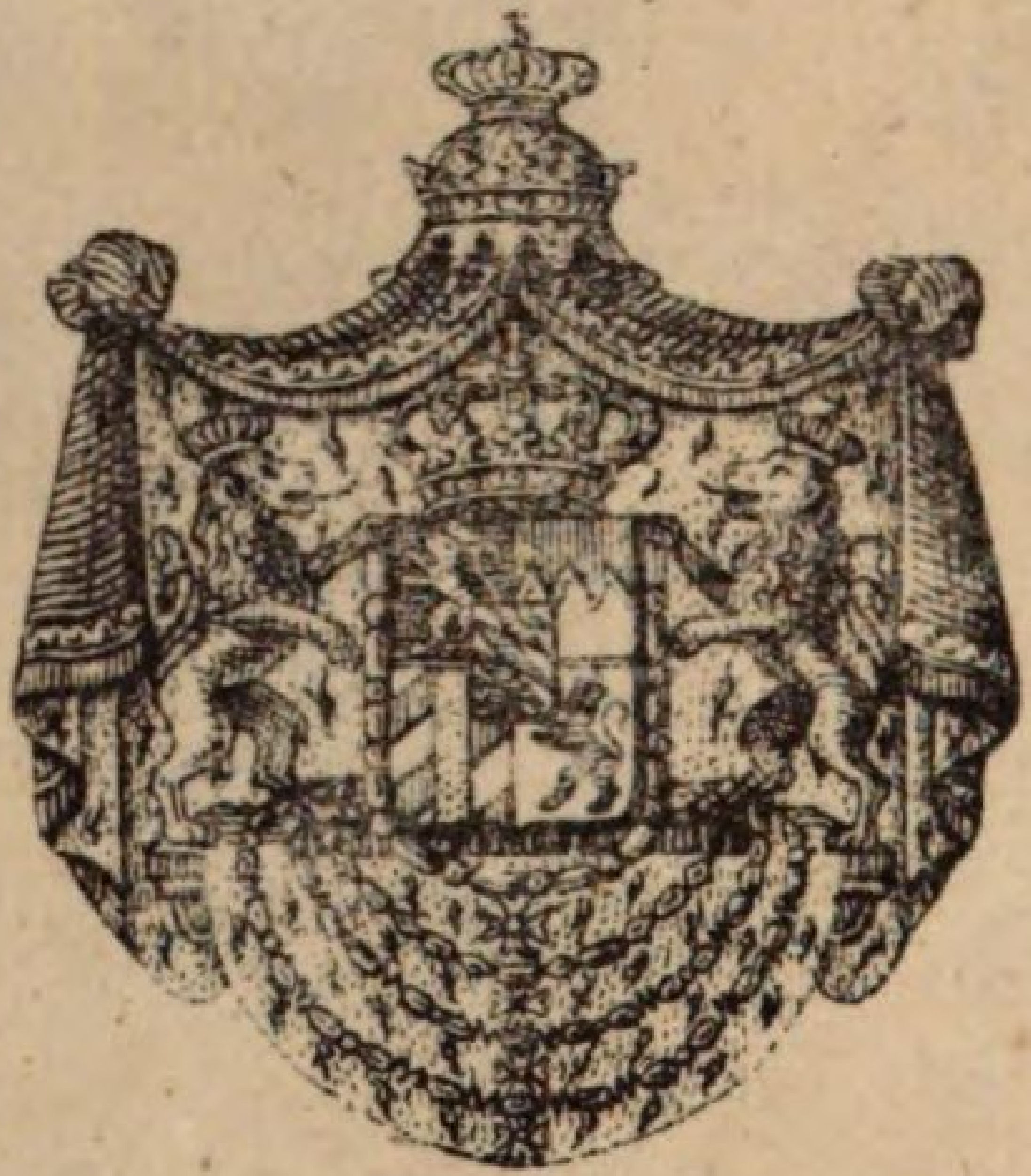
Liturg. 1009 h — Officium



BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS

Officium parvum

Beatae Mariae Virginis.

Ad Breviarium Romanum utroque textu tam latino quam germanico editum.

Monachii 1845.
Sumptibus librariae Lentnerianae.
(W. Keck.)

Das

kleine Chor-Amt

Unserer Lieben Frau.

Nach dem römischen Brevier in lateinischem und deutschem Texte herausgegeben.

München, 1845.
Verlag der Lentner'schen Buchhandlung.
(W. Keck.)

247. B.

Bayerische
Staatsbibliothek
München

Beatam te dicent omnes generationes, Genitrix Dei, Domina mundi, Regina coeli, quae omnibus generationibus vitam et gloriam genuisti. In te enim Angeli laetitiam, justi gratiam, peccatores veniam inveniunt in aeternum. (S. Bernard.)

Selig werden dich preisen alle Geschlechter, Gottes-Mutter, Herrin der Welt, Königin des Himmels, die du allen Geschlechtern Leben und Wonne geboren. Denn in dir finden Jubel die Engel, Gnade die Gerechten, Barmherzigkeit die Sünder, für ewig. (hl. Bernard).

Der kleine Chor zu Ehre der seligsten Jungfrau, oder wie wir es in altdeutscher Art übersetzt haben „das kleine Amt Unserer Lieben Frau“ ist seit dem VIII. Jahrhunderte im allgemeinen Gebrauch der Kirche. Fast in sämmtlichen Frauen-Klöstern, in vielen Bruderschaften und religiösen Vereinen bildet es das gemeinschaftliche Chor- und Pflicht-Gebet (Officium). In der That verdient dieß Amt der seligsten Jungfrau solche hohe Bevorzugung. Die bewundernswerth sinnreiche Auswahl und Ordnung der Psalmen, die Antiphonen und Kapitel, voll des tiefsten, dogmatischen und mystischen Gehaltes, bieten bei aller Einfachheit des Stoffes, selbst oft durch das Dunkel ihrer geheimnißvollen Andeutnng, eine ungemein ergiebige Quelle für Meditation, inneres Gebet und Bildung glaubensvoller, contemplativer Innigkeit.

Auf den Wunsch mehrerer Personen und religiöser Institute wurde diese gesonderte Ausgabe des

„kleinen Amtes“ aus unserm „Chor- und Meßbuche“ veranstaltet: ein erhebender Beweis, daß das hehre Wort des Geistes, der in und mit der heiligen römisch-katholischen Kirche betet, als ewig frischer Thau des Himmels, seine Macht über die Gemüther nicht nur keineswegs gemindert, sondern im Wiederaufleben des ächt-katholischen Sinnes in trostvollster Weise erhöht sich finden. Für das Verständniß der Psalmen, welche diesen Chor bilden, dürfte die Uebersetzung und Erklärung der Psalmen, welche unser verehrter Freund Professor P. Schegg in Freising jüngst veröffentlichte, vor Allem zu empfehlen seyn. — Es segne die Fürbitte der heiligen Jungfrau, deren treuer Verehrung diese kleine Spende geweiht ist, Alle, die derselben in frommer Andacht sich bedienen.

In der dritten Adventwoche 1844.

Dr. W. K. Reischl.

Officium

Beatae Mariae Virginis.

Unserer Lieben Frauen Amt.

Ad matutinum.

Ave Maria, gratia plena: Dominus tecum: benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui Jesus.

Sancta Maria, mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc et in hora mortis nostrae. Amen.

V. Domine labia mea aperies.

R. Et os meum annuntiabit laudem tuam.

V. Deus in adjutorium meum intende.

R. Domine ad adjuvandum me festina.

Gloria Patri et Filio et Spiritui sancto.

Sicut erat in principio, et nunc, et semper et in saecula saeculorum. Amen. (Alleluja). (Laus tibi Domine, rex aeternae gloriae.)

Invitatorium. Ave Maria, gratia plena: *Dominus tecum. (Alleluja.)

Nächtlicher und Früh-Chor.

Gegrüßt seist du Maria, voll der Gnade: der Herr ist mit dir, du bist gebenedeit unter den Weibern und gebenedeit ist die Frucht deines Leibes Jesus.

Heilige Maria, Mutter Gottes, bitt für uns arme Sünder, jetzt und in der Stunde unsers Absterbens. Amen.

V. Thue auf, o Herr, meine Lippen.

R. Und mein Mund wird Dein Lob verkünden.

V. Gott! merk auf meine Hilfe!

R. Herr! eile mir zu helfen.

Ehre sei Gott dem Vater und dem Sohne und dem heiligen Geiste.

Wie es war im Anfange, und nun und immer und von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen. (Alleluja). (Lob sei Dir, Herr, König ewiger Glorie.)

Einladung. Gegrüßt seist du Maria, voll der Gnade, der Herr ist mit dir. (Alleluja.)

Psalmus 94.

Venite, exultemus Domino, jubilemus Deo salutari nostro: praeoccupemus faciem ejus in confessione, et in psalmis jubilemus ei.

Ave Maria, gratia plena: * Dominus tecum.

Quoniam Deus magnus Dominus, et Rex magnus super omnes Deos: quoniam non repellet Dominus plebem suam, quia in manu ejus sunt omnes fines terrae, et altitudines montium ipse conspicit.

Dominus tecum.

Quoniam ipsius est mare et ipse fecit illud, et aridam fundaverunt manus ejus: venite, adoremus et procidamus ante Deum: ploremus coram Domino, qui fecit nos, quia ipse est Dominus Deus noster, nos autem populus ejus et oves pascuae ejus.

Ave Maria, gratia plena:* Dominus tecum.

Hodie, si vocem ejus audieritis, nolite obdurare corda vestra, sicut in exacer-

Psalm 94.

Kommt, laßt frohlocken uns dem Herrn; lobsingen Gott, der unser Heil: laßt früh uns kommen vor Sein Angesicht danksagend und im Psalmenchor Ihm jauchzen.

Gegrüßt seist du Maria, voll der Gnade: *der Herr ist mit dir.

Weil ein großer Gott ist unser Herr und ein König, groß ob allen Göttern; weil nie der Herr Sein Volk zurückestößt, weil in Seiner Hand der Erde Grenzen alle, und auf der Berge Höh'n Er niederschaut.

Der Herr ist mit dir.

Weil Sein das Meer ist und Er es gemacht und das Trockene Seine Hände grundgelegt: kommt, daß anbeten wir und sinken hin vor Gott: und flehen im Angesicht des Herrn, der uns erschuf: denn Er nur ist der Herr, unser Gott, wir aber sind Sein Volk, und Schafe Seiner Weide.

Gegrüßt seist du Maria,* der Herr ist mit dir.

Heute, wenn ihr Seine Stimme höret, wollt nicht verhärten eure Herzen, wie bei dem Grimm

batione secundum diem tentationis in deserto: ubi tentaverunt me patres vestri, probaverunt et viderunt opera mea.

Dominus tecum.

Quadraginta annis proximus fui generationi huic et dixi: Semper hi errant corde: ipsi vero non cognoverunt vias meas, quibus juravi in ira mea, si introibunt in requiem meam.

Ave Maria, gratia plena: * Dominus tecum.

Gloria Patri et Filio et Spiritui sancto: Sicut erat in principio, et nunc, et semper et in saecula saeculorum. Amen.

Dominus tecum. Ave Maria, gratia plena:* Dominus tecum.

Hymnus.

Quem terra, pontus, sidera
Colunt, adorant, praedicant,
Trinam regentem machinam,
Claustrum Mariae bajulat.

am Tage der Versuchung in der Wüste: wo Mich versuchten euere Väter, Mich prüften und doch sahen Meine Werke.

Der Herr ist mit dir.

Vierzig Jahre war so nahe Ich diesem Geschlechte, da sprach Ich: Immer irren sie im Herzen, und erkennen nimmer Meine Wege: drob schwor Ich ihnen in Meinem Zorn: nicht sollen ein sie gehen in Meine Ruh!

Gegrüßt seist du Maria, voll der Gnade:* der Herr ist mit dir.

Ehre sei Gott dem Vater, und dem Sohne und dem heiligen Geiste: Wie es war im Anfange, und nun und immer und von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

Der Herr ist mit dir. Gegrüßt seist du Maria, voll der Gnade, der Herr ist mit dir.

Hymne.

Den die Erde anbetet, verehrt das Meer,
Den bezeuget der Aether, so hoch und hehr;
Der da lenket den Weltbau dreifach groß,
Ruht in Marias reinem Schooß.

Cui luna, sol et omnia
Deserviunt per tempora,
Perfusa coeli gratia
Gestant puellae viscera.

Beata mater munere,
Cujus supernus artifex;
Mundum pugillo continens,
Ventris sub arca clausus est.

Beata coeli nuncio,
Foecunda sancto Spiritu
Desideratus gentibus
Cujus per alvum fusus est.

Gloria tibi Domine,
Qui natus es de Virgine,
Cum Patre, et almo Spiritu
In sempiterna saecula. Amen.

Nocturnus primus.

Die Dominica, Feria II. et Feria V.

Antiphon. Benedicta tu.

Für den Monden und Sterne am Himmel stehn,
Die erschaffenen Welten zu Dienste gehn;
Von himmlischer Gnade treu gepflegt,
Heiligster Jungfrau Leib Ihn trägt.

O selige Mutter, wie hat dich betraut,
Der erhaben die Himmelsburg gebaut;
Der die Welt mit der Allmacht Finger wiegt,
Unter deines Herzens Arch' Er liegt.

Als der Himmelsbote dich hatte besucht,
Dich beglückte des heiligen Geistes Frucht;
Ihn, der die Sehnsucht der Völker war,
Mutter, dein keuschester Leib gebar.

Dich erhebend, o Herr, auf Deinem Thron,
Der geboren Du bist der Jungfrau Sohn,
Mit dem Vater und mit dem heil'gen Geist
Selig die Ewigkeit lobpreist. Amen.

Erste Nokturne.

Für Sonntag, Montag und Donnerstag.

Antiphon. Gebenedeit bist du.

Psalmus 8.

Domine, Dominus noster, *quam admirabile est nomen tuum in universa terra.

Quoniam elevata est magnificentia tua: *super coelos.

Ex ore infantium et lactentium perfecisti laudem propter inimicos tuos,* ut destruas inimicum, et ultorem.

Quoniam videbo coelos tuos, opera digitorum tuorum: * lunam et stellas, quae tu fundasti.

Quid est homo, quod memor es ejus?* aut filius hominis quoniam visitas eum?

Minuisti eum paulo minus ab angelis, gloria et honore coronasti eum:* et constituisti eum super opera manuum tuarum.

Omnia subjecisti sub pedibus ejus,* oves et boves universas, insuper et pecora campi,

Psalm 8.

Herr, unser Herr!* wie wundervoll ist Dein Name auf weitem Erdenrund.

Denn erhaben ist Deine Herrlichkeit* über die Himmel.

Aus der Kinder und der Säuglinge Mund hast Lob Du Dir bereitet um Deiner Feinde willen;* daß Du den Feind darnieder hieltest und den Mann der Rache.

Denn wenn ich Deine Himmel schaue, Deiner Finger Werk;* den Mond und die Sterne, die Du gevestigt;

Was ist der Mensch, daß seiner Du gedenkest,* des Menschensohn, daß Du ihn heimsuchst?

Ein wenig nur verringertest Du ihn vor den Engeln; kröntest ihn mit Glorie und Ehre,* ob alle Werke Deiner Hand hast Du ihn bestellt!

Du legtest Alles unter seinen Fuß,* die Schafe und der Rinder Schaar, dazu das Vieh der Flur

Volucres coeli, et pisces maris:* qui perambulant semitas maris.

Domine, Dominus noster:* quam admirabile est nomen tuum in universa terra. Gloria.

Antiph. Benedicta tu in mulieribus et benedictus fructus ventris tui.

Antiph. Sicut myrrha electa.

Psalmus 18.

Coeli enarrant gloriam Dei,* et opera manuum ejus annuntiat firmamentum.

Dies diei eructat verbum,* et nox nocti indicat scientiam.

Non sunt loquelae, neque sermones,* quorum non audiantur voces eorum.

In omnem terram exivit sonus eorum:* et in fines orbis terrae verba eorum.

In sole posuit tabernaculum suum:* et ipse tanquam sponsus procedens de thalamo suo.

Des Himmels Vögel und den Fisch im Meer,* der durch des Meeres Bahnen zieht.

Herr, unser Herr,* wie wundervoll ist Dein Name auf weitem Erdenrund. Ehre.

Antiph. Gebenedeit bist du unter den Weibern und gebenedeit ist die Frucht deines Leibes.

Antiphon. Wie erlesene Myrrhe.

Psalm 18.

Die Himmel erzählen die Ehre Gottes,* das Firmament verkündets, das Werk Seiner Hand.

Tag ruft zum Tag das Wort,* Nacht der Nacht die Kunde bringt.

Nicht Laut ist es, nicht Rede,* daß nicht vernommen würde ihrer Stimmen Schall.

Ueber die ganze Erde geht aus ihr Ruf,* an des Erdballs Grenzen ihr Wort.

In die Sonne setzte Er Sein Gezelt,* sie selbst dem Bräutigam gleich tritt aus dem Brautgemach.

Exultavit ut gigas ad currendam viam:* a summo coelo egressio ejus;

Et occursus ejus usque ad summum ejus:* nec est qui se abscondat a calore ejus.

Lex Domini immaculata, convertens animas:* testimonium Domini fidele, sapientiam praestans parvulis.

Justitiae Domini rectae, laetificantes corda:* praeceptum Domini lucidum, illuminans oculos.

Timor Domini sanctus permanens in saeculum saeculi,* judicia Domini vera, justificata in semet ipsa.

Desiderabilia super aurum et lapidem pretiosum multum:* et dulciora super mel et favum.

Etenim servus tuus custodit ea:* in custodiendis illis retributio multa.

Delicta quis intelligit? ab occultis meis munda me:* et ab alienis parce servo tuo.

Si mei non fuerint dominati, tunc im-

Wie macht sie riesig sich auf zu wandeln die Bahn,* vom Himmel hoch ihr Auswall kömmt;

Und ihr Gang zur Rüste bis tief hinab:* wohl birgt sich keiner vor ihrer Glut.

So ist auch mackellos das Gesetz des Herrn, das die Seele bekehrt,* treu das Zeugniß des Herrn, Weisheit verleihend den Schwachen.

Recht sind Gottes Gerichte, erfreuend das Herz:* licht des Herrn Gebot und erhellend das Auge.

Heilig die Furcht des Herrn, die da bleibt in Ewigkeiten,* wahr des Herrn Rechtsprüche, bewährt in sich selber.

Ueber Gold und Juwelen begehrenswerth,* und süsser denn Honig und der Biene Seim.

Und Dein Knecht bewahrt sie:* sie zu halten, bringt reiche Vergeltung.

Die Unthaten, wer sieht sie ein? von meinem Verborgenen mach mich frei,* vor Abtrünnigen schirme schonend Deinen Knecht.

Wenn die mich nicht bewältigen, dann werde

maculatus ero:* et emundabor a delicto maximo.

Et erunt ut complaceant eloquia oris mei:* et meditatio cordis mei in conspectu tuo semper.

Domine, adjutor meus:* et redemptor meus. Gloria.

Antiph. Sicut myrrha electa odorem dedisti suavitatis, sancta Dei genitrix.

Antiph. Ante thorum.

Psalmus 23.

Domini est terra et plenitudo ejus:* orbis terrarum, et universi qui habitant in eo.

Quia ipse super maria fundavit eum:* et super flumina praeparavit eum.

Quis ascendet in montem Domini?* aut quis stabit in loco sancto ejus?

Innocens manibus, et mundo corde:* qui non accepit in vano animam suam, nec juravit in dolo proximo suo.

ich fehllos seyn, * und meiner großen Unthat mich entsühnen.

Dann wird meines Mundes Wort genehm Dir seyn: * vor Deinem Antlitz bestehen meines Herzens Sinn und Trachten.

O Herr! Du Helfer mein* und mein Erlöser! Ehre.

Antiphon. Wie erlesene Myrrhe hast Wohlgeruch du gespendet, heilige Gottesgebärerin.

Antiph. Vor dem Brautgemach.

Psalm 23.

Des Herrn ist die Erde und ihre Fülle: * der Erdkreis und die in ihm wohnen allzumal.

Denn über Meeren hat Er sie grundgelegt: * auf Ströme sie hingebreitet.

Wer steigt hinauf zum Berg des Herrn? * Wer weilt an Seinem heiligen Ort?

Weß Hände rein und rein das Herz: * wer nicht im Trug verpfändet seine Seele, nie listig seinem Nächsten Meineid schwor;

Hic accipiet benedictionem a Domino,* et misericordiam a Deo salutari suo.

Haec est generatio quaerentium eum,* quaerentium faciem Dei Jacob.

Attollite portas, principes, vestras, et elevamini portae aeternales :* et introibit Rex gloriae.

Quis est iste Rex gloriae ?* Dominus fortis et potens, Dominus potens in proelio.

Attollite portas, principes, vestras, et elevamini portae aeternales :* et introibit Rex gloriae.

Quis est iste Rex Gloriae ?* Dominus virtutum ipse est Rex gloriae. Gloria.

Antiph. Ante thorum hujus Virginis frequentate nobis dulcia cantica dramatis.

V. Diffusa est gratia in labiis tuis.

R. Propterea benedixit te Deus in aeternum. Pater noster.

Lectiones et Responsoria sub finem tertii Nocturni.

Der nimmt vom Herrn den Segen,* Erbarmen von Gott, Seinem Heiland.

Das ist das Geschlecht, das Ihn sucht,* das suchet das Antlitz des Gottes Jakob's.

Erhebet Fürsten, euere Thore, ewige Pforten rollt empor:* eintreten wird der König der Glorie.

Wer ist der König der Glorie?* der Herr ist es, der Starke und Gewaltige, der Herr, der Schlachtenmächtige.

Erhebt Fürsten, euere Thore, ewige Pforten rollt empor:* eintreten wird der König der Glorie.

Wer ist der König der Glorie?* Der Herr der Kräfte, Er Selbst ist's, der Glorie König.

Antiph. Vor dem Brautgemach dieser Jungfrau stimmt an den lieblichen Reihengesang.

V. Anmuth ist ausgegossen auf deine Lippen.

R. Darum segnete dich Gott in Ewigkeit.

Vater unser.

Lesung und Responsorien am Ende der dritten Nokturne.

Nocturnus secundus.

Feria quarta et sexta.

Antiph. Specie tua.

Psalmus 44.

Eructavit cor meum verbum bonum!* dico ego opera mea Regi.

Lingua mea calamus scribae,* velociter scribentis.

Speciosus forma prae filiis hominum, diffusa est gratia in labiis tuis:* propterea benedixit te Deus in aeternum.

Accingere gladio tuo super femur tuum,* potentissime.

Specie tua, et pulchritudine tua* intende, prospere procede, et regna.

Propter veritatem, et mansuetudinem, et justitiam:* et deducet te mirabiliter dextera tua.

Sagittae tuae acutae, populi sub te

Zweite Nokturne.

Für Dienstag und Freitag.

Antiph. In deinem Schmuck.

Psalm 44.

Aufbrachte mein Herz ein gutes Wort:* meine Werke künd' ich dem Könige.

Meine Zunge ist wie des Schreibers Stift:* der hurtig schreibet.

Schön gestaltet bist Du vor den Kindern der Menschen; Anmuth ist ausgegossen auf Deine Lippen:* darob segnete Dich Gott in Ewigkeit.

Gürte um Dein Schwert an Deine Hüfte:* Hochgewaltiger!

In Deinem Schmuck und in Deiner Schöne * erheb' Dich, tritt herfür willkommen und herrsche;

Ob Deiner Wahrheit, Milde und Gerechtigkeit:* und wundersam leite Dich Deine Hand.

Deine Pfeile sind scharf; unter Dir fallen

cadent :* in corde inimicorum regis.

Sedes tua Deus in saeculum saeculi :* virga directionis virga regni tui.

Dilexisti justitiam et odisti iniquitatem :* propterea unxit te Deus, Deus tuus, oleo laetitiae prae consortibus tuis.

Myrrha, et gutta, et casia a vestimentis tuis, a domibus eburneis :* ex quibus delectaverunt te filiae regum in honore tuo.

Astitit regina a dextris tuis in vestitu deaurato* circumdata varietate.

Audi filia, et vide, et inclina aurem tuam, * et obliviscere populum tuum, et domum patris tui.

Et concupiscet Rex decorem tuum :* quoniam ipse est Dominus Deus, et adorabunt eum.

Et filiae Tyri in muneribus :* vultum tuum deprecabuntur omnes divites plebis.

Omnis gloria ejus filiae Regis ab in-

Völker:* im Herzen Deiner Feinde bist König Du.

Dein Thron, o Gott! in Ewigkeit der Ewigkeiten:* der Stab der Gerechtigkeit ist Stab Deines Königthums.

Gerechtigkeit liebtest Du und haßtest Unbill:* darum hat Dich Gott gesalbt, Dein Gott, mit Freuden-Oel vor Deinen Gespielen.

Myrrhe und Balsam und Kasia träuft von Deinen Gewanden, vom Hause von Elfenbein:* darin Dich ergötzet die Königstochter in Deinen Ehren.

Es stand die Königin zu Deiner Rechten im goldgewirkten Kleide,* bunt verbrämt.

O Tochter! horch und schau und neig dein Ohr:* und vergiß dein Volk, und deines Vaters Haus.

Denn der König begehrt nach deiner Zier:* und Er ist der Herr dein Gott; sie beten Ihn an.

Und Tyrus Töchter in reicher Gab':* sie huldigen deinem Antlitz, und alle Reichen des Volkes.

Alle Anmuth der Königstochter ist von In-

tus: * in fimbriis aureis circumamicta varietatibus.

Adducentur regi virgines post eam:* proximae ejus afferentur tibi.

Afferentur in laetitia, et exultatione:* adducentur in templum Regis.

Pro patribus tuis nati sunt tibi filii:* constitues eos principes super omnem terram.

Memores erunt nominis tui: * in omni generatione et generationem.

Propterea populi confitebuntur tibi in aeternum,* et in saeculum saeculi. Gloria.

Antiph. Specie tua et pulchritudine tua intende, prospere procede, et regna.

Antiph. Adjuvabit eam.

Psalmus 45.

Deus, refugium nostrum et virtus* adjutor in tribulationibus quae invenerunt nos nimis.

nen:* steht sie in goldener Schleppe, schimmernd umhüllt.

Man bringt dem Könige Jungfrauen; ihr Geleite:* Seine Vertrauten werden dir zugetheilt.

Sie werden zugewiesen in Freude und Frohlocken:* geleitet in des Königs Tempelhalle.

An deiner Väter Stelle sind Kinder dir geboren:* die wirst du reihen als Fürsten über jeglich Land.

Und deines Namens werden sie gedenken* von Geschlecht hin zu Geschlecht.

Drob werden Völker dir bekennen ohne Ende* und in die Ewigkeit der Ewigkeit. Ehre.

Antiph. In deinem Schmuck' und in deiner Schöne erheb' dich, tritt herfür willkommen und herrsche.

Antiph. Gott wird sie stärken.

Psalm 45.

Gott Du bist unsere Zuflucht und Stärke:* ein Helfer in der Trübsal, die uns überfallen so hart.

Propterea non timebimus dum turbabitur terra;* et transferentur montes in cor maris.

Sonuerunt, et turbatae sunt aquae eorum: * conturbati sunt montes in fortitudine ejus.

Fluminis impetus laetificat civitatem Dei: * sanctificavit tabernaculum suum Altissimus.

Deus in medio ejus, non commovebitur: * adjuvabit eam Deus mane diluculo.

Conturbatae sunt gentes, et inclinata sunt regna: * dedit vocem suam, mota est terra.

Dominus virtutum nobiscum: * susceptor noster Deus Jacob.

Venite, et videte opera Domini, quae posuit prodigia super terram,* auferens bella usque ad fines terrae.

Arcum conteret, et confringet arma:* et scuta comburet igni.

Vacate, et videte, quoniam ego sum

Warum zagen wir nicht, wenn die Erde verstört wird,* und Berge umstürzen in des Meeres Tiefen.

Es rauschen und stürmen die Wasser auf:* die Berge sind erschüttert von seiner Gewalt.

Des Stromes Lauf erfreut Gottes Stadt:* geheiligt hat Sein Heiligthum der Höchste.

Gott ist in ihrer Mitte, so wankt sie nicht:* es stützt sie Gott zu frühster Stund.

Völker sind verstört und Königreiche hingestreckt:* Er ruft und die Erde bebt.

Der Herr der Mächte, Er ist mit uns:* unser Schirmherr, der Gott Jakobs.

Kommt und schaut die Werke des Herrn, die er als Wunder auf Erde bestellt:* tilgend den Kriegsstreit bis zu den Grenzen der Erde.

Den Bogen zerknickt Er, zerbricht die Rüstung:* die Schilde brennt Er in Flammen auf.

Haltet still und schaut: Ich bin es, Gott

Deus: * exaltabor in gentibus, et exaltabor in terra.

Dominus virtutum nobiscum: * susceptor noster Deus Jacob. Gloria.

Antiph. Adjuvabit eam Deus vultu suo: Deus in medio ejus, non commovebitur.

Antiph. Sicut laetantium.

Psalmus 86.

Fundamenta ejus in montibus sanctis * diligit Dominus portas Sion super omnia tabernacula Jacob.

Gloriosa dicta sunt de te,* civitas Dei.

Memor ero Rahab et Babylonis* scientium me.

Ecce alienigenae, et Tyrus et populus Aethiopum:* hi fuerunt illic.

Numquid Sion dicet: Homo, et homo natus est in eâ: * et ipse fundavit eam Altissimus.

Dominus narrabit in scripturis po-

der Herr:* erhöht will Ich seyn unter den Heiden, erhöht auf Erde.

Der Herr der Mächte, Er sei mit uns:* unser Schirmherr, der Gott Jakobs. Ehre.

Antiph. Gott wird sie stärken durch Sein Antlitz: Gott ist in ihrer Mitte, sie wanket nicht.

Antiph. Alle sind der Freude voll.

Psalm 86.

Grundgelegt auf heiligem Berge:* so liebt der Herr die Thore Sions über alle Gezelte Jakobs.

Ruhmreiches ist gekündet von dir:* o Gottesstadt!

Gedenken werd' ich Rahabs und Babylons:* die von Mir wissen.

Siehe, die Fremden und Tyrus und der Mohren Volk:* sie waren dort.

Was soll Sion sagen? Ein Mensch, ein Mensch ist in ihr geboren:* Er selbst der Höchste, der sie gegründet.

Der Herr macht es kund in den Büchern

pulorum et principum:* horum qui fuerunt in eâ.

Sicut laetantium omnium:* habitatio est in te. Gloria.

Antiph. Sicut laetantium omnium nostrum, habitatio est in te, sancta Dei genitrix.

V. Diffusa est gratia in labiis tuis.

R. Propterea benedixit te Deus in aeternum. Pater noster.

Lectiones et responsoria sub finem tertii Nocturni.

Nocturnus tertius.

Feria quarta et Sabbato.

Antiph. Gaude Maria Virgo.

Psalmus 95.

Cantate Domino canticum novum:* cantate Domino omnis terra.

Cantate Domino et benedicite nomini ejus:* annunciate de die in diem salutare ejus.

der Völker und Fürsten:* denen, die in ihr geweilt.

Wie, wenn wir alle der Freude voll:* so ist das Wohnen in dir. Ehre.

Antiph. Alle sind der Freude voll, die da wohnen bei dir, heilige Gottesgebärerin.

V. Anmuth ist ausgegossen auf deine Lippen.

R. Darum segnete dich Gott in Ewigkeit. Vater unser.

Lektionen und Responsorien am Ende der dritten Nokturne.

Dritte Nokturne.

Für Mittwoch und Samstag.

Antiph. Freue dich, Jungfrau Maria.

Psalm 95.

Singet dem Herrn neuen Gesang:* singe alle Erde dem Herrn.

Singet dem Herrn, segnet den Namen Sein:* von Tag auf Tag verkündet Sein Heil.

Annunciate inter gentes gloriam ejus;* in omnibus populis mirabilia ejus.

Quoniam magnus Dominus, et laudabilis nimis:* terribilis est super omnes Deos.

Quoniam omnes dii gentium daemonia:* Dominus autem coelos fecit.

Confessio, et pulchritudo in conspectu ejus:* sanctimonia et magnificentia in sanctificatione ejus.

Afferte Domino patri gentium, afferte Domino gloriam et honorem:* afferte Domino gloriam nomini ejus.

Tollite hostias, et introite in atria ejus:* adorate Dominum in atrio sancto ejus.

Commoveatur a facie ejus universa terra:* dicite in gentibus, quia Dominus regnavit.

Etenim correxit orbem terrae, qui non commovebitur;* judicabit populos in aequitate.

Laetentur coeli, et exultet terra, commoveatur mare, et plenitudo ejus: *

Verkündet unter den Völkern Seine Glorie:* in allen Nationen Seine Wunderthat.

Denn groß ist der Herr, preiswürdig über Alles:* über alle Gewaltigen und Götter schrecklich.

Dämonen sind der Heiden Götter alle:* aber der Herr hat die Himmel erschaffen.

Loblied und Prachtschmuck ist vor Ihm:* Ehrfurcht und Größe in Seinem Heiligthum.

Bringet dem Herrn, Städte der Heiden, bringet dem Herrn Glorie und Ehre:* bringet dem Herrn Glorie, Seinem Namen.

Feiert Opfer und tretet ein in Sein heilig Gehöft:* betet Ihn an in geweihtem Vorhof.

Es bebe vor Ihm die Erde zumal:* sagt es den Heiden! Jehova, Er herrscht.

Er lenket den Erdball, der nimmer wanket;* mit rechter Wage führt Er Völkergericht.

Himmel! seid fröhlich, es jauchze die Erde, aufbrause das Meer und die volle Fluth:* die

gaudebunt campi et omnia, quae in eis sunt.

Tunc exultabunt omnia ligna silvarum a facie Domini, quia venit: * quoniam venit judicare terram.

Judicabit orbem terrae in aequitate,* et populos in veritate sua. Gloria.

Antiph. Gaude Maria virgo: cunctas haereses sola interemisti in universo mundo.

Antiph. Dignare me laudare te.

Psalmus 96.

Dominus regnavit, exultet terra:* laetentur insulae multae.

Nubes et caligo in circuitu ejus: * justitia et judicium correctio sedis ejus.

Ignis ante ipsum praecedet,* et inflammabit in circuitu inimicos ejus.

Illuxerunt fulgura ejus orbi terrae:* vidit et commota est terra.

Fluren erfreuen sich, und Alles, was sich regt dort und lebt.

Da rauscht in Jubel des Waldes Holz vor dem Antlitz des Herrn, der naht:* der naht die Erde zu richten.

Mit Gerechtigkeit leitet den Erdkreis Er,* die Völker in Seiner Wahrheit. Ehre.

Antiph. Freue dich, Jungfrau Maria: alle Ketzereien hast du allein zernichtet in gesammter Welt.

Antiph. Mach mich würdig, dich zu loben.

Psalm 96.

Es herrscht der Herr, die Erde jauchze:* der Inseln Fülle freue sich.

Gewölk und Dunkel rings um Ihn:* Gerechtigkeit und Recht Seines Thrones starke Pfeiler.

Feuer wallt vor Ihm umher,* ringsum versengt es Seine Feinde.

Hinzuckend flammt Sein Blitz über der Erde Rund:* sie schaut's die Erde und zusammen fährt sie.

Montes sicut cera fluxerunt a facie Domini: * a facie Domini omnis terra.

Annuntiaverunt coeli justitiam ejus:* et viderunt omnes populi gloriam ejus.

Confundantur omnes, qui adorant sculptilia: * et qui gloriantur in simulacris suis.

Adorate eum omnes Angeli ejus: * audivit, et laetata est Sion.

Et exultaverunt filiae Judae,* propter judicia tua Domine.

Quoniam tu Dominus Altissimus super omnem terram: * nimis exaltatus es super omnes Deos.

Qui diligitis Dominum, odite malum:* custodit Dominus animas sanctorum suorum, de manu peccatoris liberabit eos.

Lux orta est justo, * et rectis corde laetitia.

Laetamini justi in Domino:* et confitemini memoriae sanctificationis ejus. Gloria.

Gebirge fließen schmelzend weg wie Wachs vor des Herrn Antlitz:* vor des Herrn Antlitz die ganze Erde.

Es künden Sein Gericht die Himmel:* alle Völker sehen Seine Herrlichkeit.

Zu Schanden werden die, die zu Bildwerk beten:* die ihrer Götzen stolz sich rühmen.

Ihn betet an, ihr Engel alle* Sion vernimmt es und freuet sich.

In Jubel wallen Juda's Töchter,* ob den Gerichten Dein, o Herr.

Weil Du, der Herr, der Höchste über alle Erde:* und unermeßlich hoch ob allen Göttern.

Die ihr den Herrn sucht, haßt das Böse:* es hütet Seiner Heiligen Seelen Gott, der Herr; aus Sünders Hand befreit Er sie.

Licht strahlt dem Gerechten auf,* den treuen Herzen Fröhlichkeit.

Seid froh im Herrn, ihr Treuen:* preist das Gedächtniß Seiner Heiligkeit. Ehre.

Antiph. Dignare me laudare te Virgo sacrata, da mihi virtutem contra hostes tuos.

Antiph. Post partum.

Antiph. in adventu: Angelus Domini.

Psalmus 97.

Cantate Domino canticum novum:* quia mirabilia fecit.

Salvavit sibi dextera ejus,* et brachium sanctum ejus.

Notum fecit Dominus salutare suum:* in conspectu gentium revelavit justitiam suam.

Recordatus est misericordiae suae,* et veritatis suae domui Israel.

Viderunt omnes termini terrae* salutare Dei nostri.

Jubilate Deo omnis terra:* cantate et exultate et psallite.

Psallite Domino in cithara, in cithara, et voce psalmi:* in tubis ductilibus et voce tubae corneae.

Antiph. Mach würdig mich, gottgeweihte Jungfrau, dich zu loben, gib mir Kraft gegen deine Feinde.

Antiph. Nach der Geburt.

Antiph. im Advent: Der Engel des Herrn.

Psalm 97.

Singet dem Herrn neuen Gesang:* denn Wundervolles that Er.

Heilbringend erwies Er Seine Hand,* und Seinen heil'gen Arm.

Kund machte der Herr Sein Heil:* vor der Heiden Blick entfaltet Er Seine Gerechtigkeit.

Da gedachte Er Seiner Barmherzigkeit,* Seiner Treue für Haus Israel.

Aller Erde Grenzen schauen es,* unseres Gottes Heil.

Jauchze alle Erde dem Herrn:* spielt und jubelt und singet Lob.

Singt Lob dem Herrn auf der Harfe Spiel, auf der Harfe und im Psalmensang:* in gezogenen Drommeten und des gewundnen Horns Gedröhn.

Jubilate in conspectu Regis Domini:* moveatur mare, et plenitudo ejus: orbis terrarum et qui habitant in eo.

Flumina plaudent manu, simul montes exultabunt a conspectu Domini:* quoniam venit judicare terram.

Judicabit orbem terrarum in justitia,* et populos in aequitate. Gloria.

Antiph. Post partum Virgo inviolata permansisti: Dei genitrix intercede pro nobis.

Antiph. in adventu. Angelus Domini nuntiavit Mariae et concepit de Spiritu Sancto.

V. Diffusa est gratia in labiis tuis.

R. Propterea benedixit te Deus in aeternum.

Pater noster.

Absolutio. Precibus et meritis beatae Mariae semper Virginis et omnium sanctorum perducat nos Dominus ad regna coelorum Amen.

V. Jube Domine benedicere.

Benedictio. Nos cum prole pia benedicat Virgo Maria. Amen.

Jubelt vor eurem König und Herrn :* rühr dich Meer und du volle Fluth; Erde du und was lebt in ihr.

Ströme klatschen zur Hand, vor des Herrn Anblick hüpfen die Berge auf :* denn zu richten die Erde, kömmt Er.

Gerecht wird Er richten der Erde Kreis,* und in Waggleiche die Völker. Ehre.

Antiph. Nach der Geburt bist unversehrte Jungfrau du geblieben: Gottesgebärerin, bitte für uns!

Antiph. im Advent. Der Engel des Herrn brachte Marien die Botschaft und sie empfing von dem heiligen Geiste.

V. Anmuth ist ausgegossen auf deine Lippen.
R. Darum segnete dich Gott in Ewigkeit.

Vater unser.

Absolution. Durch die Fürbitt und Verdienste der allzeit seligen Jungfrau Maria und aller Heiligen, geleite uns der Herr zum Reiche der Himmel. Amen.

V. Gib Segen, o Herr!

Segnung. Mit dem Kinde so lieb, Maria! Den Segen uns gib. Amen.

Lectio I.

(Eccles. 24, 21.)

In omnibus requiem quaesivi, et in haereditate Domini morabor. Tunc praecepit et dixit mihi Creator omnium, et qui creavit me, requievit in tabernaculo meo, et dixit: In Jacob inhabita, et in Israel haereditare, et in electis meis mitte radices. Tu autem Domine, miserere nobis.

V. Deo gratias.

R. Sancta et immaculata virginitas, quibus te laudibus efferam, nescio: * Quia, quem coeli capere non poterant, tuo gremio contulisti. V. Benedicta tu in mulieribus et benedictus fructus ventris tui:* Quia, quem coeli etc.

V. *Bened.* Ipsa Virgo virginum intercedat pro nobis ad Dominum. R. Amen.

Lectio II.

Et sic in Sion firmata sum et in civitate sanctificata similiter requievi, et in Jerusalem potestas mea. Et radicavi in populo honorificato et in parte Dei mei

Lection I.

(Sirach 24, 21.)

In Allem habe ich Ruhe gesucht, aber im Erbtheile des Herrn will ich weilen. Da gebot mir und redete zu mir der Schöpfer des Alls, und der mich geschaffen, ruhte in meinem Obdach und sprach zu mir: In Jakob herberge und in Israel nimm dein Erbe, und unter meinen Auserwählten senke die Wurzel ein. Du aber, o Herr, erbarme Dich unser.

V. Gott sei Dank.

R. Heilige und mackellose Jungfräulichkeit, mit welchem Preise ich dich feire, weiß ich nicht:* denn, welchen die Himmel nicht fassen konnten, den hast du in deinem Schooß geborgen. V. Gebenedeit bist du unter den Weibern und gebenedeit ist die Frucht deines Leibes:* denn, welchen die Himmel ꝛc.

V. Segnung. Jungfrau, der Jungfrauen Krone, bitt für uns bei deinem Sohne. R. Amen.

Lection II.

Und also wurd ich heimisch in Sion und ich ruhte zumal in der geweihten Stadt und es war in Jerusalem meine Macht. Und ich faßte Wurzel in dem hochgeehrten Volke:

haereditas illius et in plenitudine sanctorum detentio mea. Tu autem Domine, miserere nobis.

V. Deo gratias.

R. Beata es, Virgo Maria, quae omnium portasti creatorem :* Genuisti, qui te fecit et in aeternum permanes virgo. V. Ave Maria, gratia plena, Dominus tecum:* Genuisti, qui te fecit etc.

V. *Bened.* Per Virginem Matrem concedat nobis Dominus salutem et pacem. R. Amen.

Lectio III.

Quasi cedrus exaltata sum in Libano, et quasi cypressus in monte Sion: quasi palma exaltata sum in Gades, et quasi plantatio rosae in Jericho: quasi oliva speciosa in campis, et quasi platanus exaltata sum juxta aquas in plateis. Sicut cinnamomum et balsamum aromatizans odorem dedi: quasi myrrha electa dedi suavitatem odoris. Tu autem Domine, miserere nobis. R. Amen.

V. Felix namque es sancta Virgo Maria et omni laude dignissima :* Quia ex

denn im Antheil meines Gottes ist sein Erbe, und unter der Vollzahl der Heiligen weile ich für immer. Du aber, o Herr, erbarme Dich unser.

V. Gott sei Dank.

R. O selig bist du, Jungfrau Maria, die du Aller Schöpfer getragen :* du gebarst den, der dich geschaffen, und bleibst Jungfrau ewiglich. V. Gegrüßt seist du Maria, voll der Gnade, der Herr ist mit dir :* Du gebarst ꝛc.

V. Segnung. Durch die Jungfrau-Mutter werd' zu Theil von dem Herrn uns Fried und Heil. R. Amen.

Lection III.

Wie eine Ceder bin ich erhöht auf Libanon, gleich der Cypresse auf dem Berge Sion; bin erhöht wie die Palmen auf Gades, wie der Rosen Hag um Jericho. Gleich dem Oelbaum, dem Schmuck der Flur, gleich der Platane bin ich erhöht an offnen Wasserbronnen. Wie Zimmt und Balsamwürze spende ich Duft, erlesener Myrrhe gleich gebe ich Wohlgeruch. Du aber, o Herr, erbarme Dich unser. R. Amen.

V. Glückselig bist du, heilige Jungfrau Maria, und alles Preises würdig :* denn aus

te ortus est sol justitiae* Christus Deus noster. R. Ora pro populo, interveni pro clero, intercede pro devoto femineo sexu: sentiant omnes tuum juvamen, quicunque celebrant tuam sanctam commemorationem. Quia ex te ortus est sol justitiae. Gloria Patri etc. Christus Deus noster.

Lectiones in adventu.

Lectio I.

(Luc. 1.)

Missus est Angelus Gabriel a Deo in civitatem Galilaeae, cui nomen Nazareth, ad virginem desponsatam viro, cui nomen erat Joseph, de domo David, et nomen virginis Maria. Et ingressus Angelus ad eam, dixit: Ave, gratia plena, Dominus tecum, benedicta tu in mulieribus.

V. Missus est Gabriel Angelus ad Mariam Virginem desponsatam Joseph, nuntians ei verbum: et expavescit virgo de lumine. Ne timeas Maria, invenisti gra-

dir ist aufgegangen die Sonne der Gerechtigkeit,* Christus, unser Gott. R. Bitte für das (christliche) Volk, sei Fürsprecherin dem Clerus, tritt ein für die gottverlobten Frauen; laß Allen deine Hülfe inne werden, die dein heiliges Gedenken feiern: denn aus dir ist aufgegangen die Sonne der Gerechtigkeit. Ehre sei dem Vater rc. Christus, unser Gott.

Lectionen im Advente.

Lection I.

(Lucas 1.)

Der Engel Gabriel ward von Gott gesandt in eine Stadt Galiläens mit Namen Nazareth, zu einer Jungfrau, die einem Manne verlobt war, der Joseph hieß, aus dem Hause David: und der Name der Jungfrau war Maria. Und der Engel trat zu ihr ein und sprach: Gegrüßt seist du, voll der Gnade; der Herr ist mit dir; du bist gebenedeit unter den Weibern.

R. Der Engel Gabriel ward gesandt zu Maria, der Jungfrau, die dem Joseph verlobt war, und brachte ihr Botschaft; und die Jungfrau erschrack ob dem Glanze. Fürchte dich

tiam apud Dominum: * Ecce concipies et paries filium, et vocabitur Altissimi filius. R. Dabit ei Dominus Deus sedem David patris ejus, et regnabit in domo Jacob in aeternum :* Ecce concipies etc.

Lectio II.

Quae dum audisset, turbata est in sermone ejus, et cogitabat, qualis esset ista salutatio. Et ait Angelus ei : Ne timeas Maria, invenisti enim gratiam apud Deum. Ecce concipies in utero, et paries filium, et vocabis nomen ejus Jesum. Hic erit magnus et filius Altissimi vocabitur, et dabit illi Dominus Deus sedem David patris ejus, et regnabit in domo Jacob in aeternum, et regni ejus non erit finis.

R. Ave Maria, gratia plena, Dominus tecum :* Spiritus Sanctus superveniet in te, et virtus Altissimi obumbrabit tibi; quod enim ex te nascetur Sanctum, vocabitur Filius Dei. V. Quomodo fiet

nicht, Maria, du hast Gnade gefunden beim Herrn :* Siehe, du wirst empfangen und gebären einen Sohn und der wird der Sohn des Allerhöchsten genannt werden. V. Gott der Herr wird Ihm geben den Thron Seines Vaters David und Er wird König seyn im Hause Jacob ewiglich :* Siehe, du wirst empfangen 2c.

Lection II.

Und als sie dieß gehört hatte, war sie erschreckt ob seiner Rede, und dachte, was dieß für ein Gruß wäre. Und der Engel sprach zu ihr: Fürchte dich nicht, Maria, du hast Gnade gefunden bei dem Herrn; siehe, du wirst empfangen und gebären einen Sohn, und Seinen Namen wirst du Jesus nennen: Er wird groß seyn und der Sohn des Allerhöchsten genannt werden. Und Gott der Herr wird Ihm den Thron Seines Vaters David geben, und Er wird König seyn im Hause Jacob ewiglich, und Seines Reiches wird kein Ende seyn.

R. Gegrüßt seist du Maria, voll der Gnade, der Herr ist mit dir :* der heilige Geist wird auf dich herabkommen und die Kraft des Allerhöchsten dich überschatten: denn das Heilige, so aus dir geboren wird, wird Gottes Sohn ge-

istud, quoniam virum non cognosco? Et respondens Angelus, dixit ei :* Spiritus sanctus superveniet in te etc.

Lectio III.

Dixit autem Maria ad Angelum: Quomodo fiet istud, quoniam virum non cognosco? Et respondens Angelus, dixit ei: Spiritus Sanctus superveniet in te, et virtus Altissimi obumbrabit tibi. Ideoque et quod nascetur ex te sanctum, vocabitur Filius Dei. Et ecce Elisabeth cognata tua, et ipsa concepit filium in senectute sua. Et hic mensis sextus est illi, quae vocatur sterilis: quia non erit impossibile apud Deum omne verbum. Dixit autem Maria: Ecce ancilla Domini, fiat mihi secundum verbum tuum.

R. Suscipe verbum, Virgo Maria, quod tibi a Domino per Angelum transmissum est: concipies et paries Deum pariter et hominem :* Ut benedicta dicaris inter omnes mulieres. V. Paries quidem filium, et virginitatis non patieris detri-

nannt werden. V. Wie soll das geschehen, da ich keinen Mann erkenne? Und der Engel antwortete und sprach zu ihr:* Der heilige Geist wird über dich herabkommen rc.

Lection III.

Maria aber sprach zu dem Engel: Wie soll dieß geschehen, da ich keinen Mann erkenne? Und der Engel antwortete und sprach zu ihr: Der heilige Geist wird über dich herabkommen und die Kraft des Allerhöchsten dich überschatten, und darum wird das Heilige, das aus dir geboren wird, Gottes Sohn genannt werden. Und siehe, auch deine Base Elisabeth hat in ihrem hohen Alter einen Sohn empfangen, und nun ist es der sechste Monat ihr, die als unfruchtbar galt: denn bei Gott ist kein Ding unmöglich. Maria aber sprach: Siehe, ich bin eine Magd des Herrn, mir geschehe nach deinem Worte.

R. Nimm auf, o Jungfrau Maria, das Wort, das vom Herrn durch den Engel dir entboten ward; empfangen wirst du, und gebären Den, der Gott zugleich und Mensch.* Auf daß du heißest die Benedeite unter den Frauen. V. Den Sohn wirst du gebären, doch deine Jungfräu-

mentum: efficieris gravida et eris mater semper intacta:* Ut benedicta dicaris inter omnes mulieres. Gloria Patri etc. Ut benedicta dicaris etc.

Hymnus Sancti Ambrosii et Sancti Augustini.

Te Deum laudamus: te Dominum confitemur.

Te aeternum Patrem: omnis terra veneratur.

Tibi omnes Angeli, tibi coeli et universae potestates.

Tibi Cherubim et Seraphim: incessabili voce proclamant:

Sanctus, sanctus, sanctus Dominus Deus Sabaoth. Pleni sunt coeli et terra majestatis gloriae Tuae.

Te gloriosus Apostolorum chorus.

Te Prophetarum laudabilis numerus.

Te Martyrum candidatus laudat exercitus.

Te per orbem terrarum sancta confitetur Ecclesia:

lichkeit wird nicht verletzt werden; gesegneten Leibes wirst du seyn, doch allezeit unberührte Mutter:* Auf daß du heißest die Benedeite unter den Frauen. Ehre sei dem Vater 2c. Auf daß du heißest 2c.

Lobgesang des heiligen Ambrosius und des heiligen Augustinus.

Dich, o Gott, loben wir: bekennen Dich, unsern Herrn.

Dich, den ewigen Vater: betet alle Erde an.

Dir rufen die Engel alle, Dir die Himmel und ihre Mächte insgesammt.

Dir rufen Cherubim und Seraphim mit nimmer müden Stimmen zu:

Heilig, heilig, heilig ist der Herr, Gott Sabaoth. Voll sind Himmel und Erde von Deiner Glorie Majestät.

Dich preiset der Apostel ehrwürdiger Chor.

Dich der Propheten gefeierte Reihen:

Dich der Märtyrer weißgekleidete Schaar:

Dich bekennet hin über die Erde gläubig die heilige Kirche:

Patrem immensae majestatis:
Venerandum tuum verum, et unicum Filium:
Sanctum quoque Paraclitum Spiritum.
Tu rex gloriae Christe!
Tu Patris sempiternus es Filius:
Tu ad liberandum suscepturus hominem: non horruisti Virginis uterum.
Tu devicto mortis aculeo, aperuisti credentibus regna coelorum.

Tu ad dexteram Dei sedes in gloria Patris.
Judex crederis esse venturus.

Te ergo quaesumus, tuis famulis subveni: quos pretioso sanguine redemisti.

Aeterna fac cum Sanctis tuis, in gloria numerari.
Salvum fac populum tuum, Domine, et benedic haereditati tuae.
Et rege eos, et extolle illos usque in aeternum.

Den Vater in überschwenglicher Majestät:

Und Deinen wahren, anbetungswürdigen Sohn, den Eingebornen:

Und den heiligen Geist zumal, den Tröster!

Du, der Glorie König, Christus!

Bist des Vaters ew'ger Sohn;

Daß Du erlösend annähmest den Menschen, miedest Du nicht der Jungfrau Schooß.

Und als des Todes Stachel Du gebrochen, thatest den Glaubenden der Himmel Reich Du auf!

Da thronest Du zur Rechten Gottes, in des Vaters Herrlichkeit,

Du, den als Richter kommend, wir gläubig erwarten.

Darum nun flehen wir Dich, sei helfend Deinen Dienern nah', die mit kostbarem Blute Du erkauft:

Laß in ewiger Herrlichkeit mit Deinen Heiligen gezählt uns werden.

Dein Volk, o heil' es, Herr, und segne Dein Erbe!

Leite Du sie und erhöhe sie in Ewigkeit!

Per singulos dies benedicimus te.

Et laudamus nomen tuum in saeculum et in saeculum saeculi.

Dignare Domine, die isto: sine pèccato nos custodire.

Miserere nostri, Domine: miserere nostri.

Fiat misericordia tua, Domine, super nos: quemadmodum speravimus in te.

In te, Domine, speravi: non confundar in aeternum.

Ad Laudes.

Ave Maria. Deus in adjutorium meum intende... Domine ad adjuvandum me festina. Gloria Patri etc. (Alleluja.) (Laus tibi Domine.)

Antiph. Assumta est Maria.

Psalmus 92.

Dominus regnavit, decorem indutus est:* indutus est Dominus fortitudinem, et praecinxit se.

Jeglichen Tag benedeien wir Dich:

Und loben den Namen Dein in Ewigkeit und in Ewigkeit der Ewigkeiten.

Wolle uns an diesem Tage, Herr, vor Sünd' behüten.

Erbarm Dich unser, o Herr, erbarm Dich unser!

Deine Barmherzigkeit, Herr, walte über uns: wie wir gehofft auf Dich;

Auf Dich, o Herr, habe ich gehofft, und ewig werde ich nicht zu Schanden.

Morgenlob.

Ave Maria. Gott, merk' auf meine Hülfe... Herr! eile mir zu helfen. Ehre sei dem Vater ꝛc. (Alleluja.) (Lob sei Dir, o Herr.)

Antiph. Aufgenommen ist Maria.

Psalm 92.

Der Herr ist König, angethan mit Prachtschmuck:* angethan hat der Herr sich Stärke, und hat sich umgürtet.

Etenim firmavit orbem terrae: * qui non commovebitur.

Parata sedes tua ex tunc: * a saeculo tu es.

Elevaverunt flumina, Domine: * elevaverunt flumina vocem suam.

Elevaverunt flumina fluctus suos, * a vocibus aquarum multarum.

Mirabiles elationes maris, * mirabilis in altis Dominus.

Testimonia tua credibilia facta sunt nimis: * domum tuam decet sanctitudo Domine in longitudinem dierum. Gloria.

Antiph. Assumta est Maria in coelum, gaudent Angeli, laudantes benedicunt Dominum.

Antiph. in adventu. Missus est Gabriel Angelus ad Mariam Virginem desponsatam Joseph.

Antiph. post adventum. O admirabile commercium, Creator generis humani, animatum corpus sumens, de Virgine nasci dignatus est, et procedens homo

So hat Er den Erdkreis gefestet:* der nicht wanket.

Fest steht bereitet Dein Thron seitdem:* weil Selbst Du von Ewigkeit.

Aufbrausen Ströme, Herr:* brausen Ströme auf mit mächtigem Laut.

Es brausen die Fluthen der Ströme auf,* über vieler Wasser Getos.

Wundervoll ist des Meeres Wogen,* wundervoll in den Höhen der Herr.

Treu sind Deine Gesetze zumal:* heilige Ehrfurcht gebührt Deinem Hause, Herr! für ewige Tage. Ehre.

Antiph. Aufgenommen ist Maria, deß freuen sich die Engel und loben und benedeien Gott.

Antiph. während des Adventes. Es ward gesandt der Engel Gabriel zu Maria, der Jungfrau, die Joseph verlobt war.

Antiph. nach dem Advente. O wundersame Gemeinschaft! Der Schöpfer des Menschengeschlechtes nimmt an sich den beseelten Leib, und wird von der Jungfrau geboren; so

sine semine largitus est nobis suam Deitatem.

Antiph. Maria Virgo.

Psalmus 99.

Jubilate Deo omnis terra:* servite Domino in laetitia.

Introite in conspectu ejus,* in exultatione.

Scitote, quoniam Dominus ipse est Deus:* ipse fecit nos et non ipsi nos.

Populus ejus et oves pascuae ejus:* introite portas ejus in confessione, atria ejus in hymnis: confitemini illi.

Laudate nomen ejus: quoniam suavis est Dominus, in aeternum misericordia ejus,* et usque in generationem, et generationem veritas ejus. Gloria.

Antiph. Maria Virgo assumta est ad aethereum thalamum, in quò Rex regum stellato sedet solio.

Antiph. in adv. Ave Maria, gratia ple-

tritt Er herfür ein Mensch, übernatürlich empfangen, und theilt Sein göttliches Wesen uns mit.

Antiph. Maria die Jungfrau.

Psalm 99.

Jauchze dem Herrn alle Erde,* huldiget Ihm in Freuden.

In Seine Nähe tretet hin* im Jubel des Entzückens.

Faßt es wohl, daß der Herr Gott ist,* Er schuf uns, und nicht wir selbst uns.

Sein Volk sind wir, Seiner Weide Schafe:* tretet ein in die Pforte im Feierton, mit Liedern in Seine Hallen, bekennt Ihm laut.

Lobt Seinen Namen; denn lieblich ist der Herr, ewig Sein Erbarmen:* Seine Wahrheit von Geschlecht zu Geschlecht. Ehre.

Antiph. Maria die Jungfrau ist aufgenommen in's Brautgemach der Verklärung; wo der Könige König auf sternumkröntem Sitze thront.

Antiph. im Adv. Gegrüßt seist du Ma-

na, Dominus tecum: benedicta tu in mulieribus.

Antiph. post adv. Quando natus es ineffabiliter ex Virgine, tunc impletae sunt scripturae: sicut pluvia in vellus descendisti: Te laudamus Deus noster.

Antiph. In odorem.

Psalmus 62.

Deus, Deus meus* ad te de luce vigilo.

Sitivit in te anima mea,* quam multipliciter tibi caro mea.

In terra deserta, et invia, et inaquosa:* sic in sancto apparui tibi, ut viderem virtutem tuam, et gloriam tuam.

Quoniam melior est misericordia tua super vitas:* labia mea laudabunt te.

Sic benedicam te in vita mea:* et in nomine tuo levabo manus meas.

Sicut adipe, et pinguedine repleatur

ria voll der Gnade, der Herr ist mit dir, du bist gebenedeit unter den Weibern.

Antiph. nach dem Adv. Als geheimnißvoll aus der Jungfrau geboren Du wardst, da war die Schrift erfüllt, wie Thau auf's Vließ stiegst Du herab: deß loben wir Dich, unser Gott.

Antiph. Deiner Salben Wohlgeruch.

Psalm 62.

Gott! mein Gott* zu Dir im Morgenscheine weckt's mich;

Dürstet nach Dir meine Seele* vielfach meines Leibes Leben.

Hier auf dieser Erde, die wie Wüste, einsam, ohne Wasser,* drum erscheine ich vor Dir im Heiligthume, daß ich sähe Deine Macht und Deine Herrlichkeit.

Mehr und besser als viel Leben ist mir Dein Erbarmen,* loben soll Dich meine Lippe.

So benedei' ich Dich, so lang ich lebe,* in Deinem Namen heb' ich meine Hände auf.

Satt wird wie mit süßem Fette, wie mit

anima mea:* et labiis exultationis laudabit os meum.

Si memor fui tui super stratum meum, in matutinis meditabor in te:* quia fuisti adjutor meus.

Et in velamento alarum tuarum exultabo, adhaesit anima mea post te:* me suscepit dextera tua.

Ipsi vero in vanum quaesierunt animam meam, introibunt in inferiora terrae:* tradentur in manus gladii, partes vulpium erunt.

Rex vero laetabitur in Deo, laudabuntur omnes, qui jurant in eo:* quia obstructum est os loquentium iniqua.

Psalmus 66.

Deus misereatur nostri et benedicat nobis:* illuminet vultum suum super nos, et misereatur nostri.

Ut cognoscamus in terra viam tuam:* in omnibus gentibus salutare tuum.

Confiteantur tibi populi Deus:* confiteantur tibi populi omnes.

Dele meine Seele,* mit jauchzender Lippe preist Dich mein Mund.

Dein gedenk ich auf des Lagers Kissen, sinne Dir nach in des Morgens Stunden,* denn mein Helfer warst Du immer!

Unter Deines Fittichs Hülle bin so froh ich, hänget meine Seele so an Dir,* Deine Rechte hält mich schirmend.

Jene strebten fruchtlos mir nach meinem Leben; zu der Erde Grüfte fahren sie hinunter,* fallen in des Schwertes Schärfe, und des Fuchses Beute sind sie.

An Jehova freuet sich der König, erndten alle Lob, die bei Ihm schwören,* denn der nicht'gen Schwätzer Mund, er ist verstummet.

Psalm 66.

Gott sei uns Erbarmer und segne uns,* es scheine Sein Antlitz über uns, Er erbarme sich unser.

Auf daß wir erkennen auf Erde Deinen Weg,* in allen Völkern Dein Heil.

Nationen bekennen Dich, Gott und Herr,* laß Dir bekennen alle Völker.

Laetentur et exultent gentes, * quoniam judicas populos in aequitate, et gentes in terra dirigis.

Confiteantur tibi populi Deus: confiteantur tibi populi omnes: * terra dedit fructum suum.

Benedicat nos Deus, Deus noster, benedicat nos Deus: * et metuant eum omnes fines terrae. Gloria.

Antiph. In odorem unguentorum tuorum currimus: adolescentùlae dilexerunt te nimis.

Antiph. in adv. Ne timeas Maria: invenisti gratiam apud Dominum: ecce concipies et paries filium. Alleluja.

Antiph. post adv. Rubum, quem viderat Moyses incombustum, conservatam agnovimus tuam laudabilem virginitatem: Dei genitrix, intercede pro nobis.

Antiph. Benedicta filia.

Froh seyen sie und jubelnd die Völker,* denn in Billigkeit richtest Du sie, lenkest die Nationen der Erde.

So bekennen Dir die Völker, Gott, bekennen Dir die Völker alle:* denn die Erde gab ihre Frucht.

Es segne uns Gott, unser Gott, es segne uns Gott,* zittern mögen vor Ihm die Räume der Erde. Ehre.

Antiph. Deiner Salben Wohlgeruch eilen wir nach: die zarten Jungfrauen, wie lieben sie dich.

Antiph. im Adv. Fürchte dich nicht, Maria; du hast Gnade gefunden beim Herrn; siehe, du wirst empfangen und einen Sohn gebären.

Antiph. nach dem Adv. Den Dornenbusch, den Moses unverbrannt gesehen, den erkennen wir bewahrt in deiner lobwürdigsten Jungfräulichkeit; Gottesgebärerin, bitt für uns.

Antiph. Gesegnet, Tochter.

Canticum trium puerorum.
(Dan. 3.)

Benedicite omnia opera Domini Domino :* laudate et superexaltate eum in saecula.

Benedicite Angeli Domini Domino: * benedicite coeli Domino.

Benedicite aquae omnes, quae super coelos sunt, Domino :* benedicite omnes virtutes Domini Domino.

Benedicite sol et luna Domino :* benedicite stellae coeli Domino.

Benedicite omnis imber et ros Domino :* benedicite omnes spiritus Dei Domino.

Benedicite ignis et aestus Domino: * benedicite frigus et aestus Domino.

Benedicite rores et pruina Domino :* benedicite gelu et frigus Domino.

Benedicite glacies et nives Domino :* benedicite noctes et dies Domino.

Benedicite lux et tenebrae Domino :* benedicite fulgura et nubes Domino.

Gesang der drei Knaben.

(Dan. 3.)

Benedeiet all ihr Werke des Herrn den Herrn,* lobt und erhebt Ihn ewiglich.

Benedeiet ihr Engel des Herrn den Herrn,* benedeiet ihr Himmel den Herrn.

Benedeiet ihr Wasser alle, die über dem Himmel sind, den Herrn,* benedeiet alle Kräfte des Herrn den Herrn.

Benedeiet Sonne und Mond den Herrn,* benedeiet Sterne des Himmels den Herrn.

Benedeiet Regen und Thau den Herrn,* benedeiet alle Winde Gottes den Herrn.

Benedeiet Feuer und Wasser den Herrn,* benedeiet Kälte und Hitze den Herrn.

Benedeiet Reif und Thau den Herrn,* benedeiet Frost und Kälte den Herrn.

Benedeiet Eis und Schnee den Herrn,* benedeiet Nacht und Tag den Herrn.

Benedeiet Licht und Dunkel den Herrn,* benedeiet Blitze und Wolken den Herrn.

Benedicat terra Dominum:* laudet et superexaltet eum in saecula.

Benedicite montes et colles Domino:* benedicite universa germinantia in terra Domino.

Benedicite fontes Domino:* benedicite maria et flumina Domino.

Benedicite cete, et omnia, quae moventur in aquis, Domino:* benedicite omnes volucres coeli Domino.

Benedicite omnes bestiae et pecora Domino:* benedicite filii hominum Domino.

Benedicat Israel Dominum:* laudet et superexaltet eum in saecula.

Benedicite sacerdotes Domini Domino:* benedicite servi Domini Domino.

Benedicite spiritus et animae justorum Domino:* benedicite sancti et humiles corde Domino.

Benedicite Anania, Azaria, Misael Domino:* laudate et superexaltate eum in saecula.

Benedicamus Patrem et Filium cum

Benedeie du Erde den Herrn,* lobe und erhebe ihn ewiglich.

Benedeiet Berge und Höhen den Herrn,* benedeie Alles, was auf Erde sprosset, den Herrn.

Benedeiet Quellbrunnen den Herrn,* benedeiet Meere und Ströme den Herrn.

Benedeiet Seethiere und was in Wassern sich regt den Herrn,* benedeiet alle Vögel des Himmels den Herrn.

Benedeiet alle Thiere und Heerden den Herrn,* benedeiet Kinder der Menschen den Herrn.

Benedeie du Israel den Herrn,* lob' und erhebe Ihn ewiglich.

Benedeiet Priester des Herrn den Herrn,* benedeiet Diener des Herrn den Herrn.

Benedeiet Geister und Seelen der Gerechten den Herrn,* benedeiet heilige und demüthige Herzen den Herrn.

Benedeiet Ananias, Azarias, Misael den Herrn,* lobt und erhebt Ihn ewiglich.

Laßt uns benedeien den Vater und Sohn

Sancto Spiritu:* laudemus et superexaltemus eum in saecula.

Benedictus es Domine in firmamento coeli:* laudabilis et gloriosus et superexaltatus in saecula.

Antiph. Benedicta filia tu a Domino, quia per te fructum vitae communicavimus.

Antiph. in adv. Dabit ei Dominus sedem David patris ejus et regnabit in aeternum.

Antiph. post adv. Germinavit radix Jesse, orta est stella ex Jacob, virgo peperit Salvatorem. Te laudamus Deus noster.

Antiph. Pulchra es.

Psalmus 148.

Laudate Dominum de coelis:* laudate eum in excelsis.

Laudate eum omnes Angeli ejus:* laudate eum omnes virtutes ejus.

Laudate eum sol et luna:* laudate eum omnes stellae et lumen.

mit dem heiligen Geiste,* lasset uns loben und erheben Ihn ewiglich.

Benedeiet seist Du, o Herr, in des Himmels Beste,* lobwürdig und glorreich und erhaben in Ewigkeit.

Antiph. Gesegnet, o Tochter, bist du vom Herrn, weil durch dich des Lebens Frucht uns zu Theil geworden.

Antiph. im Adv. Der Herr wird Ihm den Thron Seines Vaters David geben, und Er wird König seyn ewiglich.

Antiph. nach dem Adv. Es sproßte Jesses Wurzel, ein Stern ging auf aus Jakob, geboren hat die Jungfrau den Heiland. Dich loben wir, unser Gott.

Antiph. Schön bist du.

Psalm 148.

Lobt den Herrn von hohen Himmeln,* lobet in den Höhen Ihn.

Lobt Ihn Seine Engel alle,* lobt Ihn Seine Kräfte all.

Lobet Ihn, du Mond und Sonne,* lobt Ihn alle Sterne, jeglich Licht.

Laudate eum coeli coelorum:* et aquae omnes, quae super coelos sunt, laudent nomen Domini.

Quia ipse dixit, et facta sunt:* ipse mandavit, et creata sunt.

Statuit ea in aeternum, et in saeculum saeculi:* praeceptum posuit, et non praeteribit.

Laudate Dominum de terra:* dracones et omnes abyssi:

Ignis, grando, nix, glacies, spiritus procellarum:* quae faciunt verbum ejus:

Montes et omnes colles:* ligna fructifera et omnes cedri.

Bestiae et universa pecora:* serpentes et volucres pennatae.

Reges terrae et omnes populi:* principes et omnes judices terrae.

Juvenes et virgines, senes cum junioribus laudent nomen Domini:* quia exaltatum est nomen ejus solius.

Confessio ejus super coelum et terram:* et exaltavit cornu populi sui.

Lobet Ihn der Himmel Himmel,* alle Wasser, die ob den Himmeln sind, loben den Namen des Herrn.

Denn Er sprach's und sie wurden,* Er befahl es, und sie waren erschaffen.

Er hat sie gevestet für immer und in Ewigkeit der Ewigkeit,* Sein Gebot legte Er in sie, nimmer vergeht dieß.

Lobet den Herrn auf Erde* Ungethüme und Abgründe zumal.

Feuer, Hagel, Schnee, Eis und Wehen der Stürme,* die vollführen Sein Wort.

Berge und alle Höhen,* Fruchtbäume und die Cedern alle.

Thiere und der Heerden Zahl:* Schlangen und leichtbeschwingte Vögel.

Könige der Erde und alle Völker,* die Fürsten und alle Richter der Erde.

Jünglinge und Jungfrauen, Greise mit Jüngern loben den Namen des Herrn,* denn allein Sein Name ist erhaben.

Sein Bekenntniß reicht über Himmel und Erde,* erhöhet hat Er Seines Volkes Macht.

Hymnus omnibus sanctis ejus :* filiis Israel, populo appropinquanti sibi.

Psalmus 149.

Cantate Domino canticum novum:* laus ejus in Ecclesia sanctorum.

Laetetur Israel in eo, qui fecit eum:* et filii Sion exultent in rege suo.

Laudent nomen ejus in choro :* in tympano et psalterio psallant ei.

Quia beneplacitum est Domino in populo suo.* et exaltabit mansuetos in salutem.

Exultabunt sancti in gloria :* laetabuntur in cubilibus suis.

Exaltationes Dei in gutture eorum,* et gladii ancipites in manibus eorum.

Ad faciendam vindictam in nationibus,* increpationes in populis.

Ad alligandos reges eorum in compedibus:* et nobiles eorum in manicis ferreis:

Ut faciant in eis judicium conscrip-

Lobgesang tönt Ihm von Seinen Heiligen allen,* von Israels Söhnen, dem Volk, das Ihm naht.

Psalm 149.

Singet dem Herrn neuen Gesang,* Sein Lob sei in der Heiligen Gemeinschaft;

Froh sei in dem, der es geschaffen, Israel,* Sions Kinder jubeln entzückt in ihrem Könige.

Sie loben Seinen Namen im Chor,* auf Pauken und Harfenspiel spielen sie Ihm.

Denn es fand der Herr an Seinem Volke lieblich Gefallen,* so führt er hoch empor die Sanften zum Heil.

Aufjauchzen in Glorie die Heiligen,* freuen sich auf heiterm Wohnsitz.

Gottes Erhöhung tönet aus ihrer Brust,* zweischneidige Schwerter wiegt ihre Hand;

Um Rache zu nehmen an der Heiden Volk* und einzuschüchtern die Nationen;

Um in Fesseln zu schlagen deren Könige,* deren Edle in eiserne Bande;

Um Gericht zu üben an ihnen nach strenger

tum:* gloria haec est omnibus sanctis ejus.

Psalmus 159.

Laudate Dominum in sanctis ejus:* laudate eum in firmamento virtutis ejus.

Laudate eum in virtutibus ejus:* laudate eum secundum multitudinem magnitudinis ejus.

Laudate eum in sono tubae:* laudate eum in psalterio et cithara.

Laudate eum in tympano et choro:* laudate eum in chordis et organo.

Laudate eum in cymbalis bene sonantibus: laudate eum in cymbalis jubilationis:* omnis spiritus laudet Dominum. Gloria.

Antiph. Pulchra es et decora, filia Jerusalem: terribilis ut castrorum acies ordinata.

Antiph. in adv. Ecce ancilla Domini, fiat mihi secundum verbum tuum.

Antiph. post adv. Ecce Maria genuit

Satzung,* dieß ist die Verherrlichung der Heiligen aller.

Psalm 159.

Lobet den Herrn in Seinen Heiligen,* lobet Ihn in der Stärke Seiner Macht.

Lobet Ihn in Seinen Mächten,* lobet Ihn in der Fülle Seiner Größe.

Lobet Ihn im Halle der Drommeten,* lobet Ihn auf Harfenspiel und Cither.

Lobet Ihn auf Pauken und in Chören,* lobt auf Saiten Ihn und Orgelton.

Lobet Ihn auf klingenden Cymbalen, lobet Ihn auf Cymbalen des Jubels,* jeder Geist lobe den Herrn. Ehre.

Antiph. Schön bist Du und anmuthreich, Tochter Jerusalem; furchtbar wie des Heerlagers geordnete Reihe.

Antiph. im Adv. Siehe, ich bin eine Magd des Herrn; mir geschehe nach Deinem Worte.

Antiph. nach dem Adv. Siehe, Maria

nobis Salvatorem, quem Joannes videns exclamavit dicens: Ecce Agnus Dei, qui tollit peccata mundi. Alleluja.

Capitulum
(ante et post adventum).

Viderunt eam filiae Sion, et beatissimam praedicaverunt, et reginae laudaverunt eam. R. Deo gratias.

Capitulum
(in adventu).

Egredietur virga de radice Jesse et flos de radice ejus ascendet, et requiescet super eum spiritus Domini.

Hymnus.

O gloriosa virginum,
Sublimis inter sidera,
Qui te creavit, parvulum
Lactante nutris ubere.

Quod Heva tristis abstulit,
Tu reddis almo germine;
Intrent ut astra flebiles,
Coeli recludis cardines.

hat uns den Heiland geboren. Johannes sah Ihn und rief: Siehe das Lamm Gottes, das hinwegnimmt die Sünden der Welt. Alleluja.

Kapitel

(vor und nach dem Advente).

Es sahen sie die Töchter Sions und priesen sie als Glückseligste, und Königinnen spendeten ihr Lobpreis. R. Gott sei gedankt.

Kapitel

(im Advente).

Ein Zweig wird ausgehen aus der Wurzel Jesse, eine Blüte sich erheben aus seiner Wurzel und es wird ruhen darüber der Geist des Herrn.

Hymne.

Aller Jungfrau'n Ehrenkrone
Ueber Sternen hochverklärt;
Deinen Schöpfer in dem Sohne
Hast du mütterlich genährt.

Du gibst im erlauchten Sprossen
Uns, was Eva's Schuld verlor;
Hältst dort oben uns erschlossen
Nach dem Schmerz des Himmels Thor.

Tu regis alti janua,
Et aula lucis fulgida:
Vitam datam per Virginem
Gentes redemtae plaudite.

Jesu tibi sit gloria,
Qui natus es de Virgine,
Cum Patre et almo Spiritu
In sempiterna saecula. Amen.

V. Benedicta tu in mulieribus.
R. Et benedictus fructus ventris tui.
Antiph. ad Bened. Beata Dei genitrix.

Canticum Zachariae.

Benedictus DominusDeus Israel:* quia visitavit et fecit redemptionem plebis suae:

Et erexit cornu salutis nobis,* in domo David pueri sui.

Sicut locutus est per os sanctorum,* qui a saeculo sunt Prophetarum ejus.

Pfort', durch die der König schreitet,
Heil'ge Halle, licht und klar;
Leben, uns durch dich bereitet,
Dankt dir der Erlösten Schaar.

Jesus, immer Dir zum Preise,
Den gebar die Jungfrau rein,
Mit dem Vater und dem Geiste
Unser hohes Lob wir weih'n. Amen.

V. Benedeit bist du unter den Frauen.
R. Und benedeit ist die Frucht deines Leibes.
Antiph. Bened. Seligste Gottesgebärerin.

Lobgesang des Zacharias.

Benedeit sei der Herr Gott Israel, * denn Er suchte uns heim, und wirkte Seines Volkes Erlösung.

Aufrichtete Er uns das Horn des Heils * in David's, Seines Dieners, Haus.

Wie Er gesprochen hat durch der Heiligen Mund,* die von Urzeit gewesen, Seiner Propheten.

Salutem ex inimicis nostris,* et de manu omnium, qui oderunt nos:

Ad faciendam misericordiam cum patribus nostris:* et memorari testamenti sui sancti.

Jusjurandum, quod juravit ad Abraham patrem nostrum,* daturum se nobis:

Ut sine timore, de manu inimicorum nostrorum liberati,* serviamus illi:

In sanctitate et justitia coram ipso,* omnibus diebus nostris.

Et tu puer, Propheta Altissimi vocaberis:* praeibis enim ante faciem Domini parare vias ejus:

Ad dandam scientiam salutis plebi ejus,* in remissionem peccatorum eorum.

Per viscera misericordiae Dei nostri,* in quibus visitavit nos oriens ex alto:

Illuminare his, qui in tenebris et in umbra mortis sedent:* ad dirigendos pedes nostros in viam pacis. Gloria etc.

Heil und Rettung vor unsern Feinden* und aus Aller Hand, die uns hassen;

Daß Er thue Seine Barmherzigkeit mit unsern Vätern,* eingedenk Seines heil'gen Bundes.

Jenen Schwur, den Er geschworen an Abraham unsern Vater,* Er wolle uns geben:

Daß wir sonder Furcht, aus unserer Feinde Hände frei* Ihm dienen,

In Heiligkeit und Gerechtigkeit vor Ihm* all unsre Tage.

Und du, Knabe! des Allerhöchsten Prophet wirst du heißen,* denn vorangehen wirst du vor dem Antlitze des Herrn, zu bereiten Seine Wege.

Daß du gebest Kunde des Heiles Seinem Volke,* zum Ablasse seiner Sünden.

Durch die Innigkeit des Erbarmens unsers Gottes,* in welcher Er uns heimsucht, aufsteigend aus der Höhe.

Zu erleuchten jene, die im Finstern und im Todesschatten sitzen* und zu leiten unsern Fuß auf den Pfad des Friedens. Ehre 2c.

Antiph. Beata Dei genitrix Maria Virgo perpetua, templum Domini, sacrarium Spiritus Sancti, sola sine exemplo placuisti Domino nostro Jesu Christo: ora pro populo, interveni pro clero: intercede pro devoto femineo sexu.

Antiph. a Paschate usque ad Trinit. Regina coeli laetare, Alleluja. Quia quem meruisti portare, Alleluja. Resurrexit sicut dixit, Alleluja. Ora pro nobis Deum, Alleluja.

Antiph. in adv. Spiritus Sanctus in te descendet Maria, ne timeas habebis in utero Filium Dei. Alleluja.

Kyrie eleison.
Christe eleison.
Kyrie eleison.
V. Domine exaudi orationem meam.
R. Et clamor meus ad te veniat.

Oremus.

Deus, qui de beatae Mariae Virginis utero Verbum tuum, Angelo nuntiante

Antiph. Seligste Gottesgebärerin Maria, allzeit Jungfrau, Tempel des Herrn, Heiligthum des heiligen Geistes; einzig unter Allen warst wohlgefällig du unserm Herrn Jesus Christus: bitte für das Volk, sei Fürsprecherin dem Clerus, tritt ein für die gottverlobten Frauen.

Antiph. von Ostern bis Dreifaltigkeits-Sonntag. Königinn des Himmels, sei fröhlich, Alleluja; denn welchen zu tragen du warst erwählet, Alleluja, erstanden ist Er, wie Er gesprochen, Alleluja; bitt für uns bei Gott, Alleluja.

Antiph. im Adv. Der heilige Geist wird auf dich herabkommen, Maria; dein Schooß wird tragen den Sohn Gottes. Alleluja.

Herr, erbarme Dich unser!

Christe, erbarme Dich unser!

Herr, erbarme Dich unser!

V. Herr! erhöre mein Gebet.

R. Und mein Rufen komme zu Dir.

Gebet.

O Gott! nach dessen Rathschlusse aus dem Schooße der seligsten Jungfrau in der Verkün-

carnem suscipere voluisti, praesta supplicibus tuis, ut qui vere eam Dei genitricem colimus, ejus apud te intercessionibus adjuvemur. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Antiph. post Adventum. Mirabile mysterium declaratur hodie; innovantur naturae: Deus homo factus est, id, quod fuit, permansit, et quod non erat, assumsit: non commixtionem passus, neque divisionem.

Kyrie eleison etc.

Oremus.

Deus, qui salutis aeternae, beatae Mariae Virginitate foecunda, humano generi praemia praestitisti: tribue quaesumus, ut ipsam pro nobis intercedere sentiamus, per quam meruimus auctorem vitae suscipere Dominum nostrum Jesum Christum, Filium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti per omnia saecula saeculorum.

---

digung des Engels Dein Wort Fleisch geworden ist: verleihe deren Fürsprache, uns zu getrösten, die wir wahrhaft als Gottesgebärerin gläubig bekennen. Durch Christus, unsern Herrn. Amen.

Antiph. nach dem Adv. Ein wunderbares Geheimniß spricht heute sich aus: die Wesenheiten sind erneuet: Gott ist Mensch geworden, das, was Er gewesen, ist Er geblieben; und was Er nicht war, hat Er angenommen, ohne Vermischung, ohne Scheidung zu dulden.

Herr, erbarme Dich unser 2c.

Gebet.

O Gott, der Du des ewigen Heiles Gnadengabe durch Mariens, der Seligen, jungfräuliche Fruchtbarkeit, dem Menschengeschlechte verliehen hast; verleihe gnädig, daß wir ihrer Fürsprache inne werden, durch die wir den Urheber des Lebens zu empfangen gewürdigt worden; unsern Herrn Jesum Christum, Deinen Sohn, der mit Dir und dem heiligen Geiste gleicher Gott lebt und regiert in alle Ewigkeit. Amen.

Commemoratio omnium Sanctorum.

Antiph. Sancti Dei omnes, intercedere dignemini pro nostra omniumque salute. V. Laetamini in Domino et exultate justi. R. Et gloriamini omnes recti corde.

Protege, Domine, populum tuum et Apostolorum tuorum Petri et Pauli, et aliorum Apostolorum patrocinio confidentem perpetua defensione conserva.

Omnes Sancti tui, quaesumus, Domine, nos ubique adjuvent: ut, dum eorum merita recolimus, patrocinia sentiamus; et pacem tuam nostris concede temporibus, et ab Ecclesia tua cunctam repelle nequitiam: iter, actus, et voluntates nostras, et omnium famulorum tuorum, in salutis tuae prosperitate dispone: benefactoribus nostris sempiterna bona retribue, et omnibus fidelibus defunctis requiem aeternam concede; per Dominum nostrum Jesum Christum, Filium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spi-

Gedächtniß aller Heiligen.

Antiph. Alle Heilige Gottes! wollet fürbitten für unser und Aller Heil.

V. Freuet euch und jauchzet, Gerechte! R. Und rühmt euch alle lautre Herzen.

Schirme, o Herr, Dein Volk, und wahre selbes, das auf Deiner Apostel Petrus und Paulus und der übrigen Apostel Fürsprache vertrauet, allzeit in heiliger Obhut.

Deine Heil'gen, o Herr, allzumal, mögen überall uns mithelfen, auf daß, wenn ihre Verdienste wir ehren, wir auch ihren Schutz erfahren. Gib unsern Tagen Deinen Frieden, und wehre von Deiner Kirche jegliche Bosheit ab; leite unsern und aller Deiner Diener Wandel, Wirken und Wollen zum Gedeihen Deines Heiles; vergilt unsern Wohlthätern mit ewigen Gütern und gib allen hingeschiedenen Christgläubigen ewige Ruhe durch unsern Herrn Jesus Christus, Deinen Sohn, der mit Dir lebt und regiert in Einigkeit des heiligen Geistes, Gott von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

ritus Sancti Deus per omnia saecula saeculorum. Amen.

V. Domine exaudi orationem meam. R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Benedicamus Domino. R. Deo gratias.

V. Fidelium animae per misericordiam Dei requiescant in pace. R. Amen.

Commemoratio Sanctorum in adventu.

Antiph. Ecce Dominus veniet et omnes sancti ejus cum eo: et erit in die illa lux magna. Alleluja.

V. Ecce apparebit Dominus super nubem candidam. R. Et cum eo sanctorum millia.

Oremus.

Conscientias nostras, quaesumus Domine, visitando purifica: ut veniens Jesus Christus, Filius tuus, Dominus no-

V. Herr, erhöre mein Gebet. R. Und mein Rufen komme zu Dir.

V. Benedeien wir Gott. R. Gott sei gedankt.

V. Die Seelen der Christgläubigen ruhen in der Erbarmung Gottes im Frieden. Amen.

Gedächtniß der Heiligen im Advente.

Antiph. Siehe, der Herr wird kommen und alle Seine Heiligen mit Ihm; und jener Tag wird hellen Lichtes strahlen. Alleluja.

V. Siehe, der Herr erscheint auf schimmernder Wolke. R. Und mit Ihm die Tausende der Heiligen.

Gebet.

Suche heim, o Herr, und mache rein unser Gewissen; daß wenn Jesus Christus, Dein Sohn, unser Herr, mit allen Heiligen kömmt,

ster cum omnibus sanctis, paratam sibi in nobis inveniat mansionem; qui tecum vivit etc.

Horae minores in honorem Beatissimae Virginis.

Ad Primam.

Ave Maria ... Deus in adjutorium meum intende ... Domine ad adjuvandum me festina. Gloria Patri.

Hymnus.

Memento rerum conditor,
Quod nostri quondam corporis,
Ex illibata Virgine
Nascendo, formam sumpseris.

Maria, mater gratiae,
Mater misericordiae,
Tu nos ab hoste protepe,
Et hora mortis suscipe.

Gloria tibi, Domine,
Qui natus es de Virgine,

Er in uns sich bereitete Wohnung finde; der mit Dir lebt 2c.

Die kleinen canonischen Stunden zu Ehren der seligsten Jungfrau.

Prim oder erste Gebetsstunde.

Ave Maria .... Gott! merke auf meine Hülfe... Herr! eile mir zu helfen. Ehre sei dem Vater.

Hymne.

Weltenschöpfer, wollst gedenken,
Daß Du, um Dich uns zu schenken,
Aus der Jungfrau unentweiht
Annahmst unsers Leibes Kleid.

O Maria! uns den Armen
Gnadenmutter, voll Erbarmen,
Wehr' dem Feind, halt uns umhegt,
So die Stund' zum Sterben schlägt.

Dir, o Herr! auf heil'gem Throne,
Dir, der reinen Jungfrau Sohne,

Cum Patre et Sancto Spiritu,
In sempiterna saecula. Amen.

Antiph. Missus est.

Psalmus 53.

Deus in nomine tuo salvum me fac: * et in virtute tua judica me.

Deus, exaudi orationem meam:* auribus percipe verba oris mei.

Quoniam alieni insurrexerunt adversum me, et fortes quaesierunt animam meam:* et non proposuerunt Deum ante conspectum suum.

Ecce enim Deus adjuvat me:* et Dominus susceptor est animae meae.

Averte mala inimicis meis:* et in veritate tua disperde illos.

Voluntarie sacrificabo tibi:* et confitebor nomini tuo, Domine, quoniam bonum est.

Quoniam ex omni tribulatione eripuisti me;* et super inimicos meos despexit oculus meus. Gloria.

Mit dem Vater und dem Geist
Sei des Ruhmes ew'ger Preis. Amen.

Antiph. Es ward gesandt.

Psalm 53.

Gott! in Deinem Namen errette mich;* und in Deiner Kraft schaffe mir Recht!

Gott! erhöre mein Gebet!* nimm zu Ohren die Worte meines Mundes.

Doch Feinde haben sich erhoben wider mich, und Starke meiner Seele nachgestrebt;* und Gott nicht ihren Augen vorgestellt.

Denn, siehe! Gott steht mir bei;* und der Herr nimmt meine Seele auf!

Wend' ab das Böse auf meine Feinde;* und in Deiner Wahrheit zerstöre sie!

So will ich froh Dir opfern,* und Deinen Namen preisen, Herr! denn er ist gut.

Weil aus aller Drangsal Du mich gerettet;* und über meine Feinde weggeschaut mein Auge. Ehre.

Psalmus 84.

Benedixisti Domine terram tuam:* avertisti captivitatem Jacob.

Remisisti iniquitatem plebis tuae:* operuisti omnia peccata eorum.

Mitigasti omnem iram tuam:* avertisti ab ira indignationis tuae.

Converte nos Deus salutaris noster:* et averte iram tuam a nobis.

Numquid in aeternum irasceris nobis?* aut extendes iram tuam a generatione in generationem?

Deus tu conversus vivificabis nos:* et plebs tua laetabitur in te.

Ostende nobis Domine misericordiam tuam:* et salutare tuum da nobis.

Audiam quid loquatur in me Dominus Deus:* quoniam loquetur pacem in plebem suam.

Et super sanctos suos:* et in eos, qui convertuntur ad cor.

Verumtamen prope timentes eum salutare ipsius:* ut inhabitet gloria in terra nostra.

Psalm 84.

Gesegnet hast Du, Herr! Deine Erde:* abgewandt die Gefangenschaft Jakobs.

Erlassen Deines Volkes Schuld:* und all' seine Sünden zugedeckt.

Du sänftigtest Dein Zürnen ganz:* wandtest Dich ab vom Eifer Deines Grimms.

Bekehre uns, Gott unser Heil:* Dein Zürnen wende ab von uns.

Wie solltest ewiglich Du unser zürnen?* ausdehnen Deinen Zorn von Geschlecht zu Geschlecht?

Gott, umgewandt wirst Du uns beleben:* und Dein Volk in Dir freuen.

Zeig uns, Herr, Dein Erbarmen:* und Dein Heil gib uns.

Hören will ich, was in mir kündet mein Herr und Gott:* wohl Frieden wird Er künden für Sein Volk;

Und über Seine Heiligen:* und über jene, die Einkehr nehmen ins Herz.

So nahe ist doch denen, die Ihn fürchten, Sein Heil:* daß Glorie wohnt auf unserer Erde.

Misericordia et veritas obviaverunt sibi :* justitia et pax osculatae sunt.

Veritas de terra orta est :* et justitia de coelo prospexit.

Etenim Dominus dabit benignitatem :* et terra nostra dabit fructum suum.

Justitia ante eum ambulabit :* et ponet in via gressus suos. Gloria.

Psalmus 116.

Laudate Dominum omnes Gentes:* laudate eum omnes populi.

Quoniam confirmata est super nos misericordia ejus:* et veritas Domini manet in aeternum.

Gloria Patri etc.

Antiph. Assumta est Maria in coelum, gaudent Angeli, laudantes benedicunt Dominum.

Antiph. in adv. Missus est Gabriel Angelus ad Mariam Virginem desponsatam Joseph.

Antiph. post adv. O admirabile com-

Erbarmen und Wahrheit, sie begegneten sich:* Gerechtigkeit und Friede haben sich geküsset.

Wahrheit ist aufgegangen aus unserer Erde:* und Gerechtigkeit blickte vom Himmel herfür.

Und Milde wird der Herr uns spenden:* und unsere Erde geben ihre Frucht.

Gerechtigkeit wird vor Ihm wandeln:* und setzen auf den Weg hin ihre Schritte. Ehre.

Psalm 116.

Lobt den Herrn alle Völker;* lobt Ihn zumal alle Nationen.

Denn gevestigt ist über uns Sein Erbarmen;* und die Wahrheit des Herrn bleibt in Ewigkeit.

Ehre sei dem Vater rc.

Antiph. Aufgenommen ist Maria in den Himmel; deß freuen sich die Engel und loben und benedeien Gott.

Antiph. im Adv. Es ward gesandt der Engel Gabriel zu Maria der Jungfrau, die Joseph verlobt war.

Antiph. nach dem Adv. O wundersa-

mercium, creator generis humani, animatum corpus sumens, de Virgine nasci dignatus est, et procedens homo sine semine largitus est nobis suam Deitatem.

Capitulum.

Quae est ista, quae progreditur quasi aurora consurgens, pulchra ut luna, electa ut sol, terribilis ut castrorum acies ordinata. R. Deo gratias.

Capitulum in Adventu.

Ecce Virgo concipiet et pariet filium, et vocabitur nomen ejus Emmanuel. Butyrum et mel comedet, ut sciat reprobare malum et eligere bonum.

R. Deo gratias.
V. Dignare me laudare te, Virgo sacrata:* Da mihi virtutem contra hostes tuos.
Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison.
V. Domine exaudi orationem meam.
R. Et clamor meus ad te veniat.

me Gemeinschaft; der Schöpfer des Menschengeschlechtes nimmt an Sich den beseelten Leib und wird von der Jungfrau geboren; so tritt Er herfür ein Mensch übernatürlich empfangen, und theilt Sein göttliches Wesen uns mit.

Kapitel.

Wer ist die, so herfürtritt wie heraufschimmerndes Morgenlicht, schön wie der Mond, einzig wie die Sonne, furchtbar wie des Heerlagers geordnete Reihe. R. Gott sei Dank.

Kapitel im Advente.

Siehe, die Jungfrau wird empfangen, und einen Sohn gebären und Sein Name wird heißen: Gott mit uns. Butter und Honig wird Er essen, bis Er kund gibt, das Böse zu verwerfen, und das Gute zu erwählen.

R. Gott sei Dank.

V. Laß mich dich loben, geheiligte Jungfrau; gib mir Stärke gegen deine Feinde.

Herr, erbarme Dich unser! Christe, erbarme Dich unser! Herr, erbarme Dich unser!

V. Herr, erhöre mein Gebet. R. Und mein Rufen komme zu Dir.

Oremus.

Deus, qui virginalem aulam beatae Mariae Virginis, in qua habitares eligere dignatus es: da, quaesumus, ut sua nos defensione munitos, jucundos facias suae interesse commemorationi, qui vivis etc.

Oremus.
(in adventu.)

Deus, qui de beatae Mariae Virginis utero Verbum tuum, Angelo nuntiante carnem suscipere voluisti, praesta supplicibus tuis, ut qui vere eam Dei genitricem colimus, ejus apud te intercessionibus adjuvemur. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Oremus.
(usque ad purific.)

Deus, qui salutis aeternae, beatae Mariae Virginitate foecunda, humano generi praemia praestitisti: tribue quaesumus: ut ipsam pro nobis intercedere sentiamus, per quam meruimus auctorem

Gebet.

O Gott! der Du Dich würdigtest, den Schooß Mariens, der seligsten Jungfrau, Dir zur Wohnung zu erlesen: gib, daß wir in ihrem Schutze gesichert, allzeit fröhlichen Herzens ihrer gedenken; der Du lebest 2c.

Gebet

(während des Adventes).

O Gott, nach dessen Rathschlusse aus dem Schooße der seligsten Jungfrau in der Verkündigung des Engels Dein Wort Fleisch geworden ist: verleihe uns, deren Fürsprache uns zu getrösten, die wir wahrhaft als Gottesgebärerin gläubig bekennen. Durch Christus, unsern Herrn. Amen.

Gebet

(bis zur Lichtmesse).

O Gott! der Du des ewigen Heiles Gnadengabe durch Mariens, der Seligen, jungfräuliche Fruchtbarkeit, dem Menschengeschlechte verliehen hast; verleihe gnädig, daß wir ihrer Fürsprache inne werden, durch die wir den

vitae suscipere Dominum nostrum Jesum Christum, Filium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti per omnia saecula saeculorum.

V. Domine exaudi orationem meam.
R. Et clamor meus ad te veniat.
V. Benedicamus Domino. R. Deo gratias.
V. Fidelium animae per misericordiam Dei requiescant in pace. R. Amen.

Ad Tertiam.

Ave Maria... Deus in adjutorium meum intende... Domine ad adjuvandum me festina. Gloria Patri.

Hymnus.

Memento rerum conditor,
Quod nostri quondam corporis,
Ex illabata Virgine
Nascendo, formam sumpseris.

Urheber des Lebens zu empfangen gewürdiget worden; unsern Herrn Jesum Christum, Deinen Sohn, der mit Dir und dem heiligen Geiste gleicher Gott lebt und regiert in alle Ewigkeit. Amen.

V. Herr! erhöre mein Gebet. R. Und mein Rufen komme zu Dir.

V. Benedeien wir Gott. R. Gott sei gedankt.

V. Die Seelen der Christgläubigen ruhen in der Erbarmung Gottes in Frieden. R. Amen.

Terz oder dritte Gebetsstunde.

Ave Maria ... Gott! merke auf meine Hülfe ... Herr! eile mir zu helfen. Ehre sei dem Vater.

Hymne.

Weltenschöpfer, wollst gedenken,
Daß Du, um Dich uns zu schenken,
Aus der Jungfrau unentweiht
Annahmst unsers Leibes Kleid.

Maria, mater gratiae,
Mater misericordiae,
Tu nos ab hoste protege,
Et hora mortis suscipe.

Gloria tibi, Domine,
Qui natus es de Virgine,
Cum Patre et Sancto Spiritu,
In sempiterna saecula. Amen.

Antiph. Maria virgo.

Psalmus 119.

Ad Dominum, cum tribularer, clamavi :* et exaudivit me.

Domine, libera animam meam a labiis iniquis,* et a lingua dolosa.

Quid detur tibi, aut quid apponatur tibi,* ad linguam dolosam?

Sagittae potentis acutae,* cum carbonibus desolatoriis.

Heu mihi, quia incolatus meus prolongatus est! habitavi cum habitantibus Cedar :* multum incola fuit anima mea.

Cum his, qui oderunt pacem, eram pa-

O Maria! uns den Armen
Gnadenmutter, voll Erbarmen,
Wehr' dem Feind, halt uns umhegt,
So die Stund' zum Sterben schlägt.

Dir, o Herr! auf heil'gem Throne,
Dir, der reinen Jungfrau Sohne,
Mit dem Vater und dem Geist
Sei des Ruhmes ew'ger Preis. Amen.

Antiph. Maria die Jungfrau.

Psalm 119.

Zum Herrn, als mir's Angst war: schrie ich:* und Er hat mich erhört.

Herr! mach los meine Seele von der Gottlosen Lippen:* von der Zunge der Arglist.

Was gibt man dir, was gewinnst du:* mit der Zunge der Arglist?

Scharf sind des Gewaltigen Pfeile!* wie glimmende Kohlen.

Weh mir, daß mein Hierseyn so lange ist: daß ich wohne bei den Bewohnern von Cedar:* all zu lang hier wohnet meine Seele.

Hielt doch Friede mit denen, die Friede haß-

cificus:* cum loquebar illis, impugnabant me gratis. Gloria Patri etc.

Psalmus 120.

Levavi oculos meos in montes,* unde veniet auxilium mihi.

Auxilium meum a Domino:* qui fecit coelum et terram.

Non det in commotionem pedem tuum:* neque dormitet, qui custodit te.

Ecce non dormitabit neque dormiet,* qui custodit Israel.

Dominus custodit te, Dominus protectio tua,* super manum dexteram tuam.

Per diem sol non uret te,* neque luna per noctem.

Dominus custodit te ab omni malo:* custodiat animam tuam Dominus.

Dominus custodiat introitum tuum et exitum tuum,* ex hoc, nunc et usque in saeculum. Gloria Patri etc.

Psalmus 121.

Laetatus sum in his, quae dicta sunt mihi:* in domum Domini ibimus.

ten:* wenn ich ihnen zusprach, da fielen sie ohne Ursache über mich. Ehre sei dem Vater ꝛc.

Psalm 120.

Aufhob ich meine Augen zu den Bergen:* von wannen Hülfe mir kommt.

Meine Hülfe ist vom Herrn:* der erschaffen Himmel und Erde.

Nicht gibt Er preis dem Wanken deinen Fuß:* es schlummert nicht, der dich behütet.

Siehe, nicht wird Er schlummern, nicht schlafen,* der Israel hütet.

Der Herr behütet dich, der Herr, deine Schutzwehr:* zu deiner rechten Hand.

Am Tage wird die Sonne dich nicht sengen:* nicht der Mond bei Nacht.

Der Herr behütet dich vor allem Uebel:* es behüte der Herr deine Seele.

Der Herr behüte deinen Eingang, deinen Ausgang;* von nun an bis in Ewigkeit. Ehre ꝛc.

Psalm 121.

Wie froh ward ich, als man mir sagte:* wir sollten gehen in das Haus des Herrn.

Stantes erant pedes nostri* in atriis tuis, Jerusalem.

Jerusalem quae aedificatur ut civitas:* cujus participatio ejus in idipsum.

Illuc enim ascenderunt tribus, tribus Domini :* testimonium Israël ad confitendum nomini Domini.

Quia illic sederunt sedes in judicio :* sedes super domum David.

Rogate, quae ad pacem sunt Jerusalem :* et abundantia diligentibus te.

Fiat pax in virtute tua:* et abundantia in turribus tuis.

Propter fratres meos, et proximos meos :* loquebar pacem de te.

Propter domum Domini Dei nostri ,* quaesivi bona tibi. Gloria.

Antiph. Maria Virgo assumta est ad aethereum thalamum, in quo Rex regum stellato sedet solio.

Antiph. in adv. Ave Maria, gratia plena : Dominus tecum, benedicta tu in mulieribus. Alleluja.

Es standen unsere Füße* in deinen Gehöften, Jerusalem.

Jerusalem, erbaut als feste Burg: * vom Mauer=Ring umschlossen.

Dorthin ja wallen sie die Stämme, die Stämme des Herrn:* Israels Zeugniß zu bekennen den Namen des Herrn.

Dort ist des Rechtes Stuhl bestellt:* der Richterstuhl beim Hause David.

Erflehet denn, was Frieden bringt Jerusalem:* denn reiche Gab ist denen, so dich lieben.

Es sei denn Friede in deiner Veste,* und Fülle in deinen Thürmen.

Um meiner Brüder, meiner Nächsten willen:* sprach Friedensgruß ich über dich.

Und ob des Hauses des Herrn unsers Gottes,* begehr ich Gutes dir. Ehre.

Antiph. Maria die Jungfrau ist aufgenommen in das Brautgemach der Verklärung, wo der Könige König auf sternumkröntem Throne sitzt.

Antiph. im Adv. Gegrüßt seist du, Maria, voll der Gnade; der Herr ist mit dir, du bist gebenedeit unter den Weibern.

Antiph. post adv. Quando natus es ineffabiliter ex Virgine, tunc impletae sunt scripturae: sicut pluvia in vellus descendisti: te laudamus Deus noster.

Capitulum

(ante et post adventum).

Et sic in Sion firmata sum, et in civitate sanctificata similiter requievi, et in Jerusalem potestas mea. R. Deo gratias.

Capitulum

(in adventu).

Egredietur virga de radice Jesse et flos de radice ejus ascendet, et requiescet super eum spiritus Domini. R. Deo gratias.

V. Diffusa est gratia in labiis tuis. R. Propterea benedixit te Deus in aeternum.

Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison.

Oremus.

Deus, qui salutis aeternae, beatae Ma-

Antiph. nach dem Adv. Als geheimnißvoll von der Jungfrau geboren Du warst, erfüllten sich die Schriften: wie Thau auf's Bließ stiegst Du herab; deß loben wir Dich, unser Gott.

Kapitel
(vor und nach dem Advente).

Und also ward ich heimisch in Sion und ich ruhte zumal in der geweihten Stadt, und es war in Jerusalem meine Macht. R. Gott sei Dank.

Kapitel
(im Advente).

Ausgehen wird ein Zweig aus Jesse's Wurzel, und eine Blume sich erheben aus seiner Wurzel, und der Geist des Herrn wird über ihr ruhen. R. Gott sei Dank.

V. Anmuth ist ausgegossen auf deine Lippen.
R. Darum segnete dich Gott in Ewigkeit.

Herr, erbarme Dich unser! Christe, erbarme Dich unser! Herr, erbarme Dich unser!

Gebet.

O Gott! der Du des ewigen Heiles Gna-

riae Virginitate foecunda, humano generi praemia praestitisti: tribue quaesumus: ut ipsam pro nobis intercedere sentiamus, per quam meruimus auctorem vitae suscipere Dominum nostrum Jesum Christum, Filium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti per omnia saecula saeculorum.

Oremus
(in adventum).

Deus, qui de beatae Mariae Virginis utero Verbum tuum, Angelo nuntiante carnem suscipere voluisti, praesta supplicibus tuis, ut qui vere eam Dei genitricem colimus, ejus apud te intercessionibus adjuvemur. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

dengabe durch Mariens, der Seligen, jungfräuliche Fruchtbarkeit, dem Menschengeschlechte verliehen hast; verleihe gnädig, daß wir ihrer Fürsprache inne werden, durch die wir den Urheber des Lebens zu empfangen gewürdiget worden; unsern Herrn Jesum Christum, Deinen Sohn, der mit Dir und dem heiligen Geiste gleicher Gott lebt und regiert in alle Ewigkeit. Amen.

Gebet
(während des Adventes).

O Gott, nach dessen Rathschlusse aus dem Schooße der seligsten Jungfrau in der Verkündigung des Engels Dein Wort Fleisch geworden ist: verleihe deren Fürsprache, uns zu getrösten, die wir wahrhaft als Gottesgebärerin gläubig bekennen. Durch Christus, unsern Herrn. Amen.

Ad Sextam.

Ave Maria...Deus in adjutorium meum intende... Domine ad adjuvandum me festina. Gloria Patri.

Hymnus.

Memento rerum conditor,
Quod nostri quondam corporis,
Ex illibata Virgine
Nascendo, formam sumpseris.

Maria, mater gratiae,
Mater misericordiae,
Tu nos ab hoste protege,
Et hora mortis suscipe.

Gloria tibi, Domine,
Qui natus es de Virgine,
Cum Patre et Sancto Spiritu,
In sempiterna saecula. Amen.

Antiph. In odorem.

Psalmus 122.

Ad te levavi oculos meos:* qui habitas in coelis.

Sext oder sechste Gebetsstunde.

Ave Maria... Gott merk' auf meine Hülfe... Herr! eile mir zu helfen. Ehre sei dem Vater.

Hymne.

Weltenschöpfer, wollst gedenken,
Daß Du, um Dich uns zu schenken,
Aus der Jungfrau unentweiht
Annahmst unsers Leibes Kleid.

O Maria! uns den Armen
Gnadenmutter, voll Erbarmen,
Wehr' dem Feind, halt uns umhegt,
So die Stund' zum Sterben schlägt.

Dir, o Herr! auf heil'gem Throne,
Dir, der reinen Jungfrau Sohne,
Mit dem Vater und dem Geist
Sei des Ruhmes ew'ger Preis. Amen.

Antiph. Deiner Salben Wohlgeruch.

Psalm 122.

Zu Dir hob ich auf meine Augen:* der Du in Himmeln wohnst.

Ecce sicut oculi servorum* in manibus dominorum suorum.

Sicut oculi ancillae in manibus dominae suae ;* ita oculi nostri ad Dominum Deum nostrum, donec misereatur nostri.

Miserere nostri, Domine, miserere nostri:* quia multum repleti sumus despectione.

Quia multum repleta est anima nostra:* opprobrium abundantibus, et despectio superbis. Gloria etc.

Psalmus 123.

Nisi quia Dominus erat in nobis, dicat nunc Israel :* nisi quia Dominus erat in nobis.

Cum exurgerent homines in nos,* forte vivos deglutissent nos.

Cum irasceretur furor eorum in nos,* forsitan aqua absorbuisset nos.

Torrentem pertransivit anima nostra,* forsitan pertransisset anima nostra aquam intolerabilem.

Siehe, wie die Augen der Knechte:* auf die Hand ihrer Herren.

Siehe, wie die Augen der Magd auf die Hand ihrer Herrin:* so unsre Augen nach dem Herrn, unserm Gott, bis er unser sich erbarmet.

Erbarme Dich unser, o Herr, erbarme Dich unser;* denn wir sind überfüllt mit Schmach.

Uebervoll ist unsre Seele:* ein Anstoß den Uebermüth'gen, verachtet den Stolzen. Ehre ꝛc.

Psalm 123.

Nur weil der Herr mit uns, sage nun Israel:* nur weil der Herr mit uns.

Als sich erhub die Welt gegen uns:* verschlungen hätte sie lebend uns.

Als wüthete ihr Grimm gegen uns:* verspült wie Wasserfluth hätte sie uns.

Es ging unsere Seele durch den wilden Strom:* leicht geriethen wir in unbezwingbare Wasser.

Benedictus Dominus, qui non dedit nos,* in captionem dentibus eorum.

Anima nostra sicut passer erepta est,* de laqueo venantinm.

Laqueus contritus est,* et nos liberati sumus.

Adjutorium nostrum in nomine Domini,* qui fecit coelum et terram. Gloria etc.

Psalmus 124.

Qui confidunt in Domino, sicut mons Sion:* non commovebitur in aeternum, qui habitat in Jerusalem.

Montes in circuitu ejus, et Dominus in circuitu populi sui,* ex hoc nunc et usque in saeculum.

Quia non relinquet Dominus virgam peccatorum super sortem justorum;* ut non extendant justi ad iniquitatem manus suas.

Benefac, Domine, bonis,* et rectis corde.

Declinantes autem in obligationes, ad-

Benedeit der Herr, der uns nicht gab :* zum Fange ihren Zähnen hin.

Unser Leben, dem Sperling gleich, riß sich los :* vom Garn der Jäger.

Das Garn zerriß :* und wir waren frei.

Unsere Hülfe ist im Namen des Herrn :* der geschaffen Himmel und Erde. Ehre ꝛc.

Psalm 124.

Die so vertrauen dem Herrn, sind wie Sions Berg :* es bebt ewig nicht, wer in Jerusalem wohnt.

Berge umhegen es, und der Herr umhegt Sein Volk :* von nun an und ewiglich.

Nicht läßt der Herr der Sünder Ruthe über dem Loos der Gerechten :* auf daß nicht die Gerechten ihre Hand ausstrecken zur Unbill.

Thue wohl, Herr, den Guten :* und den schlichten Herzen.

Die aber abbeugen zu Tücken wird der Herr

ducet Dominus cum operantibus iniquitatem:* pax super Israel. Gloria etc.

Antiph. In odorem unguentorum tuorum currimus: adolescentulae dilexerunt te nimis.

Antiph. in adv. Ne timeas Maria: invenisti gratiam apud Dominum: ecce concipies et paries filium. Alleluja.

Antiph. post adv. Rubum, quem viderat Moyses incombustum, conservatam agnovimus tuam laudabilem virginitatem: Dei genitrix intercede pro nobis.

Capitulum
(ante et post adventum).

Et radicavi in populo honorificato, et in parte Dei mei haereditas illius, et in plenitudine sanctorum detentio mea. R. Deo gratias.

Capitulum
(post adventum).

Dabit ei Dominus Dei sedem David patris ejus, et regnabit in domo Jacob in

zureihen den Uebelthätern: * Friede über Israel. Ehre ꝛc.

Antiph. Deiner Salben Wohlgeruch eilen wir nach: die zarten Jungfrauen, wie lieben sie dich.

Antiph. im Adv. Fürchte dich nicht, Maria; du hast Gnade gefunden beim Herrn; siehe, du wirst empfangen und einen Sohn gebären. Alleluja.

Antiph. nach dem Adv. Den Dornenbusch, den Moses unverbrannt gesehen, den erkennen wir bewahrt in deiner lobwürdigsten Jungfräulichkeit; Gottesgebärerin, bitt für uns.

Kapitel
(vor und nach dem Advente).

Und ich faßte Wurzel in dem hochgeehrten Volke, denn im Antheil meines Gottes ist sein Erbe; und in der Vollzahl der Heiligen weile ich für immer. R. Gott sei Dank.

Kapitel
(nach dem Advente).

Der Herr wird Ihm den Thron Seines Vaters David geben, und Er wird König seyn im

aeternum, et regni ejus non erit finis. R. Deo gratias.

V. Benedicta tu in mulieribus. R. Et benedictus fructus ventris tui.

Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison.

Oremus.

Cencede misericors Deus fragilitati nostrae praesidium: ut qui sanctae Dei Genitricis memoriam agimus, intercessionis ejus auxilio a nostris iniquitatibus resurgamus. Per Dominum etc. R. Amen.

Oremus
(in adventu).

Deus, qui de beatae Mariae Virginis utero Verbum tuum, Angelo nuntiante carnem suscipere voluisti, praesta supplicibus tuis, ut qui vere eam Dei genitricem colimus, ejus apud te intercessionibus adjuvemur. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Hause Jakobs ewiglich, und Seines Reiches wird kein Ende seyn. R. Gott sei Dank.

V. Benedeit bist du unter den Frauen. R. Und benedeit ist die Frucht deines Leibes.

Herr, erbarme Dich unser! Christe, erbarme Dich unser! Herr, erbarme Dich unser!

Gebet.

Barmherziger Gott! schenke unserer Gebrechlichkeit Stütze; auf daß wir der heiligen Gottesgebärerin Gedächtniß feiernd, durch Hülfe ihrer Fürbitte von unsern Sünden erstehen mögen. Durch unsern Herrn &c. Amen.

Gebet
(während des Adventes).

O Gott, nach dessen Rathschlusse aus dem Schooße der seligsten Jungfrau in der Verkündigung des Engels Dein Wort Fleisch geworden ist: verleihe deren Fürsprache uns zu getrösten, die wir wahrhaft als Gottesgebärerin gläubig bekennen. Durch Christus, unsern Herrn. Amen.

Oremus
(post adventum).

Deus, qui salutis aeternae, beatae Mariae Virginitate foecunda, humano generi praemia praestitisti: tribue quaesumus: ut ipsam pro nobis intercedere sentiamus, per quam meruimus auctorem vitae suscipere Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti per omnia saecula saeculorum.

Ad Nonam.

Ave Maria... Deus in adjutorium meum intende... Domine ad adjuvandum me festina. Gloria Patri.

Hymnus.

Memento rerum conditor,
Quod nostri quondam corporis,
Ex illibata Virgine
Nascendo, formam sumpseris.

Gebet
(nach dem Advente).

O Gott! der Du des ewigen Heiles Gnadengabe durch Mariens, der Seligen, jungfräuliche Fruchtbarkeit, dem Menschengeschlechte verliehen hast; verleihe gnädig, daß wir ihrer Fürsprache inne werden, durch die wir den Urheber des Lebens zu empfangen gewürdiget worden; unsern Herrn Jesum Christum, Deinen Sohn, der mit Dir und dem heiligen Geiste gleicher Gott lebt und regiert in alle Ewigkeit. Amen.

Non oder neunte Gebetsstunde.

Ave Maria . . . Gott merk' auf meine Hülfe . . . Herr! eile mir zu helfen. Ehre sei dem Vater.

Hymne.

Weltenschöpfer, wollst gedenken,
Daß Du, um Dich uns zu schenken,
Aus der Jungfrau unentweiht
Annahmst unseres Leibes Kleid.

Maria, mater gratiae
Mater misericordiae,
Tu nos ab hoste protege,
Et hora mortis suscipe.

Gloria tibi, Domine,
Qui natus es de Virgine,
Cum Patre et Sancto Spiritu,
In sempiterna saecula. Amen.

Antiph. Missus est.

Psalmus 125.

In convertendo Dominus captivitatem Sion,* facti sumus sicut consolati.

Tunc repletum est gaudio os nostrum,* et lingua nostra exultatione.

Tunc dicent inter gentes:* Magnificavit Dominus facere cum eis.

Magnificavit Dominus facere nobiscum * facti sumus laetantes.

Converte, Domine, captivitatem nostram:* sicut torrens in austro.

Qui seminant in lacrymis* in exultatione metent.

O Maria! uns den Armen
Gnadenmutter, voll Erbarmen,
Wehr' dem Feind, halt uns umhegt,
So die Stund' zum Sterben schlägt.

Dir, o Herr! auf heil'gem Throne,
Dir, der reinen Jungfrau Sohne,
Mit dem Vater und dem Geist
Sei des Ruhmes ew'ger Preis. Amen.

Antiph. Es ward gesandt.

Psalm 125.

Als der Herr wandte die Gefangenschaft Sions:* da waren wir getröstet.

Da war unser Antlitz der Freude voll:* und unsere Zunge mit Jauchzen.

Nun sagen sie dann unter den Völkern:* Großes hat der Herr mit ihnen gewaltet.

Ja, groß hat der Herr mit uns gewaltet:* drob sind wir fröhlich worden.

Wend, o Herr, die Gefangenschaft Sions;* wie den Waldstrom von Süden.

Die da säen in Thränen:* sie erndten in Frohlocken.

Euntes ibant et flebant,* mittentes semina sua.

Venientes autem venient cum exultatione,* portantes manipulos suos.

Psalmus 126.

Nisi Dominus aedificaverit domum:* in vanum laboraverunt, qui aedificant eam;

Nisi Dominus custodierit civitatem:* frustra vigilat, qui custodit eam.

Vanum est nobis ante lucem surgere:* surgite postquam sederitis, qui manducatis panem doloris; cum dederit dilectis suis somnum.

Ecce haereditas Domini, filii:* merces fructus ventris.

Sicut sagittae in manu potentis:* ita filii excussorum.

Beatus vir, qui implevit desiderium suum ex ipsis:* non confundetur, cum loquetur inimicis suis in porta. Gloria.

Psalmus 127.

Beati omnes, qui timent Dominum:* qui ambulant in viis ejus.

Da gingen sie hin und weinten:* und streueten ihre Aussaat:

Dann kommen sie her mit Frohlocken:* und bringen ihre Garben. Ehre 2c.

Psalm 126.

Wenn nicht der Herr bauet das Haus:* mühen sich vergeblich, die da bauen.

Wenn nicht der Herr hütet die Stadt:* wachet vergeblich, der sie hütet.

Vergeblich ist es, vor dem Morgenlicht aufzustehen:* stehet ihr auf, die ihr in Trauer sitzet, die ihr das Brod des Grames esset; denn Er schenkt Seinen Geliebten Schlummer.

Siehe das Erbtheil des Herrn sind Kinder:* Sein Lohn Frucht des Leibes.

Wie Pfeile in des Starken Hand;* so die Kinder blühender Jugend.

Selig der Mann, der ihrer sich freuet:* nicht steht er beschämt, wenn den Nebenbuhler am Thore er anspricht. Ehre.

Psalm 127.

Selig Alle, die den Herrn fürchten:* die da gehn auf Seinen Wegen.

Labores manuum tuarum quia manducabis :* beatus es, et bene tibi erit.

Uxor tua sicut vitis abundans ,* in lateribus domus tuae.

Filii tui sicut novellae olivarum :* in circuitu mensae tuae.

Ecce sic benedicetur homo:* qui timet Dominum.

Benedicat tibi Dominus ex Sion :* et videas bona Jerusalem omnibus diebus vitae tuae.

Et videas filios filiorum tuorum :* pacem super Israel. Gloria.

Antiph. Pulchra es et decora filia Jerusalem: terribilis ut castrorum acies ordinata.

Antiph. in adv. Ecce ancilla Domini : fiat mihi secundum verbum tuum.

Antiph. post adv. Ecce Maria genuit nobis Salvatorem, quem Joannes videns exclamavit : Ecce agnus Dei qui tollit peccata mundi. Alleluja.

Denn von deiner Hände Mühen wirst du essen,* selig bist du und wohl wird es dir werden.

Dein Ehegemahl gesegnet, wie ein Weinstock * an dem Getäfel deines Hauses.

Deine Söhne wie des Oelbaums junge Zweige* rings um deinen Tisch.

Siehe, also gesegnet ist der Mann:* der den Herrn fürchtet.

Es segne dich der Herr von Sion:* mögest du schauen die Güter Jerusalems all' dein Lebetag.

Und schauen deiner Kinder Kinder:* Friede über Israel. Ehre.

Antiph. Schön bist du und anmuthreich, Tochter Jerusalem, furchtbar wie des Heerlagers geordnete Reihen.

Antiph. im Adv. Siehe, ich bin eine Magd des Herrn, mir geschehe nach deinem Wort.

Antiph. nach dem Adv. Siehe, Maria hat uns den Heiland geboren; Johannes sah Ihn und rief: Siehe, das Lamm Gottes, das hinwegnimmt die Sünden der Welt. Alleluja.

Capitulum
(ante et post adventum).

In plateis sicut cinnamomum et balsamum aromatizans odorem dedi: quasi myrrha electa, dedi suavitatem odoris. R. Deo gratias.

V. Post partum Virgo inviolata permansisti. R. Dei genitrix intercede pro nobis.

Capitulum
(post adventum).

Ecce virgo concipiet et pariet filium, et vocabitur nomen ejus Emmanuel. Butyrum et mel comedet, ut sciat reprobare bonum et eligere malum. R. Deo gratias.

V. Angelus Domini nuntiavit Mariae.
R. Et concepit de Spiritu Sancto.

Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison.

Oremus.

Famulorum tuorum, quaesumus Do-

Kapitel

(vor und nach dem Advente).

An den Plätzen des Marktes, gleich Zimmt und würzigem Balsam, spendete ich meinen Duft; wie erlesene Myrrhe gab ich lieblichen Wohlgeruch. R. Gott sei Dank.

V. Nach der Geburt bist unversehrte Jungfrau du geblieben. R. Gottesgebärerin bitt für uns.

Kapitel

(nach dem Advente).

Siehe, die Jungfrau wird empfangen und einen Sohn gebären, und Sein Name wird heißen Gottmituns. Butter und Honig wird Er essen, bis Er kund gibt, das Böse zu verwerfen und das Gute zu erwählen. R. Gott sei Dank.

V. Der Engel des Herrn brachte Marien die Botschaft und sie empfing vom heiligen Geiste.

Herr, erbarme Dich unser! Christe, erbarme Dich unser! Herr, erbarme Dich unser!

Gebet.

Verzeihe, o Herr, die Schuld Deiner Die-

mine, delictis ignosce: ut qui tibi placere de actibus nostris non valemus, Genitricis Filii tui, Domini nostri intercessione salvemur. Per eundem Christum Dominum nostrum etc.

Oremus
(in adventu).

Deus, qui de beatae Mariae Virginis utero Verbum tuum, Angelo nuntiante carnem suscipere voluisti, praesta supplicibus tuis, ut qui vere eam Dei genitricem colimus, ejus apud te intercessionibus adjuvemur. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Oremus
(post adventum).

Deus, qui salutis aeternae, beatae Mariae Virginitate foecunda, humano generi praemia praestitisti: tribue quaesumus: ut ipsam pro nobis intercedere sentiamus, per quam meruimus auctorem vitae suscipere Dominum nostrum Jesum

ner, und schenke uns, die wir durch unser Thun Dir zu gefallen nicht vermögen, durch die Fürsprache der Mutter Deines Sohnes, unsers Herrn, die Gnade der Erlösung. Durch ebendenselben Christus, unsern Herrn 2c.

Gebet
(während des Adventes).

O Gott! nach dessen Rathschlusse aus dem Schooße der seligsten Jungfrau in der Verkündigung des Engels Dein Wort Fleisch geworden ist: verleihe deren Fürsprache uns zu getrösten, die wir wahrhaft als Gottesgebärerin gläubig bekennen. Durch Christus, unsern Herrn. Amen.

Gebet
(nach dem Advente).

O Gott, der Du des ewigen Heiles Gnadengabe durch Mariens, der Seligen, jungfräuliche Fruchtbarkeit, dem Menschengeschlechte verliehen hast; verleihe gnädig, daß wir ihrer Fürsprache inne werden, durch die wir den Urheber des Lebens zu empfangen gewürdigt

Christum, Filium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti per omnia saecula saeculorum.

Ad Vesperas.

Ave Maria ... Deus in adjutorium meum intende ... Domine ad adjuvandum me festina. Gloria Patri.

Antiph. Dum esset rex.

Psalmus 109.

Dixit Dominus Domino meo :* Sede a dextris meis.

Donec ponam inimicos tuos, * scabellum pedum tuorum.

Virgam virtutis tuae emittet Dominus ex Sion : * Dominare in medio inimicorum tuorum.

Tecum principium in die virtutis tuae, in splendoribus sanctorum:* ex utero ante luciferum genui te.

worden; unsern Herrn Jesum Christum, Deinen Sohn, der mit Dir und dem heiligen Geiste gleicher Gott lebt und regiert in alle Ewigkeit. Amen.

Zur Vesper.

Ave Maria .... Gott! merke auf meine Hülfe... Herr! eile mir zu helfen. Ehre sei dem Vater.

Antiph. Als der König.

Psalm 109.

Es sprach der Herr zu meinem Herrn:* setze Dich zu Meiner Rechten;

Bis ich lege Deine Feinde* zum Schemmel Deiner Füße.

Das Szepter Deiner Kraft streckt aus der Herr von Sion* zu herrschen in Mitte Deiner Feinde.

Mit Dir ist Uranfang am Tage Deiner Kraft in der Heiligen Glanz* aus dem Schooße vor dem Morgenstern zeugt' Ich Dich.

Juravit Dominus et non poenitebit eum; * Tu es sacerdos in aeternum secundum ordinem Melchisedech.

Dominus a dextris tuis:* confregit in die irae suae reges.

Judicabit in nationibus, implebit ruinas:* conquassabit capita in terra multorum.

De torrente in via bibet:* propterea exaltabit caput. Gloria.

Antiph. Dum esset rex in accubito suo, nardus mea dedit odorem suavitatis.

Antiph. in adv. Missus est Gabriel Angelus ad Mariam Virginem desponsatam Joseph.

Antiph. post adv. O admirabile commercium! Creator generis humani, animatum corpus sumens, de Virgine nasci dignatus est: et procedens homo sine semine, largitus est nobis suam Deitatem.

Es schwur der Herr und nicht reuen wird's Ihn,* Du bist Priester in Ewigkeit nach Ordnung Melchisedechs.

Der Herr ist zu Deiner Rechten,* am Tage Seines Zorns zerbrach Er die Könige.

Richten wird Er unter den Völkern, vollhaufen die Trümmer* zerschmettern an der Erde die Häupter Vieler.

Vom Waldstrom am Wege wird Er trinken, * darob erhöhen Sein Haupt. Ehre.

Antiph. Als der König ruhte auf Seinem Lager, da duftete lieblich meine Narde.

Antiph. im Adv. Es ward gesandt der Engel Gabriel zu Maria der Jungfrau, die Joseph verlobt war.

Antiph. nach dem Adv. O wundersame Gemeinschaft! Der Schöpfer des Menschengeschlechtes nimmt an Sich beseelten Leib, und wird von der Jungfrau geboren; so tritt Er herfür, ein Mensch übernatürlich empfangen, und theilt Sein göttliches Wesen uns mit.

Antiph. Laeva ejus.

Psalmus 112.

Laudate pueri Dominum;* laudate nomen Domini.

Sit nomen Domini benedictum,* ex hoc nunc, et usque in saeculum.

A solis ortu usque ad occasum,* laudabile nomen Domini.

Excelsus super omnes gentes Dominus, et super coelos gloria ejus.

Quis sicut Dominus Deus noster, qui in altis habitat,* et humilia respicit in coelo et in terra?

Suscitans a terra inopem,* et de stercore erigens pauperem.

Ut collocet eum cum principibus,* cum principibus populi sui.

Qui habitare facit sterilem in domo,* matrem filiorum laetantem. Gloria.

Antiph. Laeva ejus sub capite meo, et dextera illius amplexabitur me.

Antiph. in adv. Ave Maria, gratia ple-

Antiph. Seine Linke.

Psalm 112.

Lobet ihr Diener den Herrn:* lobt den Namen des Herrn.

Benedeit sei der Name des Herrn:* von nun an und bis in Ewigkeit.

Von der Sonne Aufgang bis hin zum Niedergang* gelobt sei der Name des Herrn.

Erhaben über alle Völker ist der Herr;* über den Himmeln Seine Herrlichkeit.

Wer ist wie der Herr unser Gott, der in den Höhen wohnet?* der auf Niedriges herabschaut im Himmel und auf der Erde?

Der vom Staub auferweckt den Hülfelosen* aus Erdenschmutz aufrichtet den Armen.

Um ihn zu setzen neben die Fürsten hin,* neben die Fürsten Seines Volkes.

Der der Unfruchtbaren das Haus wohnlich macht:* als kinderfreudiger Mutter. Ehre.

Antiph. Seine Linke ist unter meinem Haupte, Seine Rechte hält mich umfangen.

Antiph. im Adv. Gegrüßt seist du Ma-

na: Dominus tecum: benedicta tu in mulieribus. Alleluja.

Antiph. post adv. Quando natus es ineffabiliter ex Virgine, tunc impletae sunt scripturae: sicut pluvia in vellus descendisti, ut salvum faceres genus humanum. Te laudamus Deus noster.

Antiph. Nigra sum.

Psalmus 21.

Laetatus sum in his, quae dicta sunt mihi:* in domum Domini ibimus.

Stantes erant pedes nostri* in atriis tuis, Jerusalem.

Jerusalem quae aedificatur ut civitas: * cujus participatio ejus in idipsum.

Illuc enim ascenderunt tribus, tribus Domini;* testimonium Israël ad confitendum nomini Domini.

Quia illic sederunt sedes in judicio : * sedes super domum David.

Rogate, quae ad pacem sunt Jerusalem :* et abundantia diligentibus te.

ria, voll der Gnade, der Herr ist mit dir, du bist gebenedeit unter den Weibern.

Antiph. nach dem Adv. Als geboren Du warst, erfüllten sich die Schriften; wie Thau auf Vließ stiegst Du herab; Dich loben wir, unser Gott.

Antiph. Dunkel bin ich gefärbt.

Psalm 21.

Wie froh ward ich, als man mir sagte:* wir sollten gehen in das Haus des Herrn.

Es standen unsere Füße* in deinen Gehöften, Jerusalem.

Jerusalem, erbaut als feste Burg:* vom Mauer-Ring umschlossen.

Dorthin ja wallen sie die Stämme, die Stämme des Herrn:* Israels Zeugniß zu bekennen den Namen des Herrn.

Dort ist des Rechtes Stuhl bestellt:* der Richterstuhl beim Hause David.

Erflehet denn, was Frieden bringt Jerusalem:* denn reiche Gabe ist denen, die dich lieben.

Fiat pax in virtute tua:* et abundantia in turribus tuis.

Propter fratres meos, et proximos meos :* loquebar pacem de te.

Propter domum Domini Dei nostri, * quaesivi bona tibi. Gloria.

Antiph. Nigra sum, sed formosa, filiae Jerusalem: ideo dilexit me Rex, et introduxit me in cubiculum suum.

Antiph. in adv. Ne timeas, Maria, invenisti gratiam apud Dominum: ecce concipies et paries filium. Alleluja.

Antiph. post adv. Rubum, quem viderat Moyses incombustum, conservatam agnovimus tuam laudabilem virginitatem : Dei genitrix intercede pro nobis.

Antiph. Jam hiems transiit.

Psalmus 126.

Nisi Dominus aedificaverit domum :* in vanum laboraverunt, qui aedificant eam.

Es sei denn Friede in deiner Veste,* und Fülle in deinen Thürmen.

Um meiner Brüder, meiner Nächsten willen:* sprach Friedensgruß ich über dich.

Und ob des Hauses des Herrn unsers Gottes,* begehr ich Gutes dir. Ehre.

Antiph. Dunkel bin ich gefärbt, doch schön gestaltet, Töchter Jerusalems; darum erkor mich der König und führte mich in Sein Brautgemach.

Antiph. im Adv. Fürchte dich nicht Maria, du hast Gnade gefunden beim Herrn; siehe, du wirst empfangen und einen Sohn gebären.

Antiph. nach dem Adv. Im Dornenbusch, den Moses unverbrannt gesehen, erkennen wir bewahrt deine lobwürdigste Jungfräulichkeit: o Gottesgebärerin, bitt für uns.

Antiph. Schon ist Winter vorbei.

Psalm 126.

Wenn nicht der Herr bauet das Haus:* mühen sich vergeblich, die da bauen.

Nisi Dominus custodierit civitatem:* frustra vigilat, qui custodit eam.

Vanum est vobis ante lucem surgere: * surgite postquam sederitis, qui manducatis panem doloris: cum dederit dilectis suis somnum.

Ecce haereditas Domini, filii:* merces fructus ventris.

Sicut sagittae in manu potentis:* ita filii excussorum.

Beatus vir, qui implevit desiderium suum ex ipsis:* non confundetur, cum loquetur inimicis suis in porta. Gloria.

Antiph. Jam hiems transiit, imber abiit et recessit; surge amica nea et veni.

Antiph. in adv. Dabit illi Dominus sedem David patris ejus: et regnabit in domo Jacob in aeternum.

Antiph. post adv. Germinavit radix Jesse, orta est stella ex Jacob, Virgo peperit Salvatorem. Te laudamus Deus noster.

Wenn nicht der Herr hütet die Stadt :* wachet vergeblich, der sie hütet.

Vergeblich ist es, vor dem Morgenlicht aufzustehen:* stehet ihr auf, die ihr in Trauer sitzet, die ihr das Brod des Grames esset; denn Er schenkt Seinen Geliebten Schlummer.

Siehe das Erbtheil des Herrn sind Kinder:* Sein Lohn Frucht des Leibes.

Wie Pfeile in des Starken Hand;* so die Kinder blühender Jugend.

Selig der Mann, der ihrer sich freuet:* nicht steht er beschämt, wenn den Nebenbuhler am Thore er anspricht. Ehre.

Antiph. Schon ist Winter vorbei, fort ist der Regen und versiegt,; steh auf meine Freundin und komme.

Antiph. im Adv. Gott der Herr wird Ihm geben den Thron Seines Vaters David und Er wird König seyn im Hause Jakob ewiglich.

Antiph. nach dem Adv. Es sproßte Jesses Wurzel, ein Stern ging auf aus Jakob, geboren hat die Jungfrau den Heiland. Dich loben wir, unser Gott.

Antiph. Speciosa facta es.

Psalmus 147.

Lauda, Jerusalem, Dominum:* lauda Deum tuum, Sion.

Quoniam confortavit seras portarum tuarum:* benedixit filiis tuis in te.

Qui posuit fines tuos pacem:* et adipe frumenti satiat te.

Qui emittit eloquium suum terrae:* velociter currit sermo ejus.

Qui dat nivem sicut lanam:* nebulam sicut cinerem spargit.

Mittit crystallum suum sicut buccellas:* ante faciem frigoris ejus, quis sustinebit?

Emittet verbum suum, et liquefaciet ea:* flabit spiritus ejus, et fluent aquae.

Qui annunciat verbum suum Jacob:* justitias et judicia sua Israel.

Non fecit taliter omni nationi:* et judicia sua non manifestavit eis. Gloria.

Antiph. Anmuthig bist du.

Psalm 147.

Lobe Jerusalem den Herrn :* lobe Deinen Gott, o Sion.

Denn Er vestigte deiner Thore Riegel :* segnete deine Kinder in dir.

Friede gab Er deinen Gränzen :* mit des Kernes fettem Marke macht Er dich satt.

Er sendet uns Sein Wort auf Erde:* schnell eilt Seine Rede.

Er gibt Schnee der Wolle gleich :* Nebel streut Er wie Asche.

Er sendet das crystallne Eis in Schlossen :* vor seiner Kälte, wer mag Stand halten?

So sendet Er wieder aus Sein Wort und schmilzt es :* Seine Winde wehen, und die Bäche fließen.

Er ist es, der Sein Wort kund macht an Jakob:* Seine gerechten Gerichte über Israel.

So that Er's nicht mit jedem Volke :* enthüllte ihnen nie Seine Gerichte. Ehre.

Antiph. Speciosa facta es et suavis in deliciis tuis, sancta Dei Genitrix.

Antiph. in adv. Ecce ancilla Domini: fiat mihi secundum verbum tuum.

Antiph. post adv. Ecce Maria genuit nobis Salvatorem, quem Joannes videns, exclamavit dicens: Ecce agnus Dei: ecce qui tollit peccata mundi. Alleluja.

Capitulum
(ante et post adventum).

Ab initio et ante saecula creata sum et usque ad futurum saeculum non desinam et in habitatione sancta coram ipso ministravi. R. Deo gratias.

Capitulum
(in adventu).

Egredietur virga de radice Jesse et flos de radice ejus ascendet et requiescet super eum Spiritus Domini.

Antiph. Anmuthig bist du, und lieblich in deinen Freuden, heilige Gottesgebärerin.

Antiph. im Adv. Siehe, ich bin eine Magd des Herrn, mir geschehe nach deinem Worte.

Antiph. nach dem Adv. Siehe, Maria hat uns den Heiland geboren, den Johannes sah und rief: Siehe das Lamm Gottes, das hinwegnimmt die Sünden der Welt. Alleluja.

Kapitel
(vor und nach dem Advente).

Vom Anfange und vor den Zeiten bin ich geschaffen, und bis in ferne Ewigkeit werd ich nicht aufhören; in der heiligen Wohnstätte dient' ich vor Ihm. R. Gott sei Dank.

Kapitel
(im Advente).

Ausgehen wird ein Zweig aus der Wurzel Jesse, und eine Blume sich erheben aus ihr, und über der wird ruhen der Geist des Herrn.

Hymnus.

Ave maris stella
Dei mater alma,
Atque semper Virgo,
Felix coeli porta.

Sumens illud Ave
Gabrielis ore,
Funda nos in pace
Mutans Evae nomen.

Solve vincla reis,
Profer lumen caecis:
Mala nostra pelle,
Bona cuncta posce.

Monstra te esse matrem,
Sumat per te preces,
Qui pro nobis natus,
Tulit esse tuus.

Virgo singularis,
Inter omnes mitis,
Nos culpis solutos,
Mites fac et castos.

Hymne.

Gruß dir, Stern am Meere,
Gottes-Mutter hehre,
Jungfrau sonder Maale,
Thür zum Himmelssaale.

Du begrüßt zur Stunde
Aus des Engels Munde,
Eva's Namen wende,
Friedenspfand uns spende.

Lös der Fesseln Ringe,
Licht den Blinden bringe;
Unheil von uns wehre,
Gutes uns begehre.

Dich als Mutter zeige,
Durch Dich Fleh'nden neige
Sich, der unser Leben
Ganz Sich Dir gegeben.

Jungfrau, hehr Gebilde,
Ueber Alle milde;
Mach uns schuldbefreiet
Mild und unentweihet.

Vitam praesta puram,
Iter para tutum;
Ut videntes Jesum
Semper collaetemur.

Sit laus Deo Patri,
Summo Christo decus,
Spiritui Sancto,
Tribus honor unus. Amen.

V. Diffusa est gratia in labiis tuis. R. Propterea benedixit te Deus in aeternum.

Antiph. ad Magnif. Beata mater.

Canticum B. Mariae Virginis,

Luc. 1.

Magnificat * anima mea Dominum:

Et exultavit spiritus meus:* in Deo salutari meo.

Quia respexit humilitatem ancillae suae :* ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes.

Quia fecit mihi magna qui potens est ;* et sanctum nomen ejus.

Heilig Leben lehre,
Sichern Pfad gewähre,
Bis auf Himmelsaueu
Einst wir Jesum schauen.

Lob dem Vater tönet,
Christo, ruhmgekrönet,
Mit dem Geist, wir weihen
Eine Ehre Dreien. Amen.

V. Anmuth ist ausgegossen auf deine Lippen. R. Darum segnete Dich Gott in Ewigkeit.

Antiph. z. Magnif. Selige Mutter.

Lobgesang der seligsten Jungfrau.

Luc. 1.

Hochpreiset* meine Seele den Herrn:

Es frohlocket mein Geist:* in Gott meinem Heile;

Weil Er angesehen die Niedrigkeit Seiner Magd:* denn siehe, von nun an werden selig mich preisen alle Geschlechter;

Denn Großes hat an mir gethan, der mächtig ist* und heilig Sein Name;

Et misericordia ejus a progenie in progenies * timentibus eum.

Fecit potentiam in brachio suo : * dispersit superbos mente cordis sui.

Deposuit potentes de sede,* et exaltavit humiles.

Esurientes implevit bonis :* et divites dimisit inanes.

Suscepit Israel puerum suum,* recordatus misericordiae suae.

Sicut locutus est ad patres nostros, * Abraham, et semini ejus in saecula. Gloria.

Antiph. ad Magnif. a purific. usque ad adventum. Beata mater et intacta Virgo, gloriosa regina mundi, intercede pro nobis ad Dominum.

Antiph. a Paschat. usque ad Trin. Regina Coeli laetare. Alleluja. Quia quem meruisti portare. Alleluja. Resurrexit sicut dixit. Alleluja. Ora pro nobis Deum. Alleluja.

Kyrie eleison.

Christe eleison.

Und Seine Barmherzigkeit von Geschlecht zu Geschlecht:* denen, die Ihn fürchten.

Er hat Kraft geübt in Seinem Arm:* die Stolzen gescheucht von ihres Herzens Trachten.

Die Mächtigen herabgesetzt vom Stuhl:* und erhöht die Niedern:

Die Hungernden hat Er mit Gütern erfüllt: * die Reichen ließ Er leer ausgehen.

Annahm Er Israel Seinen Knecht:* eingedenk Seines Erbarmens.

Wie zu den Vätern Er geredet:* zu Abraham und Seinem Geschlechte in Ewigkeit. Ehre.

Antiph. z. Magnif. von Lichtmeß bis Advent. Selige Mutter und mackellose Jungfrau, glorreiche Königin der Welt, sprich für uns beim Herrn.

Antiph. von Ostern bis Dreifaltigkeits-Sonntag. Königin des Himmels sei fröhlich! Alleluja! Denn, den du zu tragen warst erwählet, Alleluja! Erstanden ist Er, wie Er gesprochen. Alleluja!

Herr, erbarme Dich unser.

Christe, erbarme Dich unser.

Kyrie eleison.
V. Domine exaudi orationem meam.
R. Et clamor meus ad te veniat.

Oremus.

Concede nos famulos tuos, quaesumus Domine Deus, perpetua mentis et corporis sanitate gaudere, et gloriosa beatae Mariae semper Virginis intercessione, a praesenti liberari tristitia, et aeterna perfrui laetitia. Per Dominum nostrum Jesum Christum, Filium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus sancti Deus per omnia saecula saeculorum. Amen.

Antiph. ad Magnif. in adv. Spiritus Sanctus in te descendet, Maria: ne timeas, habebis in utero Filium Dei. Alleluja.

Kyrie eleison.
Christe eleison.
Kyrie eleison.
V. Domine exaudi orationem meam.
R. Et clamor meus ad te veniat.

Herr, erbarme Dich unser.

V. Herr! erhöre mein Gebet.

R. Und mein Rufen komme zu Dir.

Gebet.

Gib uns, o Herr und Gott, daß als Deine Diener wir steten Wohls des Leibes und des Geistes uns erfreuen, und unter Fürsprache der seligsten, allzeit glorreichen Jungfrau Maria, von der Trauer der Gegenwart befreit, ewige Seligkeit genießen mögen. Durch unsern Herrn Jesus Christus, der mit Dir lebt und regiert in Einheit des heil. Geistes, Gott von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

Antiph. z. Magnif. im Adv. Der hl. Geist wird auf dich herabkommen, Maria: fürchte dich nicht, du wirst empfangen den Sohn Gottes. Alleluja.

Herr, erbarme Dich unser.

Christe, erbarme Dich unser.

Herr, erbarme Dich unser.

V. Herr, erhöre mein Gebet.

R. Und mein Rufen komme zu Dir.

Oremus.

Deus, qui de beatae Mariae Virginis utero Verbum tuum, Angelo nuntiante carnem suscipere voluisti, praesta supplicibus tuis, ut qui vere eam Dei genitricem colimus, ejus apud te intercessionibus adjuvemur. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Antiph. ad Magnif. post adv. Magnum haereditatis mysterium, templum Dei factus est uterus nesciens virum; non est pollutus ex ea carnem assumens: omnes gentes venient dicentes: Gloria tibi Domine.

Kyrie eleison.
Christe eleison.
Kyrie eleison.
V. Domine exaudi orationem meam.
R. Et clamor meus ad te veniat.

Oremus.

Deus, qui salutis aeternae, beatae Mariae Virginitate foecunda, humano generi praemia praestitisti: tribue quae-

Gebet.

O Gott, nach dessen Rathschlusse aus dem Schooße der seligsten Jungfrau in der Verkündigung des Engels Dein Wort Fleisch geworden ist: verleihe deren Fürsprache, uns zu getrösten, die wir wahrhaft als Gottesgebärerin gläubig bekennen. Durch Christus, unsern Herrn. Amen.

Antiph. z. Magnif. nach dem Adv. Groß ist das übererbte Geheimniß! zum Tempel Gottes ward der unberührte Leib; ward nicht entweiht, als Er aus selbem Fleisch annahm: da kommen alle Völker und sprechen: Ehre sei Dir, o Herr!

Herr, erbarme Dich unser.
Christe, erbarme Dich unser.
Herr, erbarme Dich unser.
V. Herr, erhöre mein Gebet.
R. Und mein Rufen komme zu Dir.

Gebet.

O Gott, der Du des ewigen Heiles Gnadengabe durch Mariens, der Seligen, jungfräuliche Fruchtbarkeit, dem Menschengeschlech-

sumus: ut ipsam pro nobis intercedere sentiamus, per quam meruimus auctorem vitae suscipere Dominum nostrum Jesum Christum, Filium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti per omnia saecula saeculorum.

V. Domine exaudi orationem meam.
R. Et clamor meus ad te veniat.
V. Benedicamus Domino.
R. Deo gratias.
Fidelium animae per misericordiam Dei requiescant in pace. Amen.

Commemoratio Sanctorum, uti supra ad laudes. pag. 90.

Ad Completorium.

Ave Maria.

Converte nos, Deus salutaris noster.
R. Et averte iram tuam a nobis.
V. Deus in adjutorium meum intende.
R. Domine ad adjuvandum me festina.
Gloria.

te verliehen hast; verleihe gnädig, daß wir ihrer Fürsprache inne werden, durch die wir den Urheber des Lebens zu empfangen gewürdigt worden; unsern Herrn Jesum Christum, Deinen Sohn, der mit Dir und dem heiligen Geiste gleicher Gott lebt und regiert in alle Ewigkeit. Amen.

V. Herr! erhöre mein Gebet.

R. Und mein Rufen komme zu Dir.

V. Benedeien wir Gott.

R. Gott sei Dank.

Die Seelen der Christgläubigen ruhen durch die Barmherzigkeit Gottes in Frieden. Amen.

Gedächtniß der Heiligen, wie oben zum Morgenlob. S. 90.

Komplet.

Ave Maria.

Bekehre uns, Gott, unser Heiland.

R. Und wend' ab Deinen Zorn von uns.

V. Gott! merke auf meine Hülfe. R. Herr! eile mir zu helfen. Ehre.

Psalmus 128.

Saepe expugnaverunt me a juventute mea :* dicat nunc Israel.

Saepe expugnaverunt me a juventute mea :* etenim non potuerunt mihi.

Supra dorsum meum fabricaverunt peccatores:* prolongaverunt iniquitatem suam.

Dominus justus concidit cervices peccatorum :* confundantur et convertantur retrorsum omnes qui oderunt Sion.

Fiant sicut foenum tectorum : * quod priusquam evellatur exaruit.

De quo non implevit manum suam qui metit : * et sinum suum qui manipulos colligit.

Et non dixerunt qui praeteribant: Benedictio Domini super vos:* benediximus vobis in nomine Domini.

Psalmus 129.

De profundis clamavi ad te Domine : * Domine exaudi vocem meam.

Psalm 128.

Oft stürmten sie an mich seit meiner Jugend :* sage nun Israel;

Oft stürmten sie an mich seit meiner Jugend :* doch übermochten sie nicht an mir.

Auf meinem Rücken hämmerten die Sünder :* triebens mit ihrer Unthat lang.

Der Herr gerecht durchhieb der Sünder Nacken :* so seien zu Schanden und flüchtig Alle, die Sion hassen.

Wie Gras auf dem Dache sollen sie seyn :* das, eh' es gemäht wird, welk ist,

Von dem nicht voll wird des Mähders Hand : * und nicht der Schooß des Garbenbinders.

Dort sprechen nie, die vorübergehen: der Segen des Herrn sei über euch :* wir segnen euch im Namen des Herrn.

Psalm 129.

Aus den Tiefen schrei ich, Herr, nach Dir :* Herr, erhöre meinen Ruf.

Fiant aures tuae intendentes:* in vocem deprecationis meae.

Si iniquitates observaveris Domine:* Domine quis sustinebit?

Quia apud te propitiatio est:* et propter legem tuam sustinui te Domine.

Sustinuit anima mea in verbo ejus: * speravit anima mea in Domino.

A custodia matutina usque ad noctem:* speret Israel in Domino.

Quia apud Dominum misericordia:* et copiosa apud eum redemptio.

Et ipse redimet Israel, * ex omnibus iniquitatibus ejus. Gloria.

Psalmus 130.

Domine, non est exaltatum cor meum:* neque elati sunt oculi mei.

Neque ambulavi in magnis:* neque in mirabilibus super me.

Si non humiliter sentiebam:* sed exaltavi animam meam.

Sicut ablactatus est super matre sua;* ita retributio in anima mea.

Lasse Dein Ohr sich neigen:* zu dem Schreie meines Fleh'ns.

Wenn Du das Unrecht ahndest, Herr:* Herr, wer wird es tragen?

Doch bei Dir ist Huld der Gnade:* um Deines Gesetzes willen halte ich Stand Dir, o Herr.

Es hält aus meine Seele in Deinem Worte:* es hoffet meine Seele auf den Herrn.

Von der Morgenhut bis in die Nacht:* hoffe Israel auf den Herrn.

Denn bei dem Herrn ist Erbarmung:* und reiche Erlösung ist bei Ihm.

Und erlösen wird Er Israel:* aus all' seinen Sünden. Ehre.

Psalm 130.

Herr! nicht erhob sich hoch mein Herz:* ich schlug mein Aug nicht stolz empor.

Nicht wandelte unter den Großen ich:* nicht in Dingen, die wie Wunder über mir.

War ich nicht demüthigen Sinn's; * hab je erhoben ich mein Herz?

Wie bei der Mutter ein entwöhntes Kind:* so ist meiner Seele Thun.

Speret Israel in Domino :* ex hoc nunc et usque in saeculum. Gloria Patri etc.

Hymnus.

Memento rerum conditor,
Quod nostri quondam corporis,
Ex illibata Virgine
Nascendo, formam sumpseris.

Maria, mater gratiae,
Mater misericordiae,
Tu nos ab hoste protege,
Et hora mortis suscipe.

Gloria tibi, Domine,
Qui natus es de Virgine,
Cum Patre et Sancto Spiritu,
In sempiterna saecula. Amen.

Capitulum.

Ego mater pulchrae dilectionis, et timoris et agnitionis et sanctae spei. R. Deo gratias.

V. Ora pro nobis sancta Dei genitrix.

Es hoffe Israel auf den Herrn: * von nun an und in Ewigkeit. Ehre.

Hymne.

Weltenschöpfer, wollst gedenken,
Daß Du, um Dich uns zu schenken,
Aus der Jungfrau unentweiht
Annahmst unsers Leibes Kleid.

O Maria! uns den Armen
Gnadenmutter, voll Erbarmen,
Wehr' dem Feind, halt uns umhegt,
So die Stund' zum Sterben schlägt.

Dir, o Herr! auf heil'gem Throne,
Dir, der reinen Jungfrau Sohne,
Mit dem Vater und dem Geist
Sei des Ruhmes ew'ger Preis. Amen.

Kapitel.

Ich bin die Mutter der schönen Liebe, und der Furcht und der Erhabenheit und heiliger Hoffnung.

V. Bitt für uns, heilige Gottesgebärerin.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

Capitulum
(in adventu).

Ecce Virgo concipiet et pariet filium, et vocabitur nomen ejus Emmanuel. Butyrum et mel comedet, ut sciat reprobare malum et eligere bonum. R. Deo gratias.

V. Angelus Domini nuntiavit Mariae.
R. Et concepit de Spiritu Sancto.

Antiph. Sub tuum praesidium.

Canticum Simeonis.

Nunc dimittis servum tuum Domine, * secundum verbum tuum in pace:

Quia viderunt oculi mei,* salutare tuum.

Quod parasti, * ante faciem omnium populorum.

Lumen ad revelationem gentium, * et gloriam plebis tuae Israel. Gloria.

R. Daß wir würdig werden der Verheißungen Christi.

Kapitel
(im Advente).

Siehe, die Jungfrau wird empfangen, und einen Sohn gebären und Sein Name wird heißen: Gott mit uns. Butter und Honig wird Er essen, bis Er kund gibt, das Böse zu verwerfen, und das Gute zu erwählen.

V. Der Engel des Herrn brachte Marien die Botschaft. R. Und sie empfing vom heiligen Geiste.

Antiph. Unter deinen Schutz.

Lobgesang Simeons.

Nun entlässest Du Deinen Diener, Herr: * nach Deinem Worte in Frieden.

Weil gesehen meine Augen:* Dein Heil;

Das Du bereitet* vor dem Angesichte aller Völker;

Ein Licht zur Erleuchtung der Heiden:* und die Glorie Deines Volkes Israel. Ehre.

Antiph. Sub tuum praesidium confugimus, sancta Dei genitrix: nostras deprecationes ne despicias in necessitatibus, sed a periculis cunctis libera nos semper, Virgo gloriosa et benedicta.

Antiph. in adv. Spiritus Sanctus in te descendet, Maria: ne timeas, habebis in utero Filium Dei. Alleluja.

Antiph. post adv. Magnum haereditatis mysterium: templum Dei factus est uterus nesciens virum: non est pollutus ex ea carnem assumens. Omnes gentes venient dicentes: Gloria tibi Domine.

Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison.

V. Domine exaudi orationem meam.
R. Et clamor meus ad te veniat.

Oremus.

Beatae et gloriosae, semperque Virginis Mariae, quaesumus, Domine, inter-

Antiph. Unter deinen Schutz fliehen wir, heilige Gottesgebärerin; verschmähe nicht unser Flehen in den Nöthen, sondern erlöse uns allzeit von aller Gefährlichkeit, o glorwürdige und benedeite Jungfrau!

Antiph. im Adv. Der heilige Geist wird auf dich herabkommen, Maria; fürchte dich nicht, du wirst empfangen den Sohn Gottes. Alleluja.

Antiph. nach dem Adv. Groß ist das übererbte Geheimniß! zum Tempel Gottes ward der unberührte Leib; ward nicht entweiht, als Er aus selbem Fleisch annahm; da kommen alle Völker und sprechen: Ehre sei Dir, o Herr.

Herr, erbarme Dich unser! Christe, erbarme Dich unser! Herr, erbarme Dich unser!

V. Herr! erhöre mein Gebet. R. Und mein Rufen komme zu Dir.

Gebet.

Herr, wir bitten Dich, daß Mariens, der seligen und allzeit glorreichen Jungfrau, glor-

cessio gloriosa nos protegat et ad vitam perducat aeternam. Per Dominum nostrum etc.

Antiph. a Paschate usque ad Trin. Regina coeli laetare, Alleluja. Quia quem meruisti portare, Alleluja. Resurrexit, sicut dixit, Alleluja. Ora pro nobis Deum, Alleluja.

Kyrie eleison etc.

Oremus (uti supra).

Antiph. in adv. Spiritus sanctus in te descendet, Maria: ne timeas, habebis in utero Filium Dei. Alleluja.

Kyrie eleison etc.

Oremus.

Deus, qui de beatae Mariae Virginis utero Verbum tuum, Angelo nuntiante carnem suscipere voluisti, praesta supplicibus tuis, ut qui vere eam Dei genitricem colimus, ejus apud te intercessio-

reiche Fürsprache uns beschirme und zum ewigen Leben geleite. Durch unsern Herrn rc.

Antiph. von Ostern bis Dreifaltigkeits-Sonntag. Königin des Himmels, sei fröhlich! Alleluja! Denn, welchen zu tragen du warst erwählet, Alleluja! Erstanden ist Er, wie Er gesprochen. Alleluja! Bitt für uns bei Gott; Alleluja!

Herr, erbarme Dich unser rc.

Gebet (wie oben).

Antiph. im Adv. Der heilige Geist wird auf dich herabkommen, Maria: fürchte dich nicht, du wirst empfangen den Sohn Gottes. Alleluja.

Herr, erbarme Dich unser rc.

Gebet.

O Gott, nach dessen Rathschlusse aus dem Schooße der seligsten Jungfrau in der Verkündigung des Engels Dein Wort Fleisch geworden ist: verleihe deren Fürsprache, uns zu getrösten, die wir wahrhaft als Gottesgebärerin

nibus adjuvemur. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Antiph. post adv. Magnum haereditatis mysterium: templum Dei factus est uterus nesciens virum: non est pollutus ex ea carnem assumens. Omnes gentes venient dicentes: Gloria tibi Domine.

Kyrie eleison etc.

Oremus.

Deus, qui salutis aeternae, beatae Mariae Virginitate foecunda, humano generi praemia praestitisti: tribue quaesumus: ut ipsam pro nobis intercedere sentiamus, per quam meruimus auctorem vitae suscipere Dominum nostrum Jesum Christum, Filium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti per omnia saecula saeculorum.

V. Domine exaudi orationem meam.
R. Et clamor meus ad te veniat.

gläubig bekennen. Durch Christus, unsern Herrn. Amen.

Antiph. nach dem Adv. Groß ist das übererbte Geheimniß! zum Tempel Gottes ward der unberührte Leib; ward nicht entweiht, als Er aus selbem Fleisch annahm; da kommen alle Völker und sprechen: Ehre sei Dir, o Herr!

Herr, erbarme Dich unser ꝛc.

Gebet.

O Gott! der Du des ewigen Heiles Gnadengabe durch Mariens, der Seligen, jungfräuliche Fruchtbarkeit, dem Menschengeschlechte verliehen hast; verleihe gnädig, daß wir ihrer Fürsprache inne werden, durch die wir den Urheber des Lebens zu empfangen gewürdiget worden; unsern Herrn Jesum Christum, Deinen Sohn, der mit Dir und dem heiligen Geiste gleicher Gott lebt und regiert in alle Ewigkeit. Amen.

V. Herr! erhöre mein Gebet. R. Und mein Rufen komme zu Dir.

V. Benedicamus Domino. R. Deo gratias.

Benedicat et custodiat nos omnipotens et misericors Dominus, Pater et Filius et Spiritus Sanctus. Amen.

Ad finem *Laudium* et *Vesperarum* sive *Completorii* pro tempore una dicitur ex sequentibus Antiphonis B. Mariae Virginis.

. In adventu usque ad purificationem inclusive.

Alma Redemptoris Mater, quae pervia coeli
Porta manes, et stella maris, succurre cadenti,
Surgere qui curat, populo: tu quae genuisti,
Natura mirante, tuum sanctum Genitorem,
Virgo prius ac posterius, Gabrielis ab ore
Sumens illud Ave peccatorum miserere.

V. Benedeien wir Gott. R. Gott sei Dank.

Es segne und behüte uns der Herr, der allmächtige und barmherzige, der Vater, der Sohn und der heilige Geist. Amen.

Am Schlusse des Morgenlobes, der Vesper oder des Komplet wird jeder nach der Zeit treffende Antiphone der seligsten Jungfrau gebetet:

1. Im Advente bis zur Lichtmesse einschlüssig:

Glorreich heilige Mutter des Herrn, die des Himmels erschloßne
Pforte du bleibst, und Stern des Meer's; bring Hülf' dem gesunk'nen
Volk', das Erhebung begehrt; die du zum Staunen der Schöpfung
Selber gebarst den Heil'gen, der dich dem Leben geboren;
Vor der Geburt und hernach Jungfrau; aus Gabriels Munde
Jenen lieblichen Gruß empfah'nd; der Sünder erbarm dich!

V. Angelus Domini nuntiavit Mariae.

R. Et concepit de Spiritu sancto.

Oremus. Gratiam tuam, quaesumus Domine, mentibus nostris infunde: ut qui, Angelo nuntiante, Christi Filii tui incarnationem cognovimus, per passionem ejus, et crucem ad resurrectionis gloriam perducamur. Per eundem Christum Dominum nostrum. R. Amen.

A vigilia nativitatis usque ad purificationem.

V. Post partum, Virgo inviolata permansisti.

R. Dei genitrix intercede pro nobis.

Oremus. Deus, qui salutis aeternae, beatae Mariae Virginitate foecunda, humano generi praemia praestitisti: tribue quaesumus: ut ipsam pro nobis intercedere sentiamus, per quam meruimus auctorem vitae suscipere, Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum. Amen.

V. Der Engel des Herrn brachte Marien die Botschaft.

R. Und sie empfing vom heiligen Geiste.

Gebet. Deine Gnade, o Herr, gieße aus in unsere Herzen; auf daß wir, die durch des Engels Verkündigung Christi Deines Sohnes Menschwerdung erkannt haben, durch Sein Leiden und Kreuz zur Glorie der Auferstehung gebracht werden. Durch denselben Christus, unsern Herrn. Amen.

Vom heiligen Christabend bis Lichtmeß.

V. Nach der Geburt bist unversehrte Jungfrau du geblieben.

R. Gottes Gebärerin, bitte für uns.

Gebet. O Gott! der Du des ewigen Heiles Gnadengabe durch Mariens, der Seligen, jungfräuliche Fruchtbarkeit, dem Menschengeschlechte verliehen hast; verleihe gnädig, daß wir ihrer Fürsprache inne werden, durch die wir den Urheber des Lebens zu empfangen gewürdiget worden; unsern Herrn Jesum Christum, Deinen Sohn. Amen.

2. A purificatione usque ad Fer. V. in coena Domini exclusive:

Ave Regina coelorum:
Ave Domina Angelorum:
Salve Radix, salve porta,
Ex qua mundo lux est orta:
Gaude Virgo gloriosa,
Super omnes speciosa:
Vale o valde decora,
Et pro nobis Christum exora.

V. Dignare me laudare te Virgo sacrata.

R. Da mihi virtutem contra hostes tuos.

Oremus. Concede misericors Deus fragilitati nostrae praesidium: ut qui sanctae Dei genitricis memoriam agimus, intercessionis ejus auxilio a nostris iniquitatibus resurgamus. Per eundem Christum Dominum nostrum. Amen.

3. A Sabbato sancto usque ad Domin. de Trinitate.

Regina coeli laetare, alleluja.
Quia quem meruisti portare, alleluja.

2. Von Lichtmeß bis zum grünen Donnerstag ausschließlich.

Gruß dir, der Himmelskönigin;
Gruß dir, der Engel Herrscherin;
Heil Wurzel dir und Pfort zumal,
D'raus klar aufging der Welt Lichtstrahl;
Freu' dich Jungfrau! Glorienreiche,
Ueber Allen Unerreichte!
Nimm unsern Gruß, o Hehrgestalte,
Bei Christus uns fürbittend walte!

V. Laß mich dich preisen, o geheiligte Jungfrau.

R. Gib mir Macht gegen deine Feinde.

Gebet. Barmherziger Gott! schenke unserer Gebrechlichkeit Stütze: auf daß wir der heiligen Gottes-Gebärerin Gedächtniß feiernd, durch Hülfe ihrer Fürbitte von unsern Sünden erstehen mögen. Durch denselben Christus, unsern Herrn. Amen.

3. Von Charsamstag bis Dreifaltigkeits-Sonntag.

Königin des Himmels sei fröhlich! Alleluja!
Denn, den du zu tragen warst erwählet, Alleluja!

Resurrexit, sicut dixit. Alleluja.
Ora pro nobis Deum, alleluja.

V. Gaude et laetare Virgo Maria, alleluja.

R. Quia surrexit Dominus vere, alleluja.

Oremus. Deus, qui per resurrectionem Filii tui Domini nostri Jesu Christi mundum laetificare dignatus es: praesta quaesumus: ut per ejus genitricem Virginem Mariam, perpetuae capiamus gaudia vitae. Per eundem Christum Dominum nostrum. R. Amen.

4. A Dominica de Trinit. usque ad Adventum.

Salve Regina, mater misericordiae, vita, dulcedo, et spes nostra salve. Ad te clamamus exules filii Hevae. Ad te suspiramus gementes et flentes in hac lacrymarum valle. Eja ergo advocata nostra, illos tuos misericordes oculos ad nos converte. Et Jesum, benedictum fructum ventris tui, nobis post hoc exilium osten-

Erstanden ist Er, wie Er gesprochen. Alleluja! Bitte für uns bei Gott; Alleluja!

V. Freue dich und juble Jungfrau Maria, Alleluja!

R. Denn der Herr ist wahrhaft erstanden. Alleluja.

Gebet. O Gott! der Du durch die Auferstehung Deines Sohnes, unseres Herrn Jesu Christi, in Gnaden die Welt erfreuet hast; gib, daß wir durch dessen Gebärerin Maria die Jungfrau, an der Freude des ewigen Lebens Antheil empfangen. Durch denselben Christus unsern Herrn. Amen.

4. Vom heiligen Dreifaltigkeits-Sonntage bis zum Advente.

Sei gegrüßet, Königin; Mutter der Barmherzigkeit, unsers Lebens Süßigkeit, unsere Hoffnung sei gegrüßt. Zu dir schreien wir elende Kinder Evens. Zu dir seufzen wir trauernd und weinend in diesem Thal der Zähren. Eja! unsere Fürsprecherin; wende deine barmherzigen Augen zu uns; und nach diesem elenden Leben zeige uns Jesum, die gebenedeite Frucht

de. O clemens, o pia, o dulcis Virgo Maria.

V. Ora pro nobis sancta Dei genitrix.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

Oremus. Omnipotens sempiterne Deus, qui gloriosae Virginis Matris Mariae corpus et animam, ut dignum Filii tui habitaculum effici mereretur, Spiritu Sancto cooperante praeparasti: da, ut, cujus commemoratione laetamur, ejus pia intercessione ab instantibus malis, et a morte perpetua liberemur. Per eundem Christum Dominum nostrum. R. Amen.

Bened. Divinum auxilium maneat semper nobiscum. Amen. Pater. Ave. Credo.

Sacrosanctae et individuae Trinitati, crucifixi Domini nostri Jesu Christi humanitati, beatissimae et gloriosissimae semperque Virginis Mariae foecundae

deines Leibes. O milde, o zarte, o süße Jungfrau Maria!

V. Bitte für uns, heilige Gottes-Gebärerin;

R. Daß wir würdig werden der Verheißung Christi.

Gebet. Allmächtiger, ewiger Gott, der Du den Leib und die Seele der glorreichen Jungfrau und Mutter Maria, auf daß eine würdige Wohnung Deinem Sohne werde, durch Miteinwirkung des heiligen Geistes vorbereitet hast; gib, daß wir durch die milde Fürbitte jener, an deren Gedächtniß wir uns erfreuen, von den Uebeln der Gegenwart und vom ewigen Tode befreiet werden. Durch denselben Christus, unsern Herrn. Amen.

Segnung. Gottes Hülfe und Gunst bleibe immer mit uns. Amen. Vater unser. Ave Maria. Ich glaube an Gott rc.

Der hochheiligen, unzertheilten Dreieinigkeit, der Menschheit unsers gekreuzigten Herrn Jesus Christus, der seligsten, glorreichen, allzeit jungfräulichen Gottesmutter Mariä frucht-

integritati, et omnium Sanctorum universitati sit sempiterna laus, honor, virtus et gloria ab omni creatura, nobisque remissio omnium peccatorum, per infinita saecula saeculorum. Amen.

V. Beata viscera Mariae Virginis, quae portaverunt aeterni Patris Filium.

R. Et beata ubera, quae lactaverunt Christum Dominum. Pater noster. Ave.

Oratio S. Bernardi.

Memorare o piissima Virgo Maria, non esse auditum a saeculo, quemquam ad tua currentem praesidia, tua implorantem auxilia, tua petentem suffragia, a te esse derelictum. Ego tali animatus confidentia, ad te, Virgo virginum, curro, ad te venio, coram te gemens peccator assisto. Noli, mater Verbi, verba mea despicere, sed audi propitia et exaudi. Amen.

Explicit Officium Beatae Mariae Virginis.

barer Mackellosigkeit und der Gesammtheit aller Heiligen sei endloses Lob, Ehre, Macht und Herrlichkeit von aller Kreatur; und uns Nachlassung aller Sünden, in Ewigkeit der Ewigkeiten.

V. Selig ist der Leib Mariens der Jungfrau, der des ewigen Vaters Sohn getragen.

R. Und selig die Brüste, die gesäuget haben Christum den Herrn. Vater unser. Gegrüßet ꝛc.

Gebet des heil. Bernardus.

Gedenk, o mildeste Jungfrau Maria, daß es zu keiner Zeit erhört worden, daß wer je zu deinem Schutze Zuflucht genommen, deine Hülfe angefleht, deine Fürsprache sich erbeten, sei verlassen geblieben. In diesem Vertrauen, Jungfrau der Jungfrauen, eil ich zu dir, komm ich zu dir, trete vor dich, seufzend als Sünder. Wolle nicht Mutter des Wortes, verschmähen mein Wort, sondern höre und erhöre es gnädig. Amen.

Hier endet Unserer Lieben Frauen Amt.

Commemorationes ad Laudes et Vesperas in festis Beatae Virginis Mariae, per annum.

VIII. Decemb. Festum Conceptionis B. M. Virginis.

I. Vesper. *Antiph.* Gloriosae Virginis Mariae conceptionem dignissimam recolamus, quae et genitricis dignitatem obtinuit, et virginalem pudicitiam non amisit.

V. Conceptio est hodie sanctae Mariae Virginis.

R. Cujus vita inclyta cunctas illustrat ecclesias.

Oremus.

Famulis tuis, quaesumus Domine, coelestis gratiae munus impertire: ut, quibus beatae Virginis partus extitit salutis exordium conceptionis ejus votiva so-

Gedächtniß der Feste der seligsten Jungfrau, im Kirchenjahre eingelegt bei dem Morgenlob und in den Vespern.

8. Dec. Fest der unbefleckten Empfängniß Mariens.

I. Vesp. Antiph. Lasset uns feiern die hochwürdigste Empfängniß Mariens, der glorreichen Jungfrau, welche die Würde der Mutterschaft erlangte, und den Schmuck der Jungfräulichkeit nicht verlor.

V. Heute ist empfangen Maria, die glorreiche Jungfrau.

R. Deren leuchtender Wandel die gesammte Kirche durchglänzt.

Gebet.

Verleihe, o Herr, Deinen Dienern die Gabe himmlischer Gnade, damit uns, denen die Geburt der Jungfrau Beginn des Heils geworden, die festliche Feier ihrer Empfängniß Meh-

lemnitas, pacis tribuat incrementum. Per Dominum etc.

Ad Laud. *Antiph.* Conceptionem hodiernam perpetuae Virginis genitricis Dei Mariae solenniter celebremus, quâ celsitudo throni processit. Alleluja.

Versiculi et Orat. uti supra.

II. Vesper. *Antiph.* Conceptio tua genitrix Virgo, gaudium annuntiavit universo mundo: ex te enim ortus est sol justitiae Christus Deus noster, qui solvens maledictionem, dedit benedictionem et confundens mortem, donavit nobis vitam sempiternam.

VV. et Orat. uti supra.

I. Februar. Purificatio B. M. V.

I. Vesp. *Antiph.* Senex puerum portabat, puer autem senem regebat, quem virgo peperit, et post partum virgo permansit: ipsum quem genuit adoravit.

rung des Friedens verleihe. Durch unsern Herrn ꝛc.

Zum Morgenl. Antiph. Festlich begehen wir heute Mariens, der reinen Jungfrau und Gottesgebärerin, Empfängniß, so weit die Erhabenheit ihres Thrones reicht. Alleluja.

Respons. und Gebet wie oben.

II. Vesper. Antiph. Deine Empfängniß, Jungfrau und Gottesgebärerin, hat Freude verkündet aller Welt; denn aus dir ist aufgegangen die Sonne der Gerechtigkeit, Christus, unser Gott; der den Fluch lösend Segen gab, den Tod niederwarf und uns ewiges Leben schenkte.

Respons. und Gebet wie oben.

---

2. Febr. Mariä Reinigung oder Lichtmesse.

I. Vesp. Antiph. Der Greis trug das Knäblein; der Knabe aber war des Greisen Herr, den die Jungfrau geboren, die nach der Geburt Jungfrau blieb; Ihn, den sie geboren, betete sie an.

V. Responsum accepit Simeon a Spiritu Sancto.

R. Non visurum se mortem, nisi videret Christum Domini.

Oremus.

Omnipotens sempiterne Deus, Majestatem tuam supplices exoramus: ut sicut Unigenitus filius tuus hodierna die cum nostrae carnis substantia in templo est praesentatus: ita nos facias purificatis tibi mentibus praesentari. Per eundem Dominum.

Ad Laud. *Antiph.* Cum inducerent Jesum parentes ejus, accepit eum Simeon in ulnas suas, et benedixit Deum, dicens: Nunc dimittis servum tuum in pace.

V. Diffusa est gratia in labiis tuis.

R. Propterea benedixit te Deus in aeternum.

Oratio uti supra.

V. Versicherung empfing Simeon vom heil. Geiste.

R. Nicht solle er schauen den Tod, ehe er geschaut den Gesalbten des Herrn.

Gebet.

Allmächtiger, ewiger Gott! demüthig flehen wir Deine Majestät, daß, wie Dein eingeborner Sohn am heutigen Tage mit unsers Fleisches Wesenheit im Tempel dargestellt ward, so auch uns mit reinem Gemüthe Du Dir dargestellt seyn lassest. Durch unsern Herrn.

Zum Morgenl. Antiph. Als Jesum Seine Eltern hineinbrachten, nahm Simeon Ihn auf seine Arme, und lobte Gott und sprach: Nun entlässest Du Deinen Diener in Frieden.

V. Anmuth ist ausgegossen auf deine Lippen.

R. Darum segnete dich Gott in Ewigkeit.

Gebet wie oben.

Canticum pro benedictione candelarum, finita hora canonica tertia.

Antiph. Lumen ad revelationem gentium* et gloriam plebis tuae Israel.

Cantic. Nunc dimittis servum tuum Domine: * secundum verbum tuum in pace.

Antiph. Lumen etc. (repet.)

Cantic. Quia viderunt oculi mei: * salutare tuum.

Antiph. Lumen etc.

Cantic. Quod parasti ante faciem * omnium populorum.

Antiph. Lumen ad revelationem gentium* et gloriam plebis tuae Israel.

Gloria Patri. Lumen ad revelationem gentium. Sicut erat in principio et nunc et semper et in saecula saeculorum. Lumen ad revelationem gentium :* et gloriam plebis tuae Israel.

Antiph. Exurge Domine, adjuva nos :* et libera nos propter nomen tuum.

Wechsel-Gesang bei der Kerzen-Weihe, nach geendeter Terz.

Antiph. Das Licht zur Erleuchtung der Heiden* und die Ehre Seines Volkes Israel.

Stroph. Nun entläßest Du Deinen Diener Herr:* nach Deinem Wort in Frieden.

Antiph. Das Licht ꝛc. (wiederholt).

Stroph. Weil gesehen meine Augen Dein Heil.

Antiph. Das Licht ꝛc.

Stroph. Das Du bereitet vor dem Antlitz:* aller Völker.

Antiph. Das Licht zur Erleuchtung der Heiden:* und die Ehre Deines Volkes Israel.

Ehre sei dem Vater ꝛc. Das Licht zur Erleuchtung ꝛc. Wie es war im Anfange und jetzt und allzeit und von Ewigkeit zu Ewigkeit. Das Licht zur Erleuchtung der Heiden und die Ehre Deines Volkes Israel.

Antiph. Steh' auf o Herr und hilf uns:* und mach uns frei um Deines Namens willen.

Psalm. Deus auribus nostris audivimus:* patres nostri annuntiaverunt nobis. Gloria Patri etc.

Antiph. Exurge Domine etc.

Ad Processionem.

Adorna thalamum tuum Sion, et suscipe Regem Christum: amplectere Mariam, quae est coelestis porta: ipsa enim portat Regem gloriae novi luminis: subsistit Virgo, adducens manibus filium ante luciferum genitum: quem accipiens Simeon in ulnas suas, praedicavit populis Dominum eum esse vitae et mortis et Salvatorem mundi.

V. Obtulerunt pro eo Domino par turturum aut duos pullos columbarum. Sicut scriptum est in lege Domini. V. Postquam impleti sunt dies purgationis Mariae secundum legem Moysi, tulerunt Jesum in Jerusalem, ut sisterent eum Domino.

II. Vesp. Hodie beata Virgo Maria

Psalm. Gott, unser Ohr hat es gehört:* unsere Väter haben es uns kund gethan. Ehre sei dem Vater ꝛc.

Antiph. Steh' auf, o Herr ꝛc.

Zur Procession.

Schmücke dein Brautgemach Sion und empfange Christus den König: grüße umarmend Marien, die himmlische Pforte; denn sie trägt den König der Glorie des neuen Lichtes. Still hält die Jungfrau und leitet an der Hand den Sohn, der gezeugt ist vor dem Morgenstern; Simeon nimmt Ihn auf die Arme und verkündet den Völkern, daß der es ist, der Herr des Lebens und des Todes und der Welterlöser.

R. Sie brachten für Ihn dem Herrn ein Paar Turteltauben oder zwei junge Tauben; wie geschrieben ist im Gesetze des Herrn. V. Als die Tage der Reinigung Mariens nach dem Gesetze Moyses voll waren, brachten sie Jesum in den Tempel, Ihn dem Herrn darzustellen.

Zur II. Vesp. Heute stellte die selige Jung=

puerum Jesum praesentavit in templo, et Simeon repletus Spiritu Sancto accepit eum in ulnas suas et benedixit Deum in aeternum.

VV. et Orat. uti supra.

XXV. Mart. Annuntiatio B. M. V.

(Omnia ut in officio B. M. Virginis cum Antiphonis in adventu).

Festum Septem dolorum Beatissimae Virginis.

(Feria VI. post Domin. Passionis).

Planctus Beatissimae Virginis.

Stabat Mater dolorosa
Juxta Crucem lacrymosa,
Dum pendebat Filius;

frau Maria den Knaben Jesus im Tempel dar, und Simeon erfüllt vom heiligen Geiste nahm Ihn auf seine Arme und lobte Gott in Ewigkeit.

VV. und Gebet wie oben.

---

25. März. Verkündigung Mariens.

(Alles wie im Amte Unserer Lieben Frau mit den Antiphonen während des Adventes.)

Fest der sieben Schmerzen der seligsten Jungfrau.

(Am Freitag nach dem Passions-Sonntage).

Klaggesang der seligsten Jungfrau.

Thränenschauernd, schmerzerstarret
An dem Kreuz die Mutter harret,
Dran ihr Sohn genagelt hangt;

Cujus animam gementem,
Contristatam et dolentem
Pertransivit gladius.

O quam tristis et afflicta,
Fuit illa benedicta
Mater Unigeniti!

Quae moerebat et dolebat,
Pia Mater dum videbat
Nati poenas inclyti.

Quis est homo, qui non fleret,
Matrem Christi si videret
In tanto supplicio?

Quis non posset contristari,
Christi Matrem contemplari
Dolentem cum Filio.

Pro peccatis suae gentis
Vidit Jesum in tormentis,
Et flagellis subditum.

Vidit suum dulcem Natum
Moriendo desolatum,
Dum emisit Spiritum.

Durch der Mutterseele Mitten
Hat ein scharfes Schwert geschnitten,
Daß sie tief erseufzt und bangt.

O wie angstvoll, wie bekümmert
Dort die Benedeite wimmert,
Die den Gottessohn gebar!

Welches Wehe, welche Trauer
Da in Pein und Todesschauer
Sie des hohen Sohns nimmt wahr.

Wer könnt' schauen und nicht weinen,
Christi Mutter in den Peinen
In den Schmerzen sonder Zahl?

Wer könnt' schauen und nicht klagen,
Christi Mutter liebend tragen
Ihres Sohnes herbe Qual?

Für des Volkes Sündenschulden
Schaut sie, Jesum Martern dulden,
In der Wunden Blut getaucht:

Schaut den süßen Sohn erblassen,
In des Todes Pein verlassen,
Bis Er Seinen Geist verhaucht.

Eja Mater, fons amoris,
Me sentire vim doloris
Fac, ut tecum lugeam.

Fac, ut ardeat cor meum
In amando Christum Deum,
Ut sibi complaceam.

Sancta Mater, istud agas,
Crucifixi fige plagas
Cordi meo valide.

Tui Nati vulnerati,
Tam dignati pro me pati,
Poenas mecum divide.

Fac me tecum pie flere,
Crucifixo condolere,
Donec ego vixero.

Juxta Crucem tecum stare,
Et me tibi sociare
In planctu desidero.

Virgo virginum praeclara,
Mihi jam non sis amara:
Fac me tecum plangere.

Ach, o Mutter, Quell der Gnaden,
Woll' auf mich die Schmerzen laden,
Laß mich theilen deine Noth;

Christi Huld nicht zu verscherzen,
Zünde an in meinem Herzen
Liebesgluth, die ewig loht.

Heil'ge Mutter, thu's zur Stunde,
Drück' in's Herz mir jede Wunde,
Dran für mich am Kreuz Er litt;

So viel Plagen wollt' Er tragen,
Ließ sich schlagen ohne Klagen;
Theil' mir Seine Marter mit.

Laß als Kind mich mit dir weinen,
Dem Gekreuzigten vereinen
All mein Leiden lebenslang;

Möcht' an's Kreuz mit dir mich stellen,
Möchte dir mich beigesellen
In des Jammers bitterm Drang.

Jungfrau! herrlich unter allen,
Laß mein Fleh'n dir nicht mißfallen,
Laß mich Klaggenosse seyn.

Fac, ut portem Christi mortem,
Passionis fac consortem,
Et plagas recolere.

Fac me plagis vulnerari.
Fac me Cruce inebriari,
Et cruore Filii.

Flammis ne urar succensus,
Per te, Virgo, sim defensus
In die judicii.

Fac me Cruce custodiri,
Morte Christi praemuniri,
Confoveri gratia.

Quando corpus morietur,
Fac, ut animae donetur
Paradisi gloria. Amen.

I. Vesp. *Antiph.* Tuam ipsius animam (ait ad Mariam Simeon) gladius pertransibit.

V. Ora pro nobis Virgo dolorosissima.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

Gib mir Theil an Christi Leiden,
Leg' auf's Herz mir Sein Verscheiden,
Präg' mir Seine Wunden ein.

Mach' am Kreuze hingesunken
Mich von Christi Blute trunken,
Und von Seinen Wunden wund.

Daß nicht zu der ew'gen Flamme
Der Gerichtstag mich verdamme,
Sprech' für mich dein reiner Mund.

Laß beschirmt von Kreuzes-Armen
Mich im Schooß der Gnad' erwarmen
Von des Heilands Tod umhegt;

Und zur Himmelsfreude trage
Meine Seele du am Tage
Da den Leib ins Grab man legt. Amen.

I. Vesp. Antiph. Deine Seele, sprach zu Marien Simeon, wird ein Schwert durchdringen.

V. Bitt für uns, Jungfrau, schmerzbetrübte.

R. Daß wir würdig werden der Verheißungen Christi.

Oremus.

Deus, in cujus passione, secundum Simeonis prophetiam, dulcissimam animam gloriosae Virginis et matris Mariae doloris gladius pertransivit: concede propitius; ut, qui transfixionem ejus et passionem venerando recolimus, gloriosis meritis et precibus omnium Sanctorum Cruci fideliter adstantium intercedentibus, passionis tuae effectum felicem consequamur. Per Dominum nostrum etc.

Ad Laud. *Antiph.* Cum vidisset Jesus Matrem stantem juxta Crucem et discipulum, quem diligebat, dicit Matri suae: Mulier, ecce Filius tuus. Deinde dicit Discipulo: Ecce mater tua.

VV. et Orat. uti supra.

II. Vesp. *Antiph.* uti ad Laudes, supra.

Gebet.

O Gott! bei dessen Leiden, nach Simeons Weissagung, durch die mildeste Seele der glorreichen Jungfrau und Mutter Maria, das Schwert des Schmerzens gegangen; verleihe in Gnade, daß wir, so wir ihre Durchwundung und Marter ehrfürchtig feiern, durch ihre glorreichen Verdienste und die Bitten aller Heiligen, die beim Kreuze in Treuen ausgeharrt, der seligen Frucht Deines Leidens theilhaftig werden. Durch unsern Herrn rc.

Zum Morgenl. Antiph. Als Jesus Seine Mutter beim Kreuze stehend sah, und den Jünger, den Er liebte, sprach Er zu Seiner Mutter: Weib, siehe dein Sohn! Dann sprach Er zum Jünger: Siehe, deine Mutter!

VV. und Gebet wie oben.

II. Vesp. Antiph. wie oben beim Morgenlob.

II. Julii. Visitatio B. M. V.

I. Vesp. *Antiph.* Beata es, Maria, quae credidisti: perficientur in te, quae dicta sunt tibi a Domino. Alleluja.

V. Benedicta tu in mulieribus.

R. Et benedictus fructus ventris tui.

Oremus.

Famulis tuis, quaesumus Domine, coelestis gratiae munus impertire: ut, quibus beatae Virginis partus extitit salutis exordium, Visitationis ejus votiva solemnitas, pacis tribuat incrementum. Per Dominum etc.

Ad Laud. *Antiph.* Cum audisset salutationem Mariae Elisabeth, exclamavit voce magna, et dixit: Unde hoc mihi, ut veniat Mater Domini mei ad me? Alleluja.

V. Diffusa est gratia in labiis tuis.

R. Propterea benedixit te Deus in aeternum.

Oratio uti supra.

2. Juli. Heimsuchung Mariens.

I. Vesp. Antiph. Selig bist du, Maria, die du geglaubt hast: vollbracht wird werden in dir, was zu dir der Herr verkündet. Alleluja.

V. Benedeit bist du unter den Frauen.

R. Und benedeit ist die Frucht deines Leibes.

Gebet.

Verleihe, o Herr, Deinen Dienern die Gabe himmlischer Gnade; damit uns, denen die Geburt der seligen Jungfrau Beginn des Heiles geworden, die festliche Feier ihrer Heimsuchung Mehrung des Friedens verleihe. Durch unsern Herrn ꝛc.

Zum Morgenl. Antiph. Als den Gruß Mariens Elisabeth vernommen, rief sie mit lauter Stimme aus und sprach: Woher mir dieß, daß die Mutter meines Herrn zu mir kömmt? Alleluja.

V. Anmuth ist ausgegossen auf deine Lippen.

R. Darum segnete dich Gott in Ewigkeit.

Gebet wie oben.

II. Vesp. *Antiph.* Beatam me dicent omnes generationes, quia ancillam humilem respexit Deus: alleluja.

VV. et Orat. uti in primis vesperis.

XV. Augusti. Assumtio B. M. V.

I. Vesp. Virgo prudentissima, quo progrederis, quasi aurora valde rutilans? Filia Sion, tota formosa et suavis es, pulchra ut luna, electa ut sol.

V. Exaltata est Sancta Dei Genitrix.

R. Super choros Angelorum ad coelestia regna.

Oremus.

Famulorum tuorum, quaesumus Domine, delictis ignosce, ut qui tibi placere de actibus nostris non valemus, genitricis Filii tui Domini nostri intercessione salvemur. Qui tecum vivit etc.

II. Vesp. Antiph. Selig werden mich preisen alle Geschlechter, weil der Herr herabgesehen auf Seine arme Magd. Alleluja.

VV. und Gebet wie in der I. Vesper.

---

15. August. Himmelfahrt Mariens.

I. Vesp. Weiseste Jungfrau, wohin eilst du, goldrothschimmernd wie das Morgenlicht? Tochter Sion, ganz wohlgestaltet bist du und lieblich, schön wie der Mond, einzig wie die Sonne.

V. Erhöht ist die heilige Gottesgebärerin.
R. Ueber Engelchöre zu himmlischen Reichen.

Gebet.

Verzeih, o Herr, die Schuld Deiner Diener, auf daß wir, die durch unser Thun Dir zu gefallen nicht vermögen, durch die Fürsprache der Mutter Deines Sohnes, unsers Herrn, Heil erlangen. Der mit Dir lebt ꝛc.

A d L a u d e s. *Antiph.* Quae est ista, quae ascendit sicut aurora consurgens, pulchra ut luna, electa ut sol, terribilis ut castrorum acies ordinata.

VV. et Orat. uti supra.

II. V e s p. *Antiph.* Hodie Maria Virgo coelos ascendit: gaudete, quia cum Christo regnat in aeternum.

VV. et Orat. uti supra.

VIII. Septemb. Nativitas B. M V.

I. V e s p. *Antiph.* Gloriosae Virginis Mariae ortum dignissimum recolamus, quae et genitricis dignitatem obtinuit, et virginalem pudicitiam non amisit.

V. Nativitas est hodie sanctae Mariae Virginis.

R. Cujus vita inclyta cunctas illustrat ecclesias.

Zum Morgenl. Antiph. Wer ist die, so emporsteigt wie heraufschimmerndes Morgenlicht? schön wie der Mond, einzig wie die Sonne, furchtbar wie des Heerlagers geordnete Reihe.

VV. und Gebet wie oben.

II. Vesp. Antiph. Heute ist Maria die Jungfrau zum Himmel aufgestiegen: freuet euch, weil sie mit Christus ewig herrscht.

VV. und Gebet wie oben.

---

8. September. Geburt Mariens.

I. Vesp. Antiph. Feiern wir die ehrwürdige Geburt Mariens, der glorreichen Jungfrau, die Mutterwürde erlangte, und den Schmuck der Jungfräulichkeit nicht verlor.

V. Heute ist die Geburtsfeier Mariens, der heiligen Jungfrau.

R. Deren leuchtender Wandel die gesammte Kirche durchglänzt.

Oremus.

Famulis tuis, quaesumus Domine, coelestis gratiae munus impertire: ut, quibus beatae Virginis partus extitit salutis exordium, conceptionis ejus votiva solemnitas, pacis tribuat incrementum. Per Dominum etc.

Ad Laud. *Antiph.* Nativitatem hodiernam perpetuae Virginis genitricis Dei Mariae solemniter celebremus, qua celsitudo throni processit. Alleluja.

VV. et Orat. uti supra.

II. Vesp. *Antiph.* Nativitas tua, Dei genitrix Virgo, gaudium annuntiavit universo mundo: ex te enim ortus est Sol justitiae, Christus Deus noster: qui solvens maledictionem, dedit benedictionem et confundens mortem, donavit nobis vitam sempiternam.

VV. et Orat. uti supra.

Gebet.

Verleihe, o Herr, Deinen Dienern die Gabe himmlischer Gnade, damit uns, denen die Geburt der Jungfrau Beginn des Heils geworden, die festliche Feier ihrer Empfängniß Mehrung des Friedens verleihe. Durch unsern Herrn 2c.

Zum Morgenl. Antiph. Feiern wir festlich heute die Geburt der allzeit jungfräulichen Gottesgebärerin Maria, so weit die Erhabenheit ihres Thrones reicht.

VV. und Gebet wie oben.

II. Vesp. Antiph. Deine Geburt, Jungfrau und Gottesgebärerin hat Freude verkündet aller Welt: denn aus dir ist aufgegangen die Sonne der Gerechtigkeit, Christus unser Gott; der den Fluch lösend Segen gab, den Tod niederwarf und uns ewiges Leben schenkte.

VV. und Gebet wie oben.

Dominic. p. Nativ. Festum SS. Nominis Mariae.

I. Vesp. *Antiph.* Sancta Maria, succurre miseris, juva pusillanimes, refove flebiles, ora pro populo, interveni pro clero, intercede pro devoto femineo sexu: sentiant omnes tuum juvamen, quicunque celebrant tui sancti nominis commemorationem.

V. Dignare me laudare te, Virgo sacrata.

R. Da mihi virtutem contra hostes tuos.

Oremus.

Concede, quaesumus omnipotens Deus: ut fideles tui, qui sub sanctissimae Virginis Mariae nomine et protectione laetantur, ejus pia intercessione a cunctis malis liberentur in terris et ad gaudia aeterna pervenire mereantur in coelis. Per Dominum etc.

Ad Laudes. *Antiph.* Beata es, Maria,

Am Sonntag nach Mariä Geburt. Fest des heil. Namens Maria.

I. Vesp. Antiph. Heilige Maria! komm zu Hülfe den Bedrängten, stärke die Schwachen, erquicke die Weinenden, bitt für das Volk, fürsprich dem Klerus, tritt ein für die gottverlobten Frauen; laß Allen deine Hülfe inne werden, die dein heiliges Gedenken feiern.

V. Mach mich würdig, dich zu loben, geheiligte Jungfrau.

R. Gib mir Kraft gegen deine Feinde.

Gebet.

Verleihe, allmächtiger Gott, daß Deine Gläubigen, die des Namens und des Schutzes der heiligsten Jungfrau Maria sich erfreuen, durch deren milde Fürsprache hienieden von allem Unheil befreit seyen, und zu den ewigen Freuden in den Himmeln zu gelangen verdienen. Durch unsern Herrn 2c.

Zum Morgenl. Antiph. Selig bist du

quae credidisti; perficientur in te, quae dicta sunt tibi a Domino. Alleluja.

V. Diffusa est gratia in labiis tuis.

R. Propterea benedixit te Deus in aeternum.

Oratio uti supra.

II. Vesp. *Antiph.* Beatam me dicent omnes generationes, quia ancillam humilem respexit Deus.

VV. et Orat. ut in primis vesperis.

Festum Rosarii B. M. V.

(Dom. I. Oct.).

Antiphonae in vesperis et ad laudes cum VV. uti in festo SS. Nominis Mariae.

Oremus.

Deus, cujus Unigenitus per vitam, mortem et resurrectionem suam, nobis salu-

Maria, die du geglaubt hast; vollbracht wird werden in dir, was dir der Herr verkündet.

V. Ausgegossen ist Anmuth auf deine Lippen.

R. Darum segnete dich Gott in Ewigkeit.

Gebet wie oben.

II. Vesp. Antiph. Selig werden mich preisen alle Geschlechter, weil der Herr herabgesehen auf Seine arme Magd.

VV. und Gebet wie oben.

Fest des heil. Rosenkranzes.

(1. Sonntag im Oktober).

Antiphonen zu den Vespern und zum Morgenlob mit den VV. wie am Feste des heiligen Namens Mariens.

Gebet.

O Gott! dessen Eingeborner durch Sein Leben, Seinen Tod und Seine Urständ' uns den

tis aeternae praemia comparavit: concede quaesumus, ut haec mysteria sanctissimo Beatae Mariae Virginis Rosario recolentes et imitemur, quod continent, et quod promittunt, assequamur. Per Dominum etc.

Antiphonae et Oratio de SS. Sacramento.

Magnif. *Antiph.* O quam suavis est, Domine, spiritus tuus, qui ut dulcedinem tuam in filios demonstrares, pane suavissimo de coelo praestito, esurientes reples bonis, fastidiosos divites dimittens inanes.

V. Panem de coelo praestitisti eis. Alleluja.

R. Omne delectamentum in se habentem. Alleluja.

Oremus.

Deus, qui nobis sub Sacramento mira-

Lohn des ewigen Lebens erworben hat, verleihe, daß wir diese Geheimnisse im heiligen Rosenkranze der seligen Jungfrau verehrend, dem nachfolgen, was sie enthalten, das erlangen, was sie verheißen. Durch unsern Herrn rc.

Antiphonen und Gebet vom heiligsten Sacramente.

Magnif. Antiph. O wie lieb ist, Herr, Dein Geist, der um Deine Holdseligkeit gegen Deine Kinder zu erweisen, Du im lieblichsten Brod vom Himmel gegeben, die Hungernden mit Gütern sättigst, und die ecklen Reichen leer entlassest.

V. Brod vom Himmel hast Du ihnen gegeben. Alleluja.

R. Das alle Lieblichkeit in sich trägt. Alleluja.

Gebet.

O Gott! der Du uns in wunderbarem Sa-

bili passionis tuae memoriam reliquisti: tribue, quaesumus, ita nos Corporis et Sanguinis tui sacra Mysteria venerari; ut redemptionis tuae fructum in nobis jugiter sentiamus: Qui vivis et regnas cum Deo Patre etc.

Ad Laud. *Antiph.* Ego sum panis, qui de coelo descendit: si quis manducaverit ex hoc pane, vivet in aeternum. Alleluja.

V. Posuit fines tuos pacem, alleluja.

R. Et adipe frumenti satiat te, alleluja.

Oratio uti supra.

II. Vesp. *Antiph.* O sacrum convivium, in quo Christus sumitur: recolitur memoria passionis ejus: mens impletur gratia: et futurae gloriae nobis pignus datur. Alleluja.

cramente Deines Leidens Gedächtniß hinterlassen; gib uns, also Deines Leibes und Blutes heilige Geheimnisse zu ehren, daß der Frucht Deiner Erlösung wir allzeit in uns inne werden, der Du lebst und regierst mit Gott dem Vater ꝛc.

Zum Morgenl. Antiph. Ich bin das Brod, das vom Himmel herabgekommen: wer von diesem Brode ißt, wird ewig leben. Alleluja.

V. In Friede hegt Er deine Grenzen. Alleluja.

R. Und mit des Waizens Mark macht Er dich satt. Alleluja.

Gebet wie oben.

II. Vesp. Antiph. O geweihtes Mahl, wo Christus genossen, das Gedächtniß Seines Leidens wiedergefeiert, das Gemüth der Gnade voll wird: und einstiger Herrlichkeit Unterpfand uns gereicht ist. Alleluja.

Commemoratio SS. Cordis Jesu.

Antiph. Vulneratus est propter iniquitates nostras: attritus est propter scelera nostra: disciplina pacis nostrae super eum et livore ejus sanati sumus.

V. Vere languores nostros ipse tulit.

R. Et dolores nostros ipse portavit.

Oremus.

Concede, quaesumus omnipotens Deus: ut, qui in sanctissimo dilecti Filii tui Corde gloriantes, praecipua in nos caritatis ejus beneficia recolimus, eorum pariter et actu delectemur, et fructu. Per Dominum nostrum etc.

Gedächtniß des heiligsten Herzens Jesu.

Antiph. Er ward verwundet um unserer Unbild willen: zernichtet wegen unserer Missethaten: für unsern Frieden ist die Buße auf Ihm, und durch Sein Blut sind wir heil geworden.

V. Wahrlich, unser Siechthum hat Er übernommen.

R. Und unsre Schmerzen selbst getragen.

Gebet.

Verzeihe, allmächtiger Gott, daß wir, die des heiligsten Herzens Deines geliebten Sohnes freudig eingedenk die Wohlthaten Seiner Liebe uns vor Augen stellen, selig ihrer in That und Frucht theilhaft bleiben. Durch unsern Herrn ꝛc.

Additamenta.

Prosa in precibus matutinis festorum B. Mariae Virginis.

Ave mundi spes Maria,
Ave mitis, ave pia,
Ave plena gratia,
Omnis boni copia.

Ave Virgo mater Christi,
Tu quae sola meruisti
Esse mater sine viro,
Et lactare more miro.

Angelorum imperatrix,
Peccatorum consolatrix,
Consolare me lugentem
In peccatis jam foetentem.

Consolare peccatorem,
Et ne tuum des honorem
Alieno aut crudeli:
Precor te, Regina coeli.

Anhang.

Prose zum Morgengebete an Lieb-Frauen-Festen.

Sei gegrüßt Maria milde,
Trost der Erde, zart Gebilde,
Gnadenvolle sei gegrüßt,
Die von Gütern überfließt.

Sei gegrüßt, die auserkoren,
Jungfrau du den Herrn geboren,
Die als Mutter unversehrt
Wundervoll Ihn hast genährt.

Aller Engel Herrscherin,
Aller Sünder Trösterin!
Tröste meinen Gram so herb',
Daß ich nicht in Sünden sterb'.

Trost dem Sünder du gewähre:
Gib nicht solche deine Ehre
Fremdem oder Argem hin:
Bitt' dich, Himmels Königinn.

Me habeto excusatum
Apud Christum tuum natum:
Cujus iram expavesco
Et furorem pertimesco.

Nam peccavi sibi soli:
O Maria Virgo noli
Esse mihi aliena,
Gratia coelesti plena,

Esto custos cordis mei,
Signa me timore Dei,
Confer vitae suavitatem,
Et da morum honestatem.

Da peccata me vitare,
Et quod justum est amare,
O dulcedo virginalis,
Nunquam fuit, nec est talis.

Eja rosa sine spina,
Peccatorum medicina:
Pro me Christum interpella,
Ut me salvet a procella

Sprich für mich bei deinem Sohne,
Daß Er meiner Schuld verschone;
Denn es bricht mein letzter Muth,
Denk' ich Seines Zornes Gluth!

Ihm allein galt mein Vergehen,
O Maria! hör mein Flehen!
Sey nicht Du fremd, trag' nicht Groll,
Du der Himmelsgnade voll!

Halt' an meinem Herzen Wache,
Und der Frommheit Zeichen mache
Tief hinein, laß lieb und rein
Meines Wandels Sitte seyn.

Gib mir, jede Sünd' zu hassen,
Heil'ges liebend zu umfassen;
Süße Jungfrau, Gottesbraut!
Der nie Gleiches ward erschaut.

Eja Rose, dornenfreie!
Sünden heilende Arzneie;
Wolle Christum für mich fleh'n
Daß Er mich im Sturmeswehn

Hujus mundi tam immundi,
Cujus fluctus furibundi
Omni parte me impingunt
Et peccati zona cingunt.

Christe, fili summi patris,
Per amorem tuae matris,
Cujus venter te portavit,
Et te dulci lacte pavit:

Te per ipsam rogo supplex,
Quia tu es salus duplex:
Salus rerum mundanarum
Atque salus animarum:

Te nunc precor, licet reus,
Miserere mei Deus,
Miserere Christe mei,
Miserere fili Deus.

Miserere miserator,
Quia vere sum peccator,
Tu peccata dele mea
Et cor mundum in me crea.

Möge wilder Welt behüten,
Deren Fluthen grimmes Wüthen
Ringsher schaurig mich bedrängt
Und in's Netz der Sünde zwängt.

Christe, Vaters Wesensbilde!
Bei der Mutter treuer Milde,
Die Dich trug und Dich gepflegt,
Dich an ihre Brust gelegt:

Bitt' durch sie Dich auf den Knie'n,
Der Du zweifach Heil verliehn:
Heil in Dingen dieser Zeit,
Heil der Seel' in Ewigkeit.

Bitt' Dich reuig, hab Erbarmen,
Gott und Herr, mit mir dem Armen;
Christe, meiner Schuld verschon'
Schone meiner, Gottes Sohn!

O erbarm' Dich, Du Erbarmer,
Bin ein Sünder, ein recht Armer!
Tilge aus die Sünden mein,
Schaff' ein Herz mir neu und rein!

Da spem firmam, fidem rectam
Caritatemque perfectam,
Et concede finem bonum
Quod est super omne donum.

Ut in corde sic compungar,
Tibi Christeque conjungar,
Fac me digne manducare
Corpus tuum salutare.

Ira tua non me gravet;
Sanguis tuus sic me lavet:
Extra corpus et in corde
A peccatis et a sorde.

Ut dum instet hora mortis
Angelus tunc astet fortis
A te datus mihi custos,
Qui me locet inter justos.

Mors si carnem meam frangat,
Mors secunda non me tangat,
Licet caro computrescat,
Spiritus in te quiescat.

Gib fest Hoffen, Glaubens-Stärke
Und die Liebe voll im Werke;
Und ein gutes Ende leih'
Aller Gaben höchste Weih'!

Daß im tiefsten Herzens Grunde,
Herr, ich bleib' mit Dir im Bunde,
Laß mich stets mit reinem Muth,
Essen Dein hochwürdig Gut.

Daß Dein Zorn nicht auf mich komme,
Dieß Dein heilig Blut mir fromme:
Drin geläutert Leib und Geist
Sünd' und Mackel von sich weist.

Geht die letzte Stund zur Neige,
Stark Dein Engel sich erzeige:
Der mein Hüter mit mir ging
Mich zur sel'gen Heimath bring'.

Bricht mein Leib in Todesnöthen,
Mög' nicht zweiter Tod mich tödten;
Modre immer Fleisch und Blut,
Wenn der Geist nur in Dir ruht:

Ut dum surgam te visurus,
Semper tecum sim mansurus,
A te nunquam recessurus,
Et te semper laudaturus.

Audi nos, nam te filius
Nil negans honorat:
Salva nos Jesu pro quibus
Virgo mater te orat. Amen.

Litania de SS. Corde Mariae.

Kyrie eleison.
Christe eleison.
Kyrie eleison.
Christe audi nos.
Christe exaudi nos!
Pater de coelis Deus, miserere nobis.
Fili redemptor mundi Deus, miserere nobis.
Spiritus Sancte Deus, miserere nobis.
Sancta Trinitas, unus Deus, miserere nobis.

Bis ich aus der Gruft mich hebe,
Und Dich seh' und bei Dir lebe;
Und dann scheide nie von Dir
Lob Dir singend für und für.

Hör' uns, Jungfrau! nie verwehret
Dir der Sohn, was du begehret!
Gib Heil, Jesus! uns und Gnad'
Für die die zarte Mutter bat. Amen.

Litanei vom heiligsten Herzen Mariens.

Herr, erbarme Dich unser!
Christe, erbarme Dich unser!
Herr, erbarme Dich unser!
Christe, höre uns!
Christe, erhöre uns!
Gott Vater vom Himmel, erbarme Dich unser!
Gott Sohn, Erlöser der Welt, erbarme Dich unser!
Gott heiliger Geist, erbarme Dich unser!
Heiligste Dreifaltigkeit, Ein einiger Gott, erbarme Dich unser!

Cor Mariae,
Cor Mariae, secundum cor Dei,
Cor Mariae, unitum cordi Christi,
Cor Mariae, organum Spiritus Sancti,
Cor Mariae, sanctuarium divinae Trinitatis,
Cor Mariae, Dei nati tabernaculum,
Cor Mariae, ab origine immaculatum,
Cor Mariae, gratia plenum,
Cor Mariae, inter omnia corda benedictum,
Cor Mariae, thronus gloriae,
Cor Mariae, humilitatis abyssus,
Cor Mariae, holocaustum divini amoris,
Cor Mariae, Christo crucifixo cruci confixum,
Cor Mariae, consolatio afflictorum,
Cor Mariae, refugium peccatorum,
Cor Mariae, spes agonizantium,
Cor Mariae, sedes misericordiae,

} Ora pro nobis.

Herz Mariä,
Herz Mariä nach dem Herzen Gottes,
Herz Mariä, vereint dem Herzen Christi,
Herz Mariä, Werkzeug des heiligen Geistes,
Herz Mariä, Heiligthum der göttlichen Dreieinigkeit,
Herz Mariä, Wohnung des menschgewordnen Gottes,
Herz Mariä, von Anfang sonder Mackel,
Herz Mariä, voll der Gnade,
Herz Mariä, unter allen Herzen benedeiet,
Herz Mariä, Thron der Glorie,
Herz Mariä, Abgrund der Demuth,
Herz Mariä, vollkommnes Opfer der Liebe Gottes,
Herz Mariä, mit Christo dem Gekreuzigten ans Kreuz geheftet,
Herz Mariä, Trost der Betrübten,
Herz Mariä, Zuflucht der Sünder,
Herz Mariä, Hoffnung der Sterbenden
Herz Mariä, Sitz der Barmherzigkeit,

Bitte für uns!

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, parce nobis Domine.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, exaudi nos Domine.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis.

V. Maria immaculata, mitis et humilis corde.

R. Fac cor meum secundum cor Dei.

Oremus.

Clementissime Deus! qui ad peccatorum salutem et miserorum perfugium cor immaculatum beatae Mariae Virginis divino cordi Filii tui Jesu Christi caritate et misericordia simillimum esse voluisti, concede: ut qui hujus dulcissimi et amantissimi Cordis memoriam agimus, ejusdem beatae Mariae Virginis meritis et intercessione secundum cor Jesu inveniri mereamur. Per Christum Dominum etc.

Lamm Gottes, welches Du hinwegnimmst die Sünden der Welt, verschone uns, o Herr.
Lamm Gottes, welches Du hinwegnimmst die Sünden der Welt, erhöre uns, o Herr.
Lamm Gottes, welches Du hinwegnimmst die Sünden der Welt, erbarme Dich unser, o Herr.

V. Maria, mackellose, milden und demüthigen Herzens.

R. Mach mein Herz nach dem Herzen Gottes.

Gebet.

Gütigster Gott! der zum Heil der Sünder und zur Zuflucht der Armen das mackellose Herz Mariens, der seligsten Jungfrau, dem göttlichen Herzen Deines Sohnes Jesu Christi, in Liebe und Erbarmen so ganz ähnlich seyn ließest, verleihe, daß die wir dieses lieblichsten und liebendsten Herzens Gedächtniß feiern, selbst durch derselben seligsten Jungfrau Mariä Verdienst und Fürbitt nach dem Herzen Jesu erfunden werden mögen. Durch Christus, unsern Herrn 2c.

Litania Lauretana.

Kyrie eleison.
Christe eleison.
Kyrie eleison.
Christe, audi nos.
Christe, exaudi nos.
Pater de coelis Deus, miserere nobis.
Fili Redemptor mundi Deus, miserere nobis.
Spiritus sancte Deus, miserere nobis.
Sancta Trinitas unus Deus, miserere nobis.

Sancta Maria,
Sancta Dei Genitrix,
Sancta Virgo virginum,
Mater Christi,
Mater divinae gratiae,
Mater purissima,
Mater castissima,
Mater inviolata,
Mater intemerata,
Mater amabilis,
Mater admirabilis,

} Ora pro nobis.

Lauretanische Litanei.

Herr, erbarme Dich unser!
Christe, erbarme Dich unser!
Herr, erbarme Dich unser!
Christe, höre uns!
Christe, erhöre uns!
Gott Vater vom Himmel, erbarme Dich unser!
Gott Sohn, Erlöser der Welt, erbarme Dich unser!
Gott heiliger Geist, erbarme Dich unser!
Heiligste Dreifaltigkeit, Ein einiger Gott, erbarme Dich unser!
Heilige Maria,
Heilige Gottesgebärerin,
Heilige Jungfrau der Jungfrauen,
Mutter Christi,
Mutter der göttlichen Gnade,
Allerreinste Mutter,
Allerkeuscheste Mutter,
Du unbefleckte Mutter,
Du ungeschwächte Mutter,
Du liebliche Mutter,
Du wunderbarliche Mutter,

Bitte für uns!

Mater Creatoris,
Mater Salvatoris,
Virgo prudentissima,
Virgo veneranda,
Virgo praedicanda,
Virgo potens,
Virgo clemens,
Virgo fidelis,
Speculum justitiae,
Sedes sapientiae,
Causa nostrae laetitiae,
Vas spirituale,
Vas honorabile,
Vas insigne devotionis,
Rosa mystica,
Turris Davidica,
Turris eburnea,
Domus aurea,
Foederis arca,
Janua coeli,
Stella matutina,
Salus infirmorum,
Refugium peccatorum,
Consolatrix afflictorum,

} Ora pro nobis.

Mutter des Schöpfers,
Mutter des Erlösers,
Du allerweiseste Jungfrau,
Du ehrwürdige Jungfrau,
Du lobwürdige Jungfrau,
Du mächtige Jungfrau,
Du gütige Jungfrau,
Du getreue Jungfrau,
Du Spiegel der Gerechtigkeit,
Du Sitz der Weisheit,
Du Ursache unserer Fröhlichkeit,
Du geistliches Gefäß,
Du ehrwürdiges Gefäß,
Du vortreffliches Gefäß der Andacht,
Du geistliche Rose,
Du Thurm Davids,
Du elfenbeinerner Thurm,
Du goldenes Haus,
Du Arche des Bundes,
Du Pforte des Himmels,
Du Morgenstern,
Du Heil der Kranken,
Du Zuflucht der Sünder,
Du Trösterin der Betrübten,

} Bitte für uns!

Auxilium Christianorum,
Regina Angelorum,
Regina Patriarcharum,
Regina Prophetarum,
Regina Apostolorum,
Regina Martyrum,
Regina Confessorum,
Regina Virginum,
Regina Sanctorum omnium,

} Ora pro nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi parce nobis Domine.
Agnus Dei, etc. Exaudi nos Domine.
Agnus Dei, etc. Miserere nobis.
Christe, audi nos.
Christe, exaudi nos.
Ave Maria etc.

Sub tuum praesidium confugimus, sancta Dei Genitrix, nostras deprecationes ne despicias in necessitatibus nostris, sed a periculis cunctis libera nos semper Virgo gloriosa et benedicta, Domina nostra, Mediatrix nostra, Advocata nostra, tuo Filio nos reconcilia, tuo Filio nos commenda, tuo Filio nos repraesenta.

Du Hilfe der Christen,
Du Königin der Engel,
Du Königin der Patriarchen,
Du Königin der Propheten,
Du Königin der Apostel,
Du Königin der Martyrer,
Du Königin der Beichtiger,
Du Königin der Jungfrauen,
Du Königin aller Heiligen,

} Bitte für uns!

Lamm Gottes, welches Du hinwegnimmst die Sünden der Welt, verschone uns, o Herr!
Lamm Gottes, rc. erhöre uns, o Herr!
Lamm Gottes, rc. erbarme Dich unser, o Herr!
Christe, höre uns!
Christe, erhöre uns!
Gegrüßt seist du Maria rc.

Unter deinen Schutz und Schirm fliehen wir, o heilige Gottesgebärerin! verschmähe nicht unser Gebet in unsern Nöthen; sondern erlöse uns allzeit von allen Gefahren; o du glorwürdige und benedeite Jungfrau, unsere Frau, unsere Mittlerin, unsere Fürsprecherin, versöhne uns mit deinem Sohne, empfehle uns deinem Sohne, fürstelle uns deinem Sohne.

V. Ora pro nobis, sancta Dei genitrix.
R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

Oremus.

Gratiam tuam quaesumus, Domine, mentibus nostris infunde, ut qui, Angelo nuntiante, Christi filii tui incarnationem cognovimus, per passionem ejus et crucem ad resurrectionis gloriam perducamur. Per Christum, Dominum nostrum.

V. Ora pro nobis beatissime Joseph.
R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

Oremus.

Sanctissimae Genitricis tuae Sponsi, quaesumus Domine meritis adjuvemur: ut quod possibilitas nostra non obtinet, ejus nobis intercessione donetur. Qui vivis etc.

V. Bitt für uns, heilige Gottesgebärerin.

R. Auf daß wir würdig werden der Verheißung Christi.

Gebet.

Deine Gnade, o Herr, gieße aus in unsere Herzen; auf daß wir, die durch des Engels Verkündigung Christi, Deines Sohnes, Menschwerdung erkannt haben, durch Sein Leiden und Kreuz zur Glorie der Auferstehung gebracht werden. Durch denselben Christus, unsern Herrn. Amen.

V. Bitt für uns, o seligster Joseph.

R. Daß wir würdig werden der Verheißungen Christi.

Gebet.

Wir bitten Dich, o Herr, daß uns durch die Verdienste des Bräutigams Deiner heiligsten Gebärerin geholfen werde, damit, was unser Vermögen nicht erhalten kann, uns durch seine Fürbitte geschenkt werde. Der du lebst rc.

BSB Bayerische StaatsBibliothek
MDZ Münchener DigitalisierungsZentrum Digitale Bibliothek

Officium parvum Beatae Mariae Virginis = Das kleine Choramt unserer lieben Frau

Monachii 1845

Liturg. 1009 h
urn:nbn:de:bvb:12-bsb10591273-4